

11634

Bibl. Jag.

IV

Peprawy Trojicki
Dokumenty osobite i spochowane

C. A. s. 1-184

Trojacy: Ignacy, Tomasz, Maksymilian,
Anna, Artur

1760 - 1867.

PP 439



AP 439

1-3

Teta Trajcekich II

151 dak s. 1-506

3

Ignacy T.

1760

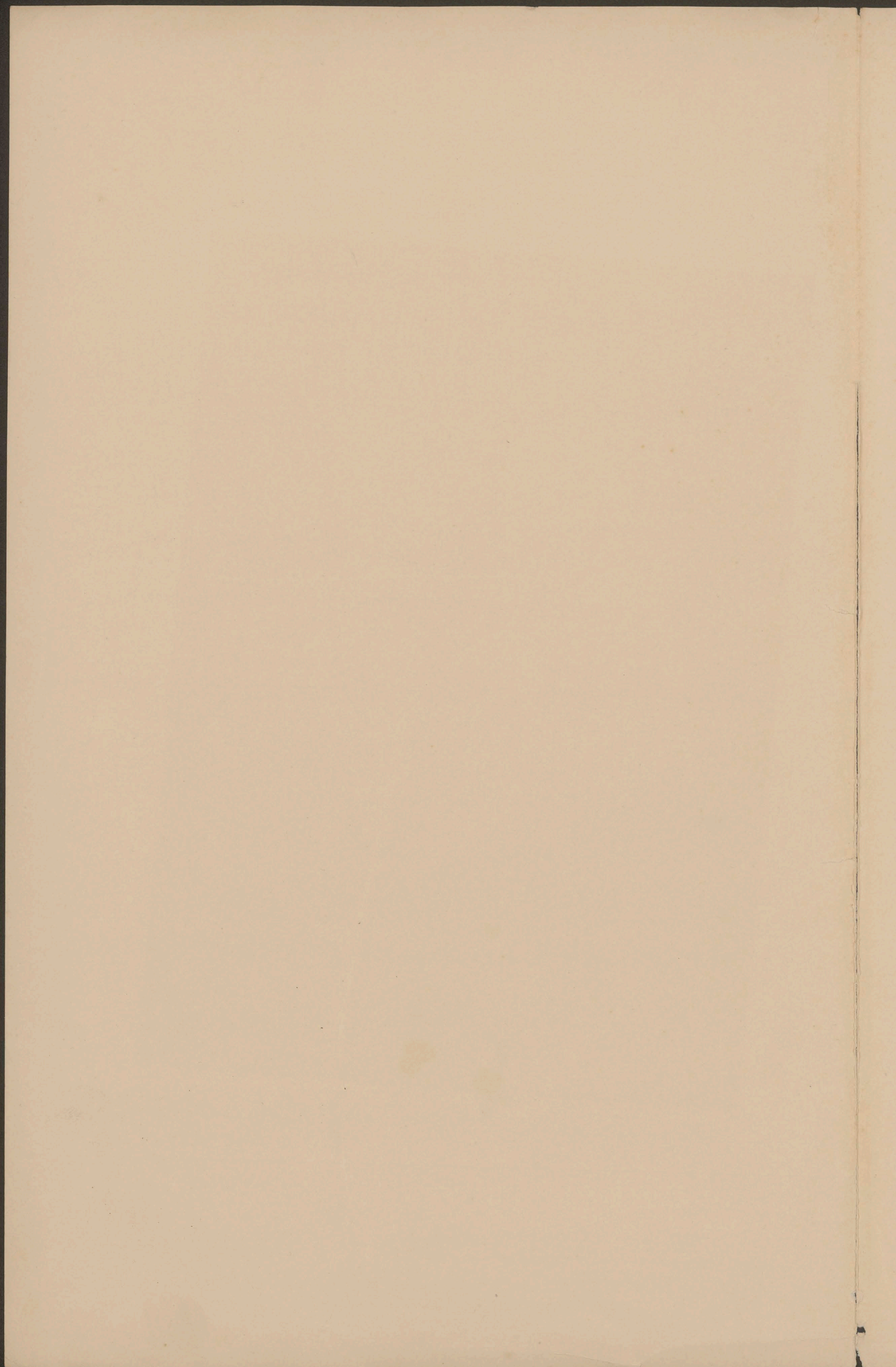
s. Michela i Zuzanny

- 1. Melchior 1760
- 2. Kypce (Aleksander Kypce!) zamy - charynch 1799
- 3. Valentin Mypshny 1803
- 4. ~~Baron de Blach 1806~~



I. Ignacy syn. Michela i Zuzanny

dak. 5 s. 1-18



PAWL. 19/3

I

===

Ignacy TROJACKI

=====

syn Michała i Zuzanny

dokumentów:5 s. 1 - 18

•/•

Ignacy

syn Michała i Zuzanny

- | | | | |
|----|-------|--|---------------|
| 1/ | 1-4 | Metryka <u>Ignacego</u> | 1760 r. |
| 2/ | 5-8 | " " /drugi egz./ | 1760 r. |
| 3/ | 9-12 | <u>Teresy z Chojnackich Troj-
kiej</u> ustąpienie majątku mę-
żowi Ignacemu | 1799 r. |
| 4/ | 13-16 | Wykaz aktów dotyczących le-
gitymacji szlacheckiej <u>Ign-
cego Trojackiego</u> | 17.10.1803 r. |
| 5/ | 17-18 | | |

Metro Synce. Pr. 1
1760 r.



1760

Ego Joannes Gerbeurwfla Administrator
Ecclesie Chobelenensis Annibus et singu-
lis quorundam in tenet acit quomodo libet inter-
esse poterit notem lute lumen facio in li-
bro capitulo de eadem quod sequitur reperiri.
Anno eodem 1760 die 11. Januarii. Ego et
Dn. S. S. S. Vicarius Ecclesie Chobelenensis
ob periculum vite ratione imbecillitatis
periculose non minus videns pro bene tri-
goris Baptismi d. d. d. et remonnis Jo-
sephum nomine Higinium, Antonium, Jona-
tham et obitum Michaela Trajachi et Susan-
na de Benicivskie Con Legitimorum filium
patrimonialem Joma Olzavski et Susanna
Dubrowska de contubernio pauperum Chobelen-
In quorum fitem per testimonia libras
sigillo Ecclesie muniter meum propria sub-
scribo.

Datum in Chobel 23 Julii 1869 anno

Joannes Gerbeurwfla
perrogus Krytoviensis Ad-
ministrador Chobelenensis

7



[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

A



- Punkta do Transakcyi czyli wtopnienia całego ogólnie
 majątku mego na osobę wójcickiego Troickiego
 zrobić się mający sprane mocą których
1. Lemigo Bog namęza naznacza
 2. W moc podjętych Trudów winterskich moich
 3. Przekonana Jego Podziwosci
 4. Ze wart tej wdzięczności y nadgodny wiec wmyśle
 tej Casy mój majątek temusz Jynaiemu Troick
 kieniu nie na sukcesorow niezważając ale moim
 w swoim względzie zwłasza wopiekie się tegoz od
 wszelkich awulsow jako swego własnego mająt
 ku dozwalam
 5. Ze iednak osobliwie wroćmi cobierz niemore
 alienowac ale Jynaiemu pteci męski Troicki
 marostawie to sobie waruję
 6. Moc temusz dać zetań jako swoim własnem
 more się względnie majątkiem
 7. Ze tegoz majątku używac wprzypadku śmier
 ci tegoz W Troickiego dorgonu życia mego
 mam ato codosprowęzow
 8. Co niewiedzioma ani obietnicami ani prozbo jako
 czynię te cęzy zwłasny woli tak pozwalam też pun
 kta przenie napisanie Cęzy zdotoreniem Jntabu
 lauy nato przywycimieniu moiej Pieczęci własno
 Podpisuję się Roku Dnia 17 Czerwca w Dlubnie
 Roku 1799. Teresa Chojnacka



10

1. Die Natur der Dinge ist unendlich und
 unerschöpflich. In der Natur ist
 nichts, was nicht in der Natur
 selbst seinen Ursprung hätte.
 2. Die Natur ist ein unendliches
 Ganzes, das in sich selbst
 abgeschlossen ist. In der Natur
 ist nichts, was nicht in der Natur
 selbst seinen Ursprung hätte.
 3. Die Natur ist ein unendliches
 Ganzes, das in sich selbst
 abgeschlossen ist. In der Natur
 ist nichts, was nicht in der Natur
 selbst seinen Ursprung hätte.
 4. Die Natur ist ein unendliches
 Ganzes, das in sich selbst
 abgeschlossen ist. In der Natur
 ist nichts, was nicht in der Natur
 selbst seinen Ursprung hätte.
 5. Die Natur ist ein unendliches
 Ganzes, das in sich selbst
 abgeschlossen ist. In der Natur
 ist nichts, was nicht in der Natur
 selbst seinen Ursprung hätte.
 6. Die Natur ist ein unendliches
 Ganzes, das in sich selbst
 abgeschlossen ist. In der Natur
 ist nichts, was nicht in der Natur
 selbst seinen Ursprung hätte.
 7. Die Natur ist ein unendliches
 Ganzes, das in sich selbst
 abgeschlossen ist. In der Natur
 ist nichts, was nicht in der Natur
 selbst seinen Ursprung hätte.
 8. Die Natur ist ein unendliches
 Ganzes, das in sich selbst
 abgeschlossen ist. In der Natur
 ist nichts, was nicht in der Natur
 selbst seinen Ursprung hätte.
 9. Die Natur ist ein unendliches
 Ganzes, das in sich selbst
 abgeschlossen ist. In der Natur
 ist nichts, was nicht in der Natur
 selbst seinen Ursprung hätte.
 10. Die Natur ist ein unendliches
 Ganzes, das in sich selbst
 abgeschlossen ist. In der Natur
 ist nichts, was nicht in der Natur
 selbst seinen Ursprung hätte.

4

X



27

N 211
90.



5

Legitimatia Nobilis Ignatii Troiacki
Sub. N^o 2701. ex N^o 804.

Documentum C. Poriatowa Villa An-
no 1760. die 11 Ianuarii, baptisatus est in e-
fano. Norrice Higinus Antonius Ignatius,
filius Nobilium Michaelis Troiacki et
Susanne de Bariewskie Conjugum legitu-
morum. Ex Libro Metricis baptisatorum
Ee p. in Oppido Chodel die 4. Novembri:
803. Acto extradicti Vincentius Triffler
Prepositus L. S. u. / podpisano / Helan

Zgodnosć powyższego odpisu
z jego oryginałem na papierze
zeber stempla pisarzy
w Głównem Archiwum
Królestwa a mianowicie
w Akłach Legitimaacji
Pogalicyjskiej w Suwa-
terronie Majestatya-

(wym)

8

Spisany
d. 21/11/64

nym N^o 8. na stronie
45. znajdującym się po
sprawdzeniu kasi i adczarni

w Warszawie dnia 18⁶ listopada 1864 roku
na Naczelnika Głównego Archiwum Królestwa



A Gubernski

[Signature]
Archivus.

Stew: Prybrzozowski
Star: adiunkt Gł. Archiwum Kr:

Dyrektor Główny nadzający
i Komisary Prządowej Sprawdykucii

[Signature]
wstanowieniu puopciu Gubernskiego Archiwum
Archiwum Głównego Królestwa, ponowadna
Warszawa d. 9¹/₂₁ listopada 1864

w upamiętnienia Cestowek Kacimierskiej
Arceywisly Radea Slauu.

[Signature]

[Signature]

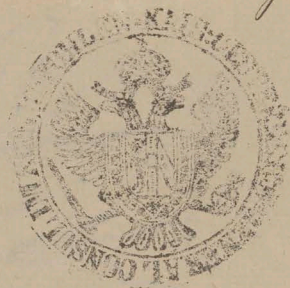
N. 420. Główny nadzający i Komisary

GRATIS

1 für Göttingen,
am 4. d. 18.

Ausfertigung der k. g. Angelegenheits-Justiz-
Commission.

Warezhan den 21. November 1869
Der k. k. Oesterreichischen kriegsrechtlichen
und Generalconsul.



Uwolsky

8

266/69

N^o 211
91.



7
13

Excelsum Gubernium!

Subsignatus in obsequium Altissime
Dispositionis D. 16. 8^{bris} 1803. Anno in eo
emarrate ut incola hujus Regni sine erigen-
de Matrícula Statuura Jura Nobilitatem
cujusvis probantia coram delegato eadenus Ju-
stantia producant sequentia Jura Nobili-
tatem Eius probantia Excelso Gubernio sub-
sternit. Et quidem:

A.

Ad vitalitatem usus fructus Bonorum
mobiliurn et Imrobiliurn inter Parentes
subsignati mutuo ut A. inscriptam. Tum

B.

Donationem ex parte eorundem in Perso-
nam Andree Koirniam Lotum, in Bonis
Villa Poriatowa sitarum, ut B. recognitam,
ex quibus apparet Patrem Bonis Terrestria
hereditasse, et juxta Leges Patrias 1631.
Anni Nemo Imrobiliurn Bonis Terrestria

Acene

hereditate valuerat, adeoque Nobilem esse.

Ulterius—

C.

Literas ortus sui ut C. que demonstrant
— quod modernus legitimus, legitimus
filius sit. Demum Extractum ex Libro
Gaspary Niesiecki / titulo stemmata ac Pro-
sapie Equitum tam in Regno Polonia
quam in Magno Ducatu Lithvanie :/
sub D. quo stemmate Majores Familie
subsignati utebantur.—

D.

Ac taliter productis Juribus Nobilita-
terre ejus probantibus excelso Gubernio sup-
plicat.—

Ut in Matriculam Norren ejus cum
conservatione usi stemmatis inseras-
tur, et Decretum agnoscende sue No-
bilitatis eidem extradatur. / podpisano/
Ignatius Trojacki.—

Wgodnosć powyższego odpisu
z jego oryginalnym — na pa-

pienne

*Spisane
2.2.71*

pierze stemplowym Cesarstwo-Aus-
tryackim ceny sześciu krajca
rów pisany, w Głównym Ar-
chiwum Królestwa a mianow-
icie w Aktach Pogalicyjskich
Legitymacji Szlacheckiej Jędrze-
go Trojackiego pod N^o 288. ³³⁹
znajdujący się, po sprawdze-
niu kasowiadcom.

w Warszawie dnia 17 Listopada 1867 roku.
Naczelnika Archiwum Głównego Królestwa.



A. Gulinski

Archiwiarz

Star: Rytmistrz
Star: Adjunkt Gł. Archiwum Kr.

Dyrektor Główny Zarządzający
właściwościami Królewskimi
Właścicielstwo ziemskie Guberni, Archiwum
Archiwum Głównego Królestwa, przedawca.

Warszawa d: 9/25 listopada 1867 r.

Kupowa i wina Cytanek Komisarzy
Archiwisty Rada Stanu
Marszałek

[Signature]

GRATIS

1213

1 für 400000
den. H. P. 18.

N. 419.

Ihre Angelegenheit ist in dem
Sitzung der k. g. Regierungskammer
Warschau den 21. November 1869
den k. k. Oesterreichischen Regierungskammer
und Generalconsul.



Wohl

9
X

Extractus. Ex Actis Metricis Nobilitatis Galicis Occidentalis. - Caesareo Regia
Commissio ad indagandum et confirmandam nobilitatem Saecularum Regni
Galicis occidentalis rei altissimi Patentalis de dato 16. Octobris 1800. consti-
tuta, hisce rite fecit: Cum Nobilis Dominus Ignatius Trojanski pro-
geniem suam nobilem legitimis in citato Patentali praescriptis a Commissio-
ne hac Caesareo Regia examinatis et approbatis documentis demonstraverit,
hic idem Nobilis Dominus Ignatius Trojanski vigore horum documentorum
pro vero Nobili Galicis Occidentalis recognitus fuit. et una cum successoribus
suis utriusque sexus legitime natis et nascituris estimandus est. Quopro-
pter in perpetuam rei memoriam tam Nomen ejus in Metricam Nobilitatis
Regni Galicis Occidentalis Tomo primo pagina 5. quam et documenta
nobilitatem suam probantia in libros documentorum seu Quaterniones
Majestatis Tomo VIII. pagina 45. rite inserta fuerit, nec non et stemma
coloribus depictum cum descriptione sua in actis metricis sub N. 2701⁸⁰⁴ asser-
vatum extiterit. In quorum majorum fidem hic extractus per Presidem
atque Actuarium Commissionis subscriptus et sigillo officii communitus
est. Datus Leopoli die 14. mensis Augusti A. 1800. Sua Ces. Reg.
et Apostol. Majestati Consiliarius aulicus et Commissionis Praeses Georgius
Oehner (p) (L. S.) Fr. Flehn de Rosenhaim Commissionis Actuarius.

~~18~~

75
23.

10

Expensy z Maszyn po s.p. Ignacem Projackiem

N ^o bie 244	Knał Kwi ta	Wykazanie obiektu	Dukat		Grosze	Uwaga
			fl.	gr.		
Interesia Prawne						
1		Patronowi W ^o Barynskiemu Kapitulacy z podług ugody s.p. Ignacym Projackiem jak kwit udowadnia	500	..		
2		Sumy W ^o Barynskiemu jak kwit udo wadnia	6	20		
3		Rejentowi W ^o Dabrowskiemu z aptacono jak kwit udowadnia	200			
4		W ^o Podsedkowi Stebockiemu Powiatu Lubelskiego z aptacono jak kwit o karujc	200			
5		W ^o Pisanowi Mikotowskiemu za Ca trakta i Dyurne z aptacono jak kwit udowadnia	100	..		
6		Za kopie Ctrakta Mikotowskiego do spraw ro znych potrzebny	20			
7		Od Listow frankowanych z Warszawy do Munacha w sprawach roznych	5			
8		Krawcowi Niturowi od tadowania sukien po s.p. Ignacem Projackiem potrzebne do Licytacji	18	10		
9		Stolarowi od tadowania sprzetow dre wnianych po s.p. Ignacem Projackiem	4	10		
10		Radnemu apyotycznemu przez Licytacyj przy Poni 21	2	10		
11		Papier Kieplowy na rozne podania potrzebne do Licytacji z rucy po s.p. Ignacem Projackiem	10			
12		Subiterowi od tadowania srebra złota & potrebne do Licytacji	10	10		
13		Za listy przez W ^o Patrona Barynskiego wskazywane z powoty od Mestrasow z Warszawy jak kwit udowadnia				
14		W ^o Cybulskiemu za Schwostray jak dowod Latur	13			; Eshutne

Dalszy ciąg Exensy z Masoy pro v. p.

N ^o kursy	Znak Punt	Wyszaczkowanie obiektu	Liczba		Uwaga
			N	Zp	
		Transatus			
15		Kapitulacyi W ^o Bawarskiemu jak tuż			500
16		Podróż do Warszawy w interesie mapy			274 na to ofiarujemy
17		Ekstrakt wyroku z Grodu do sprawy pot...			4 5
18		Na Stępel w interesie z Hamirowskiem			15
19		w piśmie wzmianki jak W ^o Bawarski ali sam robot w interesie mapy			X X
20		Memorjowi Kierownikowi w sprawie z Kord...			225
21		Przebieg papierów temuz do Warszawy			274
22		Rejentowi za wnioski do Hipoteki z Grodu			9 10
23		Rejentowi o proponowaniu hipoteki z Grodu			5
24		o 2 ^o wyjątku przysięgi spadek wprawienie...			6
25		Na wpis w sprawie z Kierownikami			60
26		Za Sukcesorów Kierowników jak Rejent...			9 20
27		Za Listy do i do Wotowskiego Mezenaża			2
28		Strofu Kierownika jak zis satiera			6
29		Wotowskiemu Mezenażowi do Warszawy			500
30		w sprawie interesie portorium			3
31		W ^o Bawarskiemu Kapitulacyi jak tuż			500
32		Strofy w interesie mapy			13 24
33		Wotowskiemu Mezenażowi w interesie			142
34		Do Kontrolli Karbu Karz zaległe			16
35		Sprawa z Przemyskiem			4. 18. X
36		Podróż do Lublina w interesie mapy			X
37		Kapulta Kapitulacya W ^o Bawarskiemu tuż			X
38		Dyurna z Administracyi			X
39		Kierownikowi do listy do pot rodu			200
40		List do Wotowskiego Mezenaża i rewers			1 15
41		List od Wotowskiego porównany z postanow.			2 3
42		z listy po gnaz 10 malowiranie do Rejenta Sobolewskiego			20
43		Opisania Cwałb Struczy i urzędowa temuz			3
44		Wyższy egzemplarz protokół wania spadek wago			71 3
45		Rejentowi Kierownikowi			184
		Latus			
		Wpis w sprawie o Rachunek i wyliczenie portu			X W Bawarskiemu Kapitulacyi 500 200

Ignacym Trojakiem w Roku 18

N ^o kieruj	K ^o N ^o K ^o N ^o	Wyszaczkowanie obiektu	Leczenie		Uwaga
			z	z	
		Translatas			
		Wydatki Ekonomiczne do pro- tyczenia Gospodarstwa			
1		Za Kowit Kupiony wazny funtow jak kwit udowodnia	147	17	21 gr.
2		Stawienie Karowy zwaney Lepianki jak kontrakt sta z Magistrum ud- wadnia	960	1400	
3		Stawienie stury 2/3 orz suiach wai Ba- bina Orzidierney Trojakiego	260		
4		Za 100 Ewardu do ^{reklucy} B ^o	20		
5		Stawienie mostu nowego w Babinie ate podleg paletu i Saclucy od B ^o Lubelskiego		8	15
6		Od Reperacy mischa Rowalskiego jak kwit		4	15
7		Reperacya C ^o w ^o chatupy i tegty Dostepa potnety na Kossion jak kwit		4	15
8		Kelazo na po sprawy unazow i roznych naczyi gospodarstkich jak kwit		11	17
9		Mulanow za Stawienie Karu na do chatupy		6	
10		Od Reperacyi mlyna jak kwit		10	10
11		Kaplug i Kelaza jak kwit		15	15
12		Od Reperacyi Kotta Goralskiego jak kwit udowodnia		29	
13		Za Liu do Jomalki Kwatery Kapitanzka		3	60
		Reparacya mlyna Babinskiego puch dyrona Lubomira		33	6

Satus

Dalszy ciąg Exensy po s.p. Ignacem

N ^o biors y	L ^o T ^o	Wykazgotowania obiektu	Leczenie				Uwaga
			zł	gr	gr	gr	
Translatus							
Wydatki Kasnego do Ekonomiki							
Potrzebnych i inne potrzeby							
1		Stetmanowi Gajowemu zastugi			8	10	
2		Soli sientow 12 agro 7 1/2 dla wladzi					
3		Karbowemu na zastugi			3		
4		Gajowemu Sobocie zastugi			2		
5		Konimianowi do Gracowania kominow			3		e. Pebye
6		Na wiepra kempnego dla wladzi			7		
7		Stetmanowi Gajowemu zastugi			4	15	
8		Sonetnemu zastugi			10		
9		Lesowemu Barylowi Grablowi na zastugi			10		
10		Maximowi Pirekowi zastugi			12		
11		Szyguelkiemu zastugi zastugi 10.9.			50		
12		Karbowemu Nagnajowicowi na zastugi			10		
13		Pylbickiemu Latyła penya i Godyna rya Garmenia gas 29 Gracka gas 10					
14		Na zastugi do ptak, Szyguelkiemu			10		
15		w w w			10		
16		Szyguelkiemu zastugi zastugi			133		
17		Co podbierania zastugi			5		
18		Zastugi szty w prawione do szty			3	15	
19		Najemny do mleki jak konnygo za kuridow			57	24	
20		Mleko i mleko dla wladzi zastugi					
21		Lesowemu zastugi Barylowi Grablowi			10		
22		Szyguelkiemu			10		

Latus

Projackiem

N ^o kierowy	Liczba kierow	Wyszeregowaniemi obiektu	Licz. stote		Przeniesi		Uwaga
			z	z	z	z	
		Granulatus					
		Optacane Procenta					
		Optacane Przemyskiej annie procenta do wy wolnie Testamentum s.p. Ignacego Jozia			1400		
		licze procenturowe					
		Ad Franciscum s.p. s.p. s.p.		100			
		Optacane Rategte		4			
		Wzrosty optacane do Obwodu		8			Rategte
		Optacane s.p. s.p. s.p. s.p.		200			Wzrosty do Przemys
		Wzrosty s.p. s.p. s.p. s.p.					18/876 na 2p 162, 25
		Wzrosty s.p. s.p. s.p. s.p.					12/870 na 2p 100
		Wzrosty s.p. s.p. s.p. s.p.					20/870 na 2p 200
		Wzrosty s.p. s.p. s.p. s.p.					15/830 na 2p 137, 5
		Wzrosty s.p. s.p. s.p. s.p.					20/831 na 2p 190
		Wzrosty s.p. s.p. s.p. s.p.					1/832 na 2p 480
		Wzrosty s.p. s.p. s.p. s.p.					21/832 80-
		Wzrosty s.p. s.p. s.p. s.p.					26/832 na 2p 200

1700
1701
1702

1

2

3

4

5

1000

Percepta masy po s.p. Ignacem Trojackiem

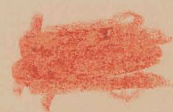
N ^o biuro	Lata	Percepta z fundacy recery	Lecuro.		Nimise		Uwaga
			fl	gr	gr	gr	
		z Licytacyi percepta	99	"	"	"	
1		1 Grudnia 829 r. od Rejenta Debrowskiego 90 pozostałe gotowizna po s.p. Ignacem Trojackiem	99		1900		
2		z Licytacyi rozmaitych sprzetow po s.p. Ignacem Trojackiem w dniu 15 Grudnia 829 r. przez Rejenta Debrowskiego 20 listow i inne gotowizna w dany			1400		
3		20 Sierpnia 1830 r. podobnie z Licytacyi od Rejenta Debrowskiego w plynato			500		
4		4 Wnosa 830 r. z Licytacyi z bora			2552		potraceni szwitowani, za przeniezali, burdy
5		2 Wnosa 830 r. z Licytacyi rubez mosi			900		
					3252		

z Ekonomianym de Duchowois

15 Grudnia 829 r. z Pakta
 Kupca z Mierzyna Kupcy 190. 100.
 Mr. Brodarskiemu 200. 100.

Dalszy ciąg Percepty po s.p. Ignacem

N ^o bierz.	L. rok Kwarta	Wyrazegolnienie Percepty	L. rok		Kwarta		Uwaga
			N	Q	K	Q	
		Branslatas					
		7 Ekonomicznych Docho- dów					
		15 Grudnia 829 r z paketu Króla Radawrykowski za jeden Kwartał				100	
		La ^{piętnastu} dwunastu kory pienięż				140	
		La 5 kory syla ap 895				44	
		La 2 kory owsu.				132 132	
		Wropaninij z Rejstrum Chm Skowbuje				36	13
		Grudnia 829 r				55	13



6

4-6

4

Tomasz T.

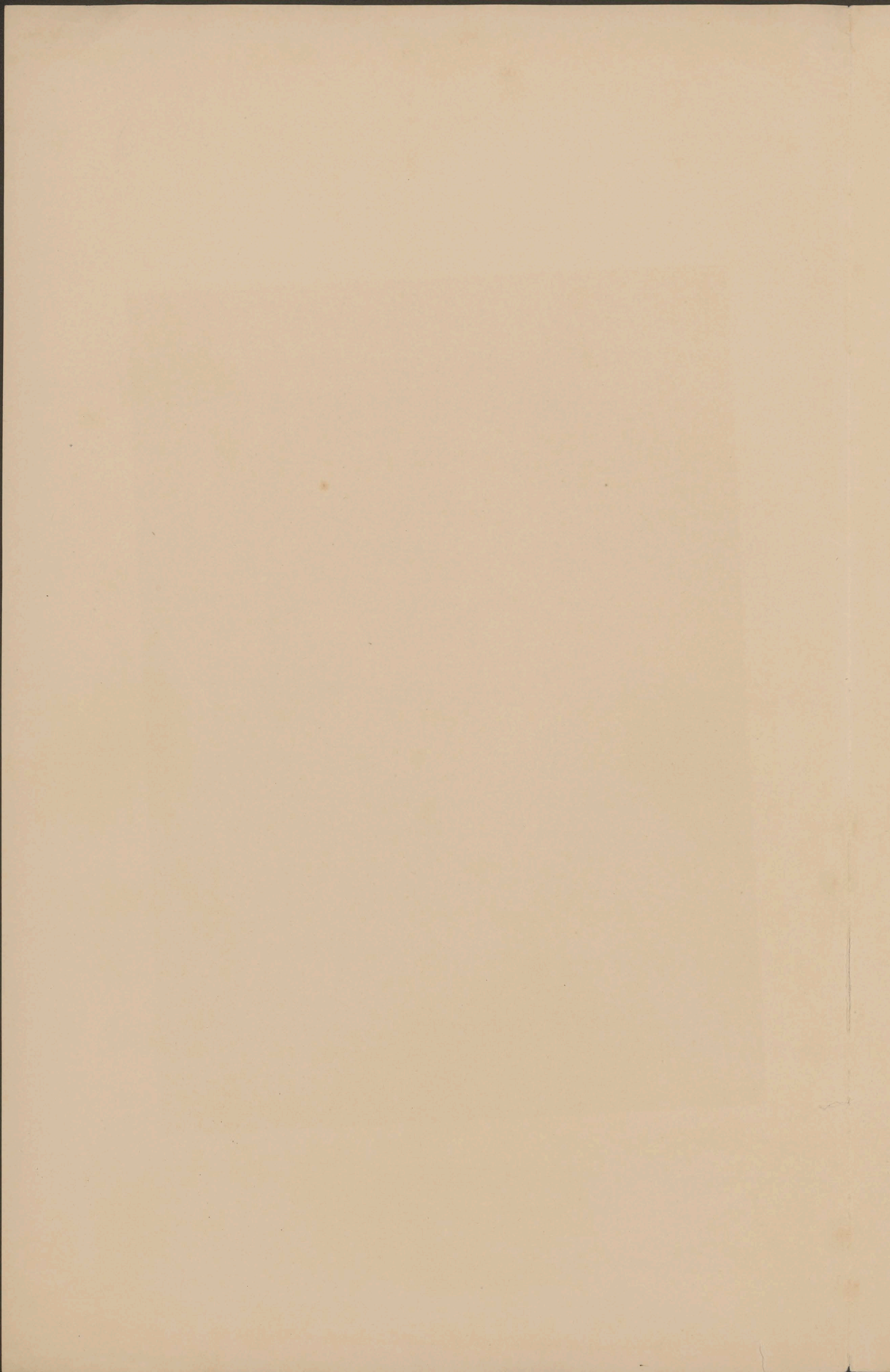
A. Michalski: Zuzanna

4. J. Kutyła 1764

6. B. Dąb. młody 1889

5. 12 ~~Kutyła~~ Kutyła 1885 (1819)
na papierze

II Tomasz syn Michała i Zuzanny
dok. 3 str. 19-32



PAWL. 19/4

II

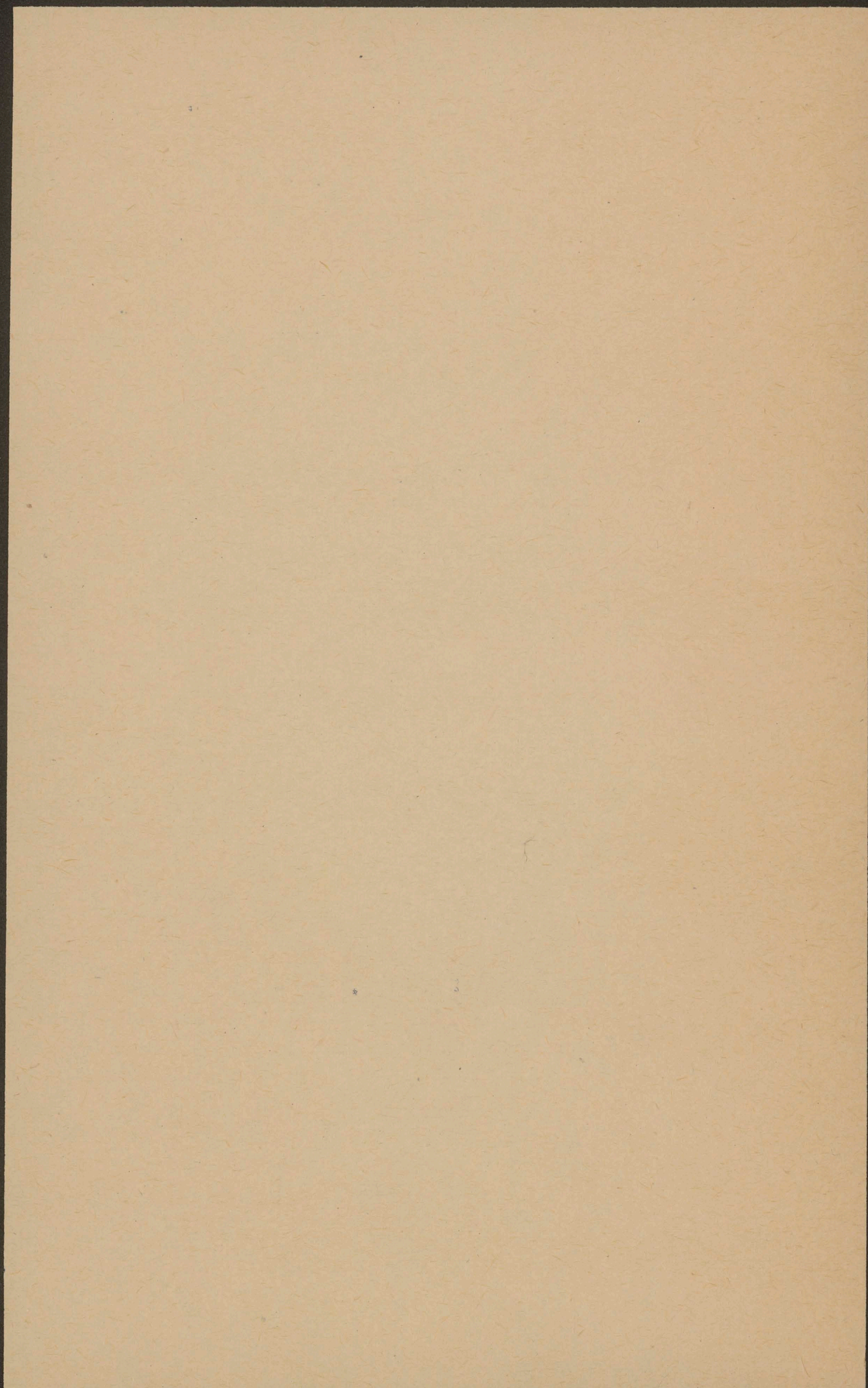
=====

Tomasz TROJACKI

=====

syn Michała i Zuzanny

dokumentów: 3 s. 19 - 32





Universis et singulis quor interest debitam Venerationem
 Ego infra scriptus Parochus quos in Libris Baptivatorum
 scripta sunt extrado tenore sequenti: Anno 1764. Die 14. Dec
 cembri. Ego Josephus Damagalicz Professus Copriumiensis
 Sⁿⁱ Ordinis Civersiensis, Curatus in Zakrzowek, Baptisavi Li
 tum Thomam Generasi Dⁿⁱ Michaelis Trojacki et Zuzannae
 Consorti. Legitim de Villa Rudniczek. Patrim fuerit Magni
 ficus Generasus Dⁿⁱ Josephus Berenzienski et Mea Generosa
 D^{na} Joanna Jexiorska. Quod quidem Testimonium rite
 ac fideliter conscriptum manu propria subscribo et sigill
 to Ecclesie Parochialis Zakrzowecensis munio. Signat in Zakrz
 wek Die 25. Decembris Anno 1802. do. Eleclus Olszaniski Cura
 tus Ecclesie Parochialis Zakrzowecensis. / L. S. / Ad affectationem
 cujus interest hocce testimonium ortus ubi fideliter de promptum
 subscribo et sigillum apponi facio is 13. Octobr. 1817. do. Jgn. Foytarowicz
 Decanus Soraneus Chodeliensis. / L. S. / N^o 11158. - Jgn. Jgn. W. Ann.
 mus mus wint kysulliyat, ruzo ynyumwialija Olszanicki mus ynyu
 unum fuisit inu jirakunifijm Gudjanom Galun Tomas Trojacki
 wimklij ynfiant. Akoszon mu 9. Ober. 819. Jgn. Landhuysdunum
 abunjom Gadomskij. / L. S. /

Wit dum ruzj mura Jn Gulda Wenzulboym
 Bertatur.

Sehr geehrte Herr
Ludwig von ... 1740

Mit Freuden
Ihrer ...

In Ansehung der ...
Mit Freuden ...

Ludwig von ... 1740.

...
...
...
...
...
...

...

...
...
...

30

all
also

Ha

B

no product
amount in list

2/2

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side.

Faint, illegible handwritten text or scribble.



N^o 348.
Duplikat do
L. 701. ex 1820.

Według Dekretu wysokiej Kancellaryi nadwornej z dnia 31. Października r. b. raczył Najjaśniejszy Pan najwyższa uchwała swoja pod dniem 24^m tegoż samego miesiąca i roku zapadła Słachectwo Śmc. P. Tomasza Trojackiego potwierdzić. Czem się, tegoż w skutek Insynuatu C. k. Radców krajowych z dnia 22. Listopada r. b. do liczby 58.829. niniejszym uwiadamia. Duplikat niniejszy na mocy uchwały Wyboru Stanowego pod dniem 23^m Maja 1839. do L. 348. zapadłej, wydaje się Najjaśniejszego Cesarza i Króla rzeczywisty tajny Radca, Podkomorzy, Królestw Galicyi i Lodomeryi najwyższy Ochnistrz koronny, Wydziału Stanów Zastępca Treces.

Joannes Cantius Comes Studnicki

Do Rady Wydziału Stanów
Królestw Galicyi i Lodomeryi
W Lwowie dnia 23^o Maja 1839.

Bojarski

N^o 16392 Kuz 3 fu 4 sm
Liquor e Ven. Sals. Vini S. M. 839.
Hauke
König

Duplikat niniejszego Sekretu na mocy uchwały Wydziału Stanów
 Królestwa Galicji i Lodomerji na dniu 23. Maja 1839. do l. 348. zapisanej
 w Aktych Szlachty Galicyjskiej do księgi majestatycznej jonesalnej
 tomie 23. na kartce 146. iako dostownie przepisano powiadamiam.
 W Krakowie dnia 5. czerwca 1839.
 Jan Pawełski
 Sekretarz Stanów

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side.

*oid
ty
y
J.*

Faint, illegible handwritten text.

Faint, illegible handwritten text.

Faint, illegible handwritten text.

Od Wydziału Stanów Królestwa
Galicyi i Lodomerji.

N^o 348.

Wielmożnemu Brunonowi
Trojackiemu
Włascicielowi Dobra Prionna.

C. Hoff.

Fas IV 117.



1112

Maksymilian T
syn Tomasza (i Maryanny Kobrowey)

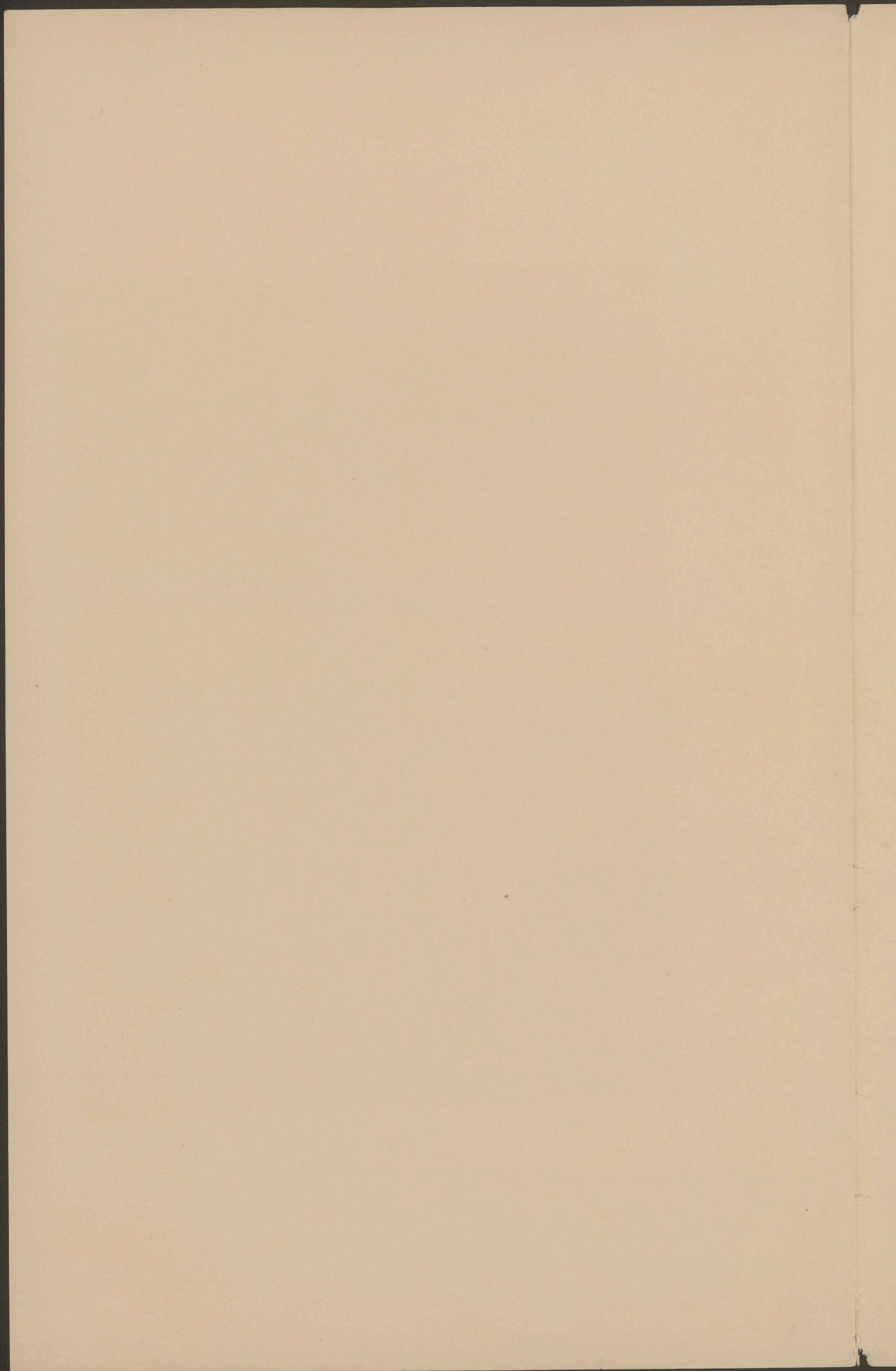
1. Metro 1797

2. Abrochud z siostrą S. Les. 1830

3. List ~~z planu wstąpienia~~ ~~z planu wstąpienia~~ 1832

o bratrze S. T. mianem że wyprosił plebanowi i adwokatowi
granicę stajni w sprawie depozytu do bratrze w sprawie
propozycji i o tym je kupił wiozący wózek.

III Maksymilian syn Tomasza i Maryanny Kobrowey
dok. 4 str. 33-54



PAWL. 19/5

III

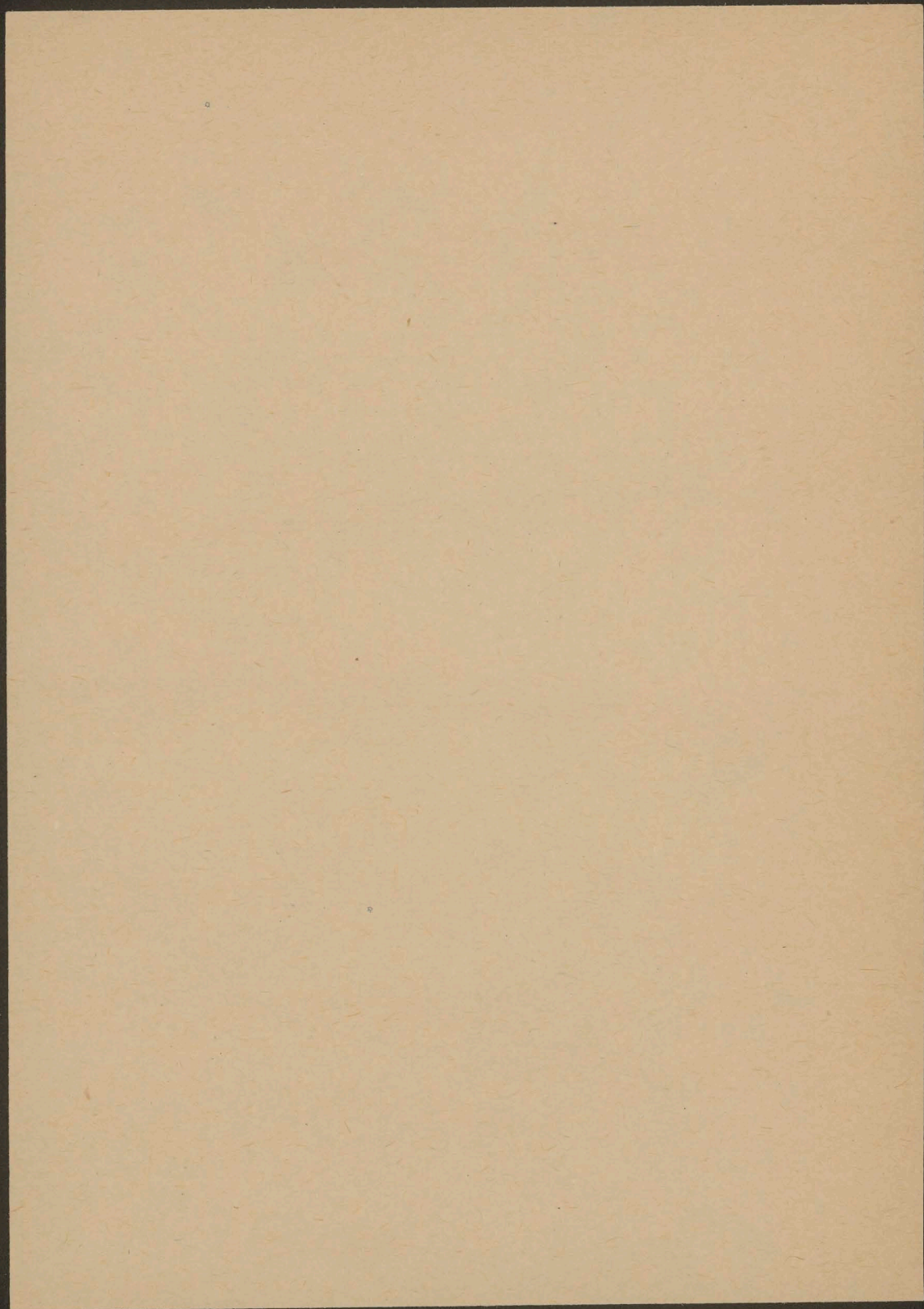
=====

Maksymilian TROJACKI

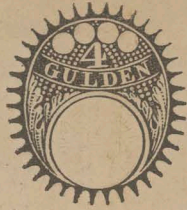
=====

syn Tomasza
i Marianny z Kobrów

dokumentów: 4 s. 33 - 54



No 433



metr. Insigne. T. 1797c.

37
18

Testimonium ortus aque Baptismi.

Ex parte Officii parochialis r.l. ad S.^m Andream Apostolum
Leopoli, notum testatumq. factis; in libris Natorum etq. ai Baptisatorum
suprafato Parochia Tomo III^o pag^o 93 sequentis tenoris dicit: Anno salu.
tis Millesimo Septingentesimo nonagesimo septimo / 1797 / die 12^a Octobris
sub N^o 206 natus, eodemque die solum ex aqua baptisatus est puer:
Surnominis, Barclanus, Josephus, Maximilianus, Magnifici
Thome Trojacti, Camerarii R. Majestatis Polonae, et Magnifici
Marianno de Kobry Capitani Poloni Exercitus parentum legi-
timorum etq. Cath. r.l. legitimus filius. Quem baptisante D^o
Salve Michaeli Hardmann Cooperatore, levaverunt de sacro fonte
Magnifici Josephus Turuniski Doctoris Universalis et Man-
garetha Balinska. In quorum fidem testimonium praesenti manu
propria subscripto sigilloq. Ecclesiae parochialis robor.

Signatum Leopoli die 29^a Octobris 1798.

Philippus Kaphowski
Administratore

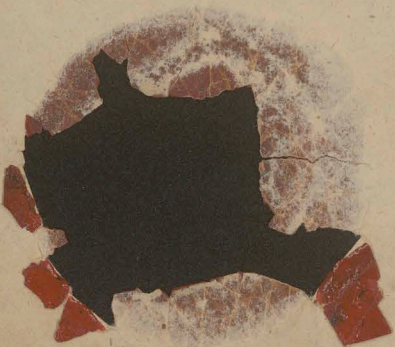
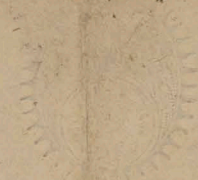


No 20. Ein Aufschuß von dem Namen
des Kindes ist das J. Philippus
Kaphowski Administrator der Kirche St. Andreas
Leopoli vom 12ten Octobr 1797. Nach dem Zeugnis
des Taufbüchchens.

In Leubang am 23ten Junii 1839.

Lucas Baranicki
Met. etoupana etoupan
und nach Aufschuß.





Obračunek

Pomiedzy W^{ca} Anna z Trojickich Lewinska i W^{ca} Maxymilianem Trojickim
 co do Summy 4000 # i procentami od Sukcesorow Sp. Michala Trocyn,
 skiego dziatem na Schedę tychno przyznaczonej wyharujacej po dzien
 20^{ty} Kwietnia 820 wybrane kwoty i jeszere wystujacej nalezytosc dla
 i Sukcesorow Trojickich z osobna.

W^{ca} Maxymilian Trojicki

Dziatem w dniu 24 Maja 826 pomiedzy Sukcesorami Trojickimi zawartym
 na Schedę tychno z Kapitatu po Sp. Michale Trocynskim przeznaczono Summy
 12850 fl. 31 która rachowana na tytolo postug Dziatu o fl. 4 zł 30 wy
 nosi w tytolic postug kursu dziatem przyjetego na Dukaty warne Hollenderski
 rachujac i Stanowi activum W^{ca} Maxymiliana Trojickiego.

na tytolo

Wybrat W^{ca} Maxymilian Trojicki

1^o Przedspisaniem Dziatu rozprawalennu
 lewi'aciu

- a w Rolu 820 na pradoe 45
- b w Rolu 824 na pradowi kolostawia 150.
- c w Rolu 820 na pradowi: zalekosc 80.

Ogolem przedspisaniem Dziatu wybrat

karesu wdanie spisania Dziatu na do
 brach po Sp. Michale Trocynskiem uiat
 W^{ca} Maxymilian Trojicki

2^o Dziatem przewidaciu Summy Sukcesorow
 Trojickich od 15 do tego 826 powiniemy
 lister przypuszczic procent, powieryt przy
 to Kapitatu na uispicij 4 dni 9. po 24
 Czerwca 826 procentu robiaz zoczuic
 # 127 1/2 zł 9. ml. uispicij

3^o W dniu przed 24. Czerwca 826 uiat
 W^{ca} Maxymilian Trojicki na Dobrach
 po Sp. Michale Trocynskiem Kapitatu
 Marostepu procentu ogolnu

Pojedynczo			Razem		
#	fl.	zł.	#	fl.	zł.
			2855	9	1.
			905		
			2550	9	1.
			45		1
			2595	10	1

#	MC	#	MC
fr.	fr.	fr.	fr.

4. Liczba w dnie lipca Wł. Maksymilianu Trojicki a lokale swoje schody wybrał następująco
 a) w Katedrze wiedeńskiej 862
 b) w Bolestawia 728 40.
 c) w Katedrze 201 40.
 d) w Katedrze 100 40.

2595 H 1. ex d. later.

W ogóle 4 Katedry 1190 40.
 Wskazywanie na to według obrotów
 lic w Katedrach i Katedrach i Katedrach
 po 24 H. 4 42 na Dukat wachujac wy
 mi sa

206 H 0.

5. Wierzotato grato Wł. Maksymilianowi wic
 ej jak

2058 H 40.

6. Liczba na roli jiduu w powiatyego Kapitulatu
 po dniu 24. Czerwca 1827. Doliczajac procent

117 3 50

7. Obrazie sui re w dnie 24. Czerwca 1827 waloro
 tocia Wł. Maksymilianowi Trojickiemu ka
 pitatu 2 procentem

2476 H -

8. Liczba powiatyego waloro w dnie 24. Czerwca
 1827

a) w Katedrze 225 fth.
 b) w Katedrze 340 fth.

W ogóle 565. sypli -

120 . . .

9. Liczba po odtraceniu wybranych wierzotato
 Wł. Maksymilianowi wic

2050 H -

10. Liczba procent na roli jiduu po 24. Czerw
 ca 1828 narozty (Dowachowawcy

117 3 51

11. Liczba w dnie 24. Czerwca 1828 waloro
 sa; Wł. Maksymilianowi Trojickiemu ka
 pitatu 2 procentem

2474 - 0 9.

12. Liczba w dnie 24. Czerwca 1828 Wł. Ma
 xymilianu Trojicki z wybranych 1827 Duka
 i w Bolestawia 728 40 na swoją schody wy
 branych powiatyego 419 2 24 - 195. 2 30.

2 30.

13. Liczba w dnie 24. Czerwca 1828 waloro
 podług swego twierdzenia
 w dnie 24. Czerwca 1828 waloro
 24. Czerwca 1828 waloro 108 1 2

108 1 2

razem 300 0 32

Pojedyńco varau

#	M H	#	M H
---	-----	---	-----

- 14 Po odroczeniu przeto wprawnych przeto
M^o Maksymilianowa Trojackiego przeto
mierz nabrzoło przeto aduiz 24 Czerwca 828 - - - - 2170 1 7.
- 15 W tych procent po 24 Czerwca 829
narostę 1/2 a role jeden wprost - - - - 108 2 27
- 16 Zaorem procenta 1/2 Kapitałowi po 24 Czer-
wca 829 nabrzoło przeto W^o Maksymilianowi
Trojackiemu - - - - 2279 2 11
- 17. Decz 24 aduiz 24 Czerwca 829 1/2 procenta
wia wybrat 2 Rypuski 1170 i 1/2 100
b w Racheuliu 1/2 W^o Ferdynandowi Bro-
dzyskiemu 1/2 tryumf Dobr Kaucy wy-
ła obarata przeto - - - - 65
- varau wprawnych obare przeto - - - - 165
- 18 Przeto ogólna wirtutalowi W^o Maxy-
miliada Trojackiego nabrzoło przeto aduiz
24 Czerwca 829 od Sulejowca przeto Michata
Sroczyskiego wynosi - - - - 2114 2 11
- 19. Lata powiwar W^o Maksymilian Trojacki
winu W^o Anna Lewini'skiej powo-
ieć Summa 700 przeto w srebra polskie
na poparcie Satorpse 1/2 W^o Sguaryu
Trojackiemu 1/2 przeto schody od W^o Rafata
wienia wrieta, letora na złoto 1/2 redelkawa
na Puhat po przeto 20 wachajęz wynosi - - - - 95
- Zaorem W^o Maksymilianowi Trojackiemu
1/2 Dobr zavelwestronaurejch Sulejowca
przeto Michata Sroczyskiego nieważęz
nabre przeto bezdnie jak by 1/2 - - - - 2079 2 11
- 20 Powiwar W^o Maksymilian Trojacki
1/2 W^o Janowi Trojackiemu wyptaie 1/2 wry
bivanych przeto przeto Summa 2 R 225
M. letora po schody W^o Maksymilianowa
nowiz Antivum 1/2 1/2 wredulowane - - - - 117 1 6
- Cyobu a przeto 1/2 wredulowane W^o Maksymilianowa
na Dobrsh przeto Michata Sroczyskiego wynosi - - - - 2127 1 40

Obvacheniye Co Po vishnykh letopisi 1807 Anna i Trojatskih Levishtij u Sulepsorow po sp. Michala Sro-
czynskia

	Pojedynece		razem	
	M H	fr. st.	M H	fr. st.
<p>Oznaczenie w dniu 24 Maja 1806 przerwaciu na Schedy 1807 Anna Levishtij od Comptententiu jej Schedy, realizacjom Sulepsorow jacleni od sp. Michala Sroczynskia z Sulepsorow 4000 R z procent. tami summy 5369, fr. 180 M. H. ktore podlug pismu tego bracia podziela po 24 Maja 1806, na du- lat wchujaz wqniu 2 - - - - - 1193 - 48</p>				
<p>Wybrata W^a Anna z Trojatskih Levishtia.</p>				
<p>1. Przed spisaniem Dziatu przywatai</p>				
a	w Roku 1822 z przadaw	100		
b	w Roku 1823 do	75		
c	w Roku 1824 do	50		
d	w Roku 1824 z polstawia	100		
e	w Roku 1825 z przadaw	80		
f	w Roku 1825 z telechowa	50		
			405	
<p>2. Po otrazeniu wybrauxy po- Cziesi powyższych materialow tiaz w dniu 24 Maja 1806 W^a Levishtij u wiazaj tytko - - - - - 788 - 48</p>				
<p>3. Od tej summy podlug placu Dzi- tu od 15 Lutego 1806 za luiszaj H. Oni 9. pro diei 24 Czerwca rachowac si. powolniu procent ktory wznie wqniu 1807 z 1850 wynosi - - - - - 39 41</p>				
<p>4. Wadzen w dniu 24 Czerwca 1806 materialow jej W^a Anna Trojatskih Levishtij procentu z kapitału</p>			82 1/2	1 29
<p>5. Alzi w dniu tego W^a Anna z Trojatskih Levishtia wybrata</p>				
a	z polstawia 1806			
b	z Klywa 1807 231.18			
c	z Depozytu 1807 1026.18			
<p>razem 1807 1263.36</p>			280	9
<p>6. Wiaz w dniu 24 Czerwca 1806 zostalo W^a Levishtij wznie katusi wznie jak tytko - - - - - 547 1 9</p>				

Pogodyworo		vareu-	
złoto	gr.	złoto	gr.
#	fr. str.	#	fr. str.

- 7. Od powyższej Summy procent po 24. Czerwca 827. wynosi - - - - - 517 1 9.
- 8. Wadrem w dniu 24. Czerwca 827 należna to jej Wz. Anny Lewińskiej - - - - - 27 1 38
- 9. Od tych procent za rok do 24. Czerwca 827 do 24. Czerwca 828 należący za Doliży w/ry - - - - - 25 2 7.
- 10. Summa należności kapitałowej i procentowej w dniu 24. Czerwca 828 Wz. Lewińskiej wynosi - - - - - 600 - 27.
- 11. Niepdyżte przez Wz. Maksymilianowa a Protestawia wzięte a Coak 118 1/2 do rachunku w/ry na Schedę Wz. Lewińskiej - - - - - 27 1 0.
- 12. Wz. Lewińska odebrała od Wz. Szebowickiego 225 zł. rzyb. - - - - - 117 11 6. - 75 27
- 13. Po odzyskaniu wybranych restoję na liroyto Wz. Lewińskiej kapitał i procent ten po 24. Czerwca 828 - - - - - 528 - -
- 14. Ponieważ Wz. Anna Lewińska od 24. Czerwca 827 nie do 24. Czerwca 829 nie brata więc jej od tego czasu należy jej procent za lat 2 i procent ten wynosi podług wyrachowania - - - - - 52 0 45.
- 15. Wz. Anna Lewińska ogólna należności Wz. Anny Lewińskiej - - - - - 580 0 45.
- 16. Do tej Summy należna Wz. Lewińskiej przez nią, aczkolwiek poważe i Summy od Wz. Rafatowicza na Sutoru Salu 3000 w podniżone za Wz. Maksymilianowa Projektu 400 w srebrze polskim Doliży w/ry a 20 Dubat rachej - - - - - 25
- 17. Należy jej Wz. Lewińskiej ogólnie - - - - - 605 0 45.

Skłapi Łalaeja.

	projedynczo		varceni	
	Łalaeja	MŁ	Łalaeja	MŁ
1. Podleg obrachowania co Ogolewa dytaluoci Sulcepsow Trojalcich na do brach po sp. Michale Brodyjskim walcepi sulcepsow sp. Tom. a 20 Trojalciego cpo dieci 24 Cromca 829	#	f d	#	f d
				3185 1 6.
2. Podleg, stuzjolnego wyrachowania Kadziu i Sulcepsow i opobca walcepi a W ^o Maksymilianowi Trojalcie procencie naroztego warz i Kaputatu 2124. 1 40.				
b W ^o Anie i Trojalcich Decimacji procencie i Kaputatu				675 9 45.
c W ^o Janowi Trojalcie i septu Kadziu i Kaputatu 405 kł. 46 i dr. po otrzeaniu wiaty od W ^o Maksymiliana Trojalciego jak podaj ca 26 Kuchanku i tydule swiadocy i 225. walcepi, tenunz r ^o W ^o Janowi Trojalcie i septu Kaputatu # 55. kł 1. i 6 procencie i opowpi pry samunz na lata p ^o pte po 24 Junij 829 # 12 i 21 ogotem				67 21
ogotem				2814 2 12
Skonim p ^o r ^o nie, dy stuzjolnego rachunkiem rachadi				070 3 24

Tala p^o r^o nadwypka po dobt adajcu obrachowaniu sp. Sulcepsow
sp. Tom. a 20 Trojalciego i Sulcepsow sp. Michala Brodyjskiego
obachowania nadwypka po wspolnego podiatu p^o r^o W^o Anie
i W^o Janowi i W^o Anie i Trojalcich Decimacji, wroczynch dajciach
walcepi Dat Omin dnia 21. majis 830.
Maksymilian Trojalcie

Salvo Errore Calcato
Jako mytomny Juradick
Kdz Wal. Gierasinski
Elban Dziwinski Dzik Michalin
Jako obecny swiadek
Pawel Janowicz

Przemieniu mowicy
Trojalcich
Przemiun Jan
Maz i splan

Tommy Army
Lewni s^o l^o
Lewni s^o l^o
Lewni s^o l^o

22
~~XX~~

...
...
...
...
...
...

W. Nasanyu wolepis co do Malerysto.
 w. M. Maryniana Drojadzko obaruj
 i. m. t. h. g. d. y. z. t. e. n. u. p. a. d. t. y. g. d. i. a. t. u. s. l. e. d. y.
 II. p. a. n. b. l. e. 10. w. p. r. a. c. i. o. n. i. o. 2. p. r. o. c. e. d. e. n. t. e.
 D. p. a. n. n. u. y. 4000# 22. 1610 222
 w. R. e. p. i. t. a. t. e. 22. 12856 2 2 1/2
 Pa. 22 12460 2 2 1/2
 l. l. o. r. n. a. D. u. k. a. t. y. r. e. l. u. o. w. a. n. e. o. f. d. 2 30
 D. u. k. a. t. r. a. c. h. e. j. e. z. w. p. n. a. f. 3219 222 2 2 1/2

Marcjanna
z Matczyńskich
Trojaska

Kopia



Prate is iak wkonfesyji po
widzono

Na radanie Antoniego Chabrynackiego obywatela wstawi sie do
sie dobr starcy wsi wlychre do bractw w powiecie hransko-faworkim
województwie Lubelskim namieszkatego od którego Antoni Mar-
wowski prawnik trybunatu Lubelskiego prawnie brotki cyrnie
będzie

1830
26

Ja Antoni Szykła Wzrost trybunatu cywilne
go wsi w powiecie Lubelskiego przez Komisarzy
Prządow, Sprawiedliwosci Komisarzow
w Lublinie pod Wł. miejscowosci.

Napowiatem w powiecie Trojackskiego to jest w powiecie ma-
gymilianie Trojackskim spadkobiercy Ignacego czyli Maryanna
Trojackskiego po magymilianie Trojackskim porożata, wdowcy w imie-
niu wstawnem oraz nieletnich arburat, Lujana, Emilia synów
Kudnier Seweryny córki wdowca Lujana Trojackskiego cyryliak w mie-
scie Lublinie (miejscowosci)

Chreby is, na obci ^{między dwa} od daty doroczenia niniejszego raz
porowu dni prawem wytarzonych nieletnich wstana
ogodzinie q. lub na przywołaniem sprawy na audy-
cji Trybunatu Cywilnego w Instancji, województ-
wa Lubelskiego w mieście Lublinie w gmachu ratusza
prowanym przedwiedzenia odbywającego stawitis byta obci-
na iak prawu przedwiedzenia

Ze spadkodawca porwanym nigdy Ignacy Trojackski przez po-
rów dnia 23 listopada 1829r. doroczeniu wytkonyt procesy pko
St^o Małaja Trojackskiego o 7p 497 5gr 8 i traktowidzenie arey pko
procesu w tego ani sam ani St^o jego, do tego niepopierali, zprzeżisw
wisy archywalu 397 N.P.S. upadł w woych skulbach - gdy naci
raprowidzenie na funduszach Małaja Trojackskiego ptożona do-
ta odwrotarem przez porwanym niroskate, przez prawu naby-
wony praw od St^o Małaja Trojackskiego do catkowitego spadku
dractwajac o rniawienie wopemrionego raprowidzenia domagaci
się będą, przedwiedzeniem wnania upadku procesu i rniawie-

wienie arey pko
Spud-

Spadkodawca po własnych żądaniach Trojański uformował korespondencje pretenzyjne do masy mającej Trojańskiego gdy pretenzyjne dowiedzieć niebył w czasie, a nawet pretenzyjne sąg idygnie o 40 4975 zł - sam zaś żądani Trojański przy wyroku Trybunału Lubelskiego z 22 lipca 1829r. przez wykonanie, przy użyciu wyznaczonego prosmierci mającej Trojańskiego gotowemmi pieniężnymi 120 w stoie i srebrnem 40 3000 ruzi ogolem 4400 zł - a oprow tego według składowa admini- stracyjnego przed dniem 16 stycznia 1829r. sporządzonego żądani Trojański otrzymał inventarze rzeczy i inne ruchomości masy mającej Troja- nego na 2370 iako to:

Przenicy	korcy 27 gar 16	korze 420	zł 550 g
Kupa	20	af 9	180 g
Uromienia	2	af 8	20.
Prorki	12	af 8	96.
Grachu	1	af 12	12
Mutki	garuy 160	af 2	320.
Stomy proskij kup	124	af 1.	124.
Wetny kamieni	6.	af 50	300
Madtagary	12	af 8	96.
Monopij unadronydzani	420	af 10	42
Karabinek drzewinowany warloei			40:
Szpada anapixem Sagalas london warloei			40
Koni brudno kaptanowalych para warloei			250
Wot czerwony odrowaru karmny			80.
Dwie krawe czerwonych odrowaru	af 100		120
Łucha dobre karmiona na Szabie warloei			100

Pretenzyja razem masy wynosi 2370 —

Powad wykazawszy pretenze niegdzi żądani Trojański na po- gorb i inne wydatki prosmierci mającej Trojańskiego nie był cho- nie niewyepensował ale nadto nie ratnywał przy sobie 40 7970 pędusów masy powdanege wyroku Trybunału z 22 lipca 1829r. i inkwizycji wrytym uromy 2370 zł do khoruy sis odnotue —

Radai bednie:

aby upadek procesu Ignacego Trojackiego po-
 krewem nr. 20 Listopada 1829r wykluczonego byl uznany
 ewentualnie aby sadanie powatanyh powisera obiske
 iako berrasadne oddalimem postato; w kardym rarie
 aby areszt pmer Ignacego Trojackiego na fundu-
 spach masy malyja Trojackiego pod dnem 6 Listo-
 pada 1829r u Regenta Chetmickiego i Komornika
 Bartkewicza znajdujacych sie a kerar w Banku
 polskim bedacyh potopony rnesionym postat -
 spri Ignacego Trojackiego na rapt acenie summy
 100 000 procentem od daty poruw aby byli stawa-
 rami i aby kuespla obeneho procesu wynagrodzili.

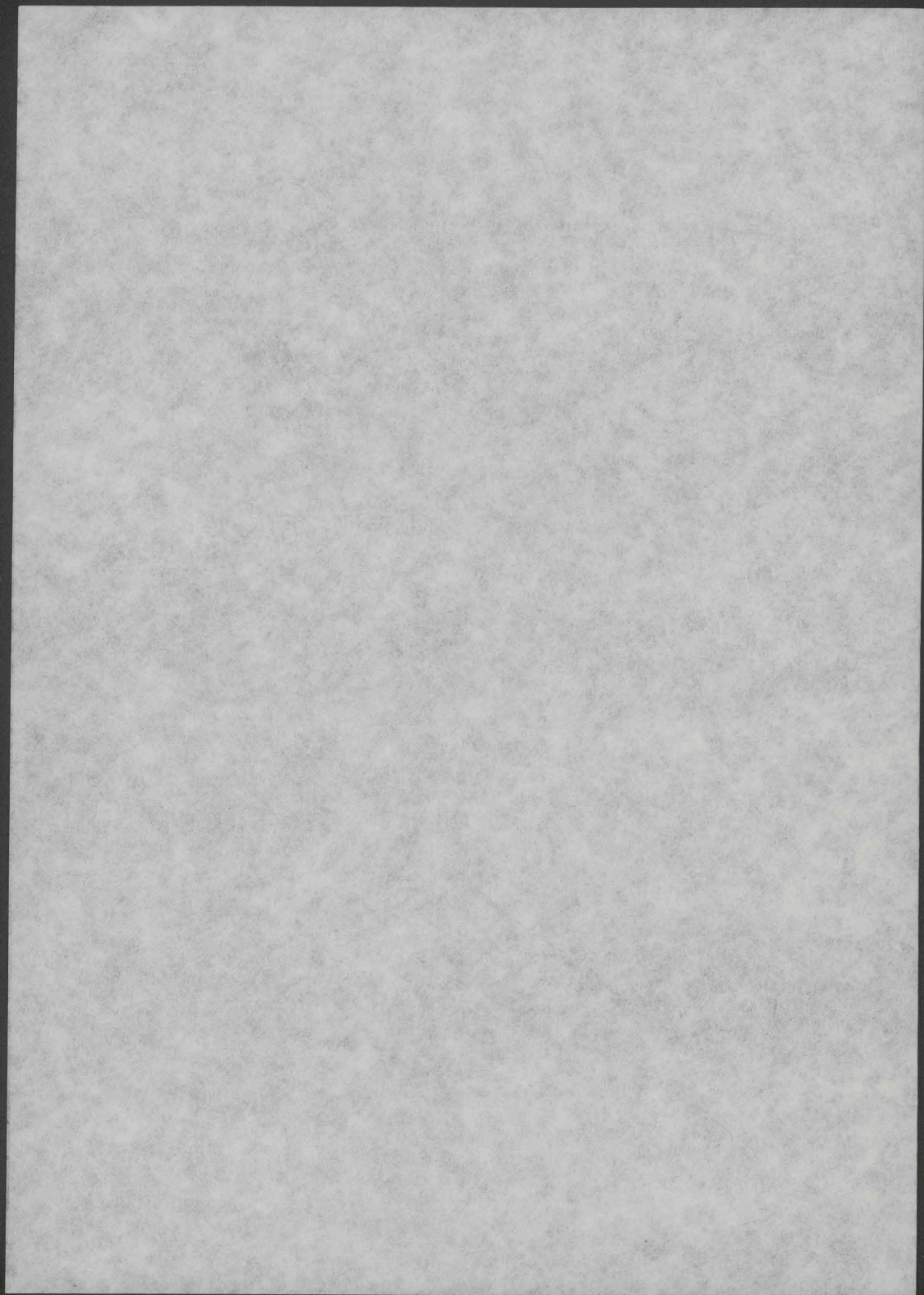
Maja sie poru ani stawia terminu pitnowai pod rygorem
 prawa

Antoni Tyska Wzany

Dnia 21. Lipca
 2. Sierpnia 1826r. Wozetytem kopia, niniejsza,
 spakowu najpazliwie szyploceym Luy g. 10. Kalz
 Orzquid iako i kopia nuz dawe Do Biora
 weo Prokuratora Brokewskiego przy Trybuna-
 le Cywilnym waiwodstwa Subelickiego
 w Sublinie w Kadufu Nowym sude
 Wozdowanie sprawniowego doraz, wotafuz
 oddatemu w Prokuratorowi ktory Orz-
 quid nawidymowad, a to da Maryannu
 Trojackiej po Maximilianie Trojackim
 porostaty wdowie w Imierie swym i niele
 snik stuzek dniei wprizay w Misie
 Swonie Galicyi Austryackiej mieszkajacy
 Swiaducz Antoni Tyska Wzany
 wozzrenie g. 10. Joz. Subelski

Adm: e 17^a 768 836
Requiere

15213
836



8

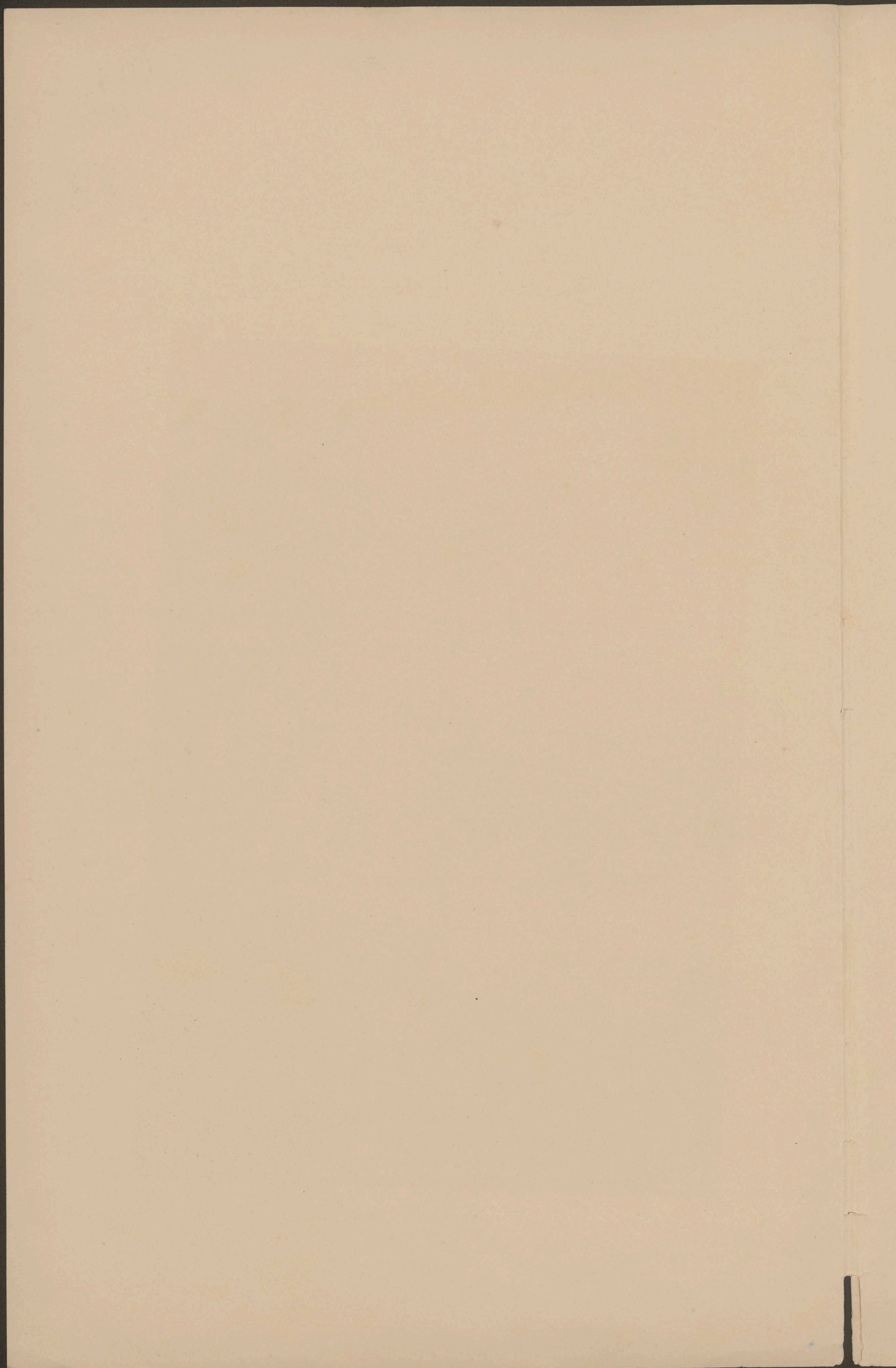
9-10

Anna T.
(c. Tamara: Maryann z Kobryn)

m. 1807

Ludwin Lewin 1855
(s. Anna)
wzrost umiarkowany z wyjątkiem
i struktura z wyjątkiem

IV Anna cirka Tamara i Maryann z Kobryn
dok. 2 str. 55-60



IV

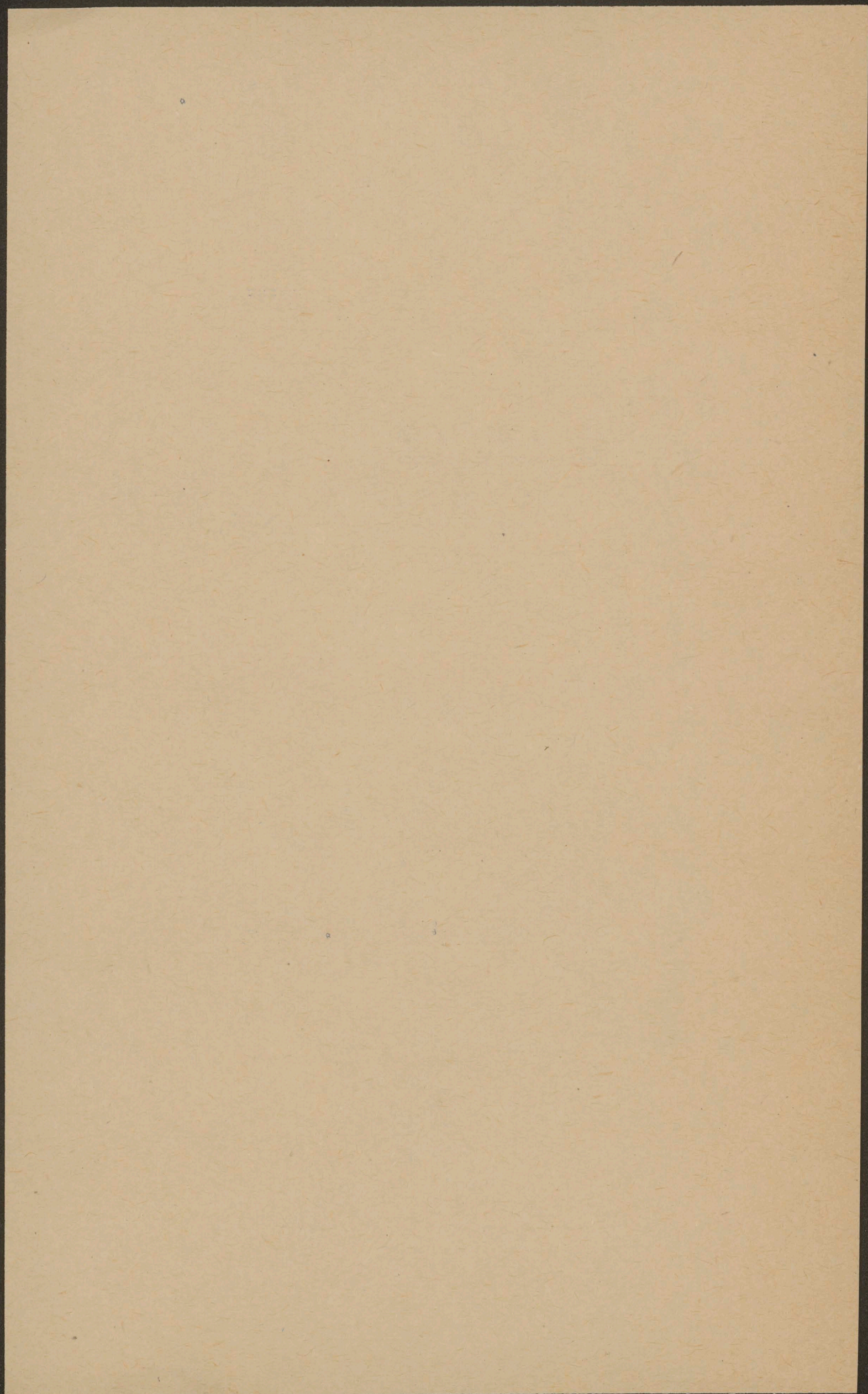
=====

Anna TROJACKA

=====

córka Tomasza
i Marianny z Kobrów

dokumentów: 2 s. 55 - 60





Infra scriptus testor: Ceciliam, Annam, Carolinam
 Theclam Mariam, filiam Magnificorum Thomae
 de Trojaehi Heredis Villa Krayszkowice, et
 Marianne de Kober, legitimorum Conjugum,
 Religionis Catholicae, die 15. Decembris
 Millesimo Octingentesimo Primo a Rudo.
 Daniele Moscicki Administratore Ecce-
 sie Parochialis Cieszanoviensis solempni-
 ter baptisatam esse, levantibus e sacro
 fonte: Magnifico Joanne de Kober Pos-
 sessore oppidi Cieszanow, cum Mrsa Cecilia
 Klembowska Possessorissa in Lameck,
 Mrsa Hypolito Lopuzanski cum Mrsa Caro-
 lina de Wzrowick, Mrsus Antonius Mat-
 cynski cum Mrsa Ludovica de Kober, prouti
 in libris Metricarum nuncupata Parochia ori-
 ginaliter extat. In quorum fidem Sigillum
 Parochiale est.

Dab. Cieszanow d. 27. Februarij 1801.

Florianus Potter mpa
Administ.



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is significantly faded and obscured by numerous brown stains and foxing marks.]

26

26

58

Pres. 9 Feb 1592.
m

21496 4570

3109.

S.
p. Barwood

~~Handwritten signature~~

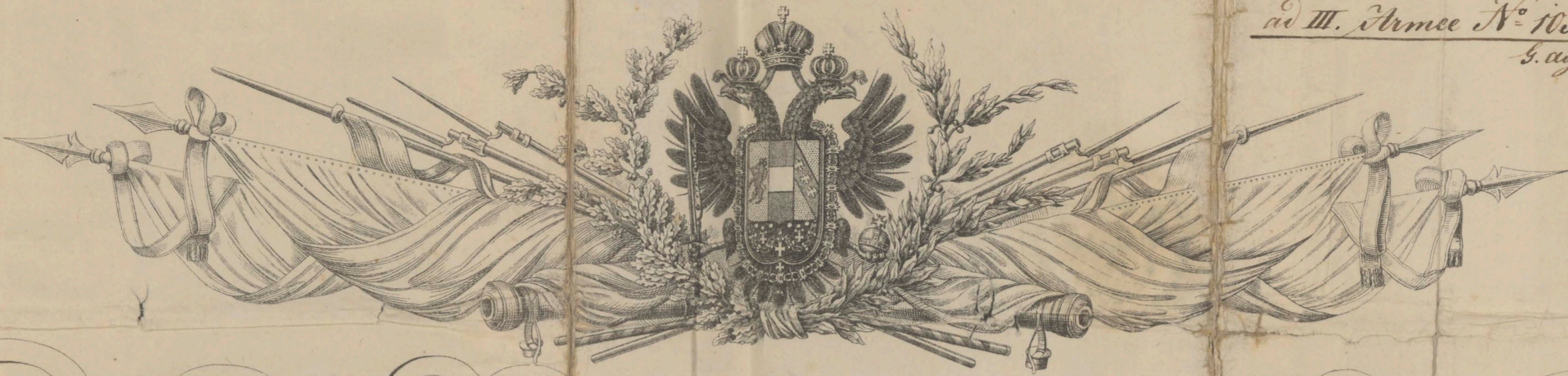
~~Handwritten signature~~

~~Handwritten signature~~

Call # 14

62.
834

ad III. Armee N^o 1004. ex 1555.
S. aij.



Im Namen Seiner Oesterreichisch-Kaiserlichen
zu Ungarn und Böhmen Königlichen Apostolischen Majestät etc. etc.
unseres allergnädigsten Herrn

wird hiermit beurkundet das der k. k. Herr Hauptmann 2. Classe Anton von Lewinski von Knion aus Galicien
gebürtig 41 Jahre alt, katholischer Religion, ledigen Standes, durch Eilig ^{Sechszwölf} (¹²/₁₂) Jahre in der
kaiserlichen königlichen österreichischen Armee gedient, und nunmehr auf sein freiwillig gemachtes Ansuchen die Bewilligung erhalten

Diesemnach ist der Herr Hauptmann 2. Classe Anton von Lewinski seiner bisherigen Dienstleistung gänzlich
enthalten, mit dem Besatze, das demselben, da er ohne allen Vorbehalt aus den kaiserlich-königlichen österreichischen
Diensten getreten ist, weder die Tragung der kais. königlichen Armee-Uniform, noch über die Praeclarierung
des Officiers-Characters zugestanden worden sey.

Welches dem gedachten Herrn Anton von Lewinski zum Beweise seiner obervähnten
in der k. k. Armee zurückgelegten, auch vor dem Feinde braven Dienstleistung, und des ihm bewilligten Austrittes aus der,
selben, anmit bestätigt wird.

Gegeben zu Wien am 14^{ten} April des Jahres Eintausend Achthundert Fünfzig J. (1855.)

Vom Arme Ober Commando

[Handwritten signature]
J. M. U.

[Faint handwritten text, likely a duplicate or related document]

[Handwritten signature]
Hof

8845 60

to

N^o 4311

Idi. k. k. Cordons Co

N^o All- Orsova

Mai 1855. g^{no} 2

aus S. Lizien

in P. n. p. w.



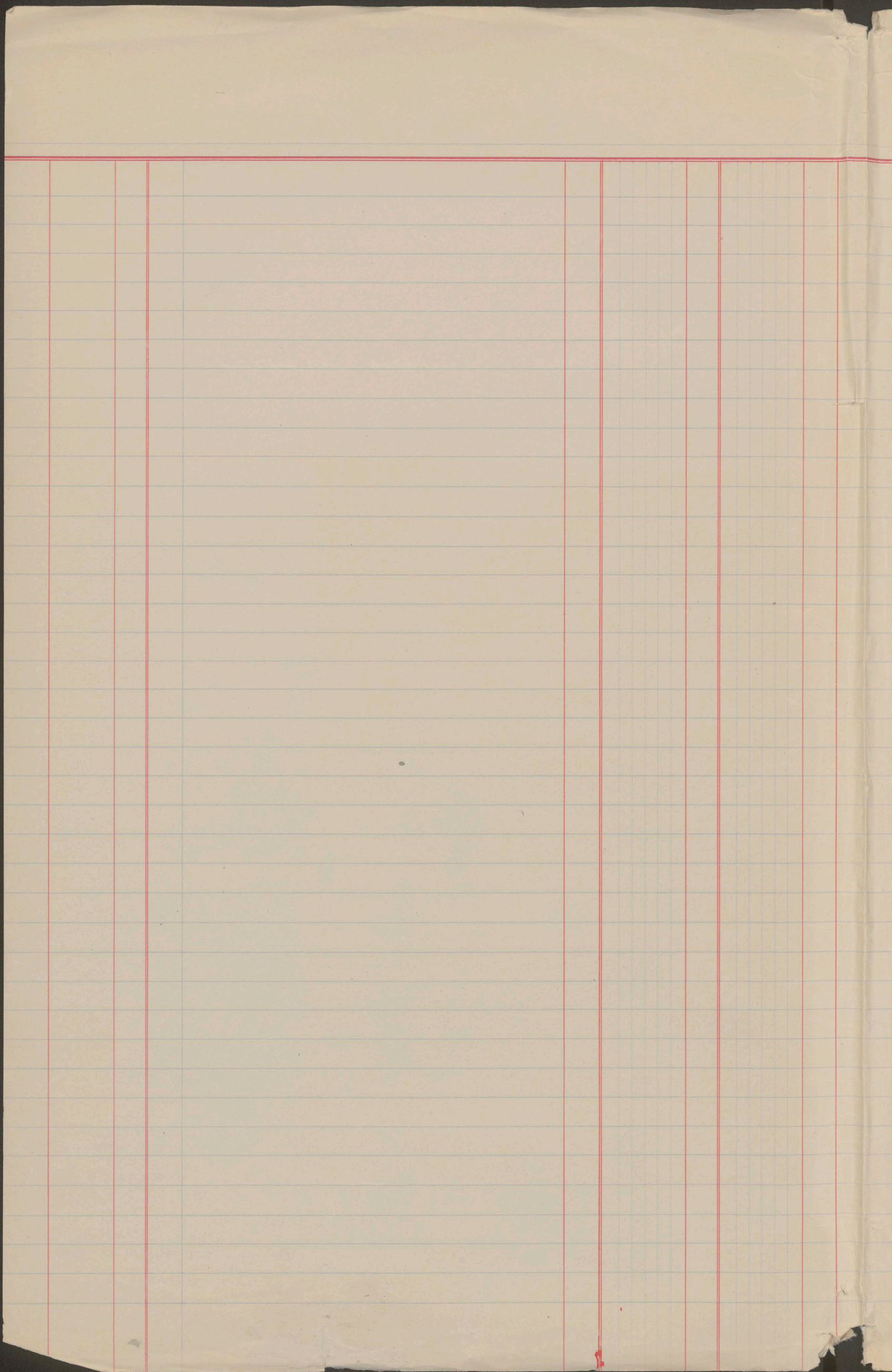
Imbrievich

10

~~100~~

Artur i Justynie Węgrzei

V Artur syn Maksymiliana i Marii z Materyjalskiej
rok dok. 33 str. 64-194



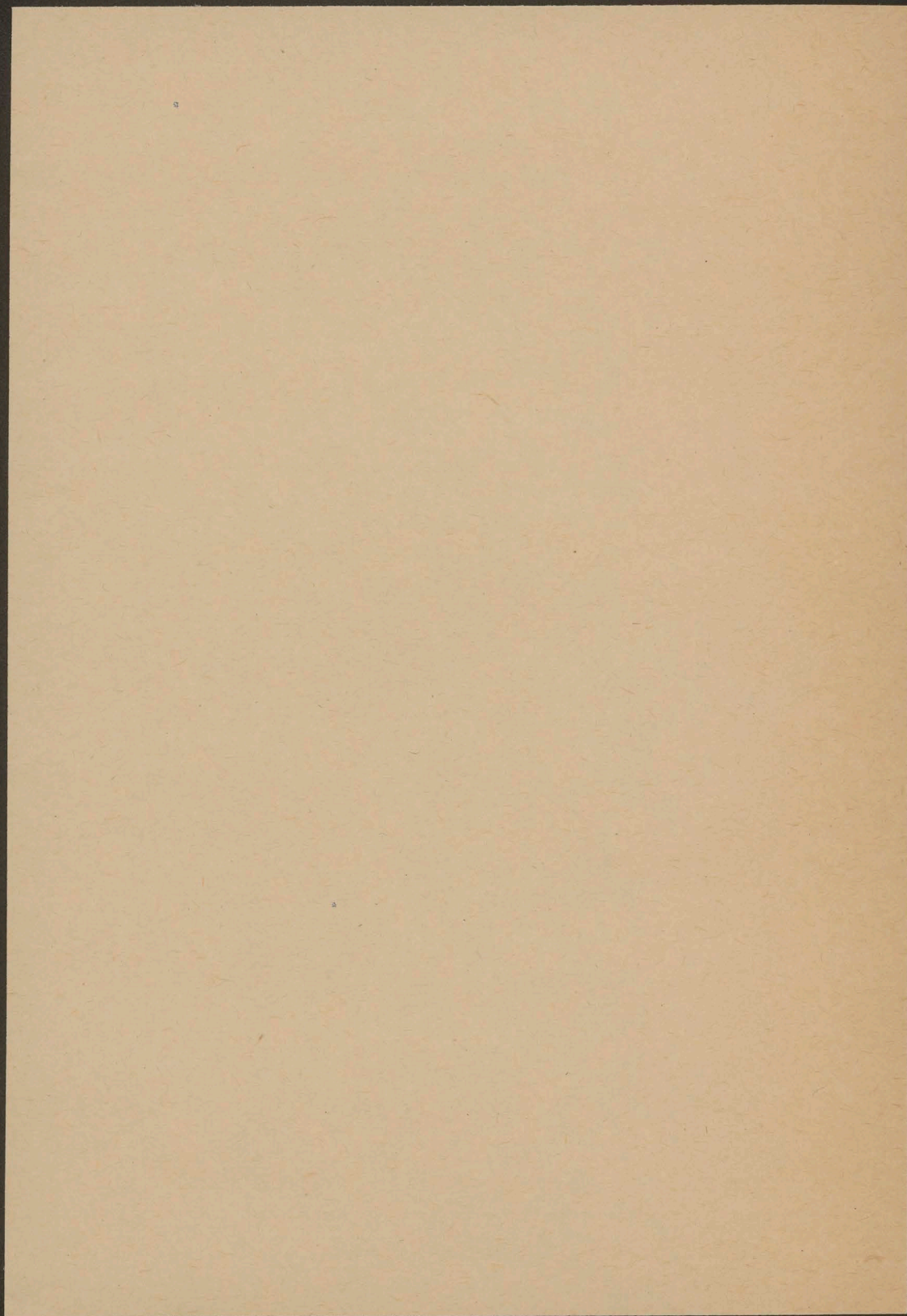
PAWL. 19/7

V
===

Artur TROJACKI
=====

syn Maksymiliana
i Marciny z Mateczyńskich

dokumentów: 33 s. 61 - 194



Dokumenty
osobiste

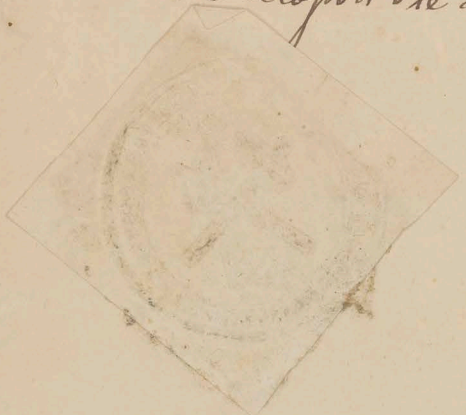
1821



Testimonium Baptismi

Infrascriptus Rector in Libris Natorum aque ac Baptisatorum Ecclesie Parochialis ad S. Andream Apostolum Leopoli r. t. sequentia reperiri: „Anno Salutis Mille-
 simo Octingentesimo vigesimo primo / 1821. / die decima quarta men-
 sis Maij / sub No 391. / natus et die decima septima mensis ejusdem per
 P. Fortunatum Rixesti baptisatus est puer (trinomine) Maximilianus
 Artus Antonius - Maximiliani Trojachi Nobilis et Marianna
 Materynska - Parentum catholicorum et legitimorum legitimus filius. Seva-
 vere vero de hocce sacro fonte Gregorius Trojanski civis et Anna Materynska
 Haec omnia ob majorem fidem propria manu subscribo et sigillo Ecclesie Parochia-
 lis roboro - Leopoli die 25. Augusti 1821.

Leo Godunowski
 Custos conventus Leopoli
 & Administrator ad S. Andream



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]



64

A. L. H.



25.10.1858

1858

30

Zinnig und,



Die Kassen des Hofjägermeisters Ca.
 G. v. S. wird durch Herrn Arthur Hiller
 von Trajaceki am Freitag mit Aufsat
 und mit vollen Händen ausgeteilt dem
 schwarzen Kasse von demselben Tage
 so wie mit jederzeitigen Einbringung
 des Kassamögens von linken Lager,
 das verpackt zu werden ist. Das
 derselbe in diesem Jahre zu dem
 Einlieferung in das Lager von dem
 dem Jägermeister, und nur Einlieferung
 von Aufsammlung des Kassamögens von
 Jägermeister & Gehilfen auf demselben
 Kassen, wird als gleichmäßig durch
 die Jägermeister (Kassamanager) li
 gung Einlieferung

Prag am 25. October 1858

Adalbert Neumann
 J. G. Lehmann

104

1844

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter. I have conferred with the Board of Directors and they have decided to grant you a license for the term of one year, commencing on the 1st day of January next, for the sum of \$100.00. This license shall entitle you to sell and dispose of all the goods and wares of the said firm, and to receive the proceeds thereof, subject to the order of the Board of Directors. I am, Sir, very respectfully,
 Yours obediently,
 J. B. [Name]

Received of [Name] the sum of \$100.00 for license for the year 1844.
 J. B. [Name]

~~186~~

Faint, illegible handwriting in the upper right quadrant.

Faint, illegible handwriting in the lower right quadrant.



Leipzig d. 26. Oktober 858

Diesem die Geforsucht Gn,
fruchtigste als Leuten zu
nimm Geforsucht im
V. V. Apostolische Ma,
gestat mir man Ihnen die
liebigen h. h. Leuten
Rostand und zu, allem die
Mora lichte und pol. h. h.
Leuten. Geringe immen.
gleich bewilligt, so lichte
die lichte, mir zu
die oberste zu geringe
zu lichte und allem zu
gering, und die zu
mische die nur dessen Aufsicht
gering die Geforsucht so
woll in pol. h. h. als auch
in morallische Leuten die
bewilligt bewilligt. die
zu dieser Aufsicht und alle
bei.

Am 26. Oktober 858

Martin Luther

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing as a list or series of entries.

Handwritten text at the bottom right of the page.

Handwritten text at the bottom left of the page.

Vertical handwritten text on the right edge of the page.

~~189~~

1. 27. 1898

27.

1898

Handwritten notes in cursive script, possibly a list or account.

Handwritten notes in cursive script, possibly a list or account.

Handwritten notes in cursive script, possibly a list or account.

Dem Herrn Rathsherrn mit
 dem zumeist, auch wenn zu
 seinem beabsichtigten Gesuche
 die Absicht über sein pöbli-
 ches und politisches Verhalten,
 wenn möglich sein sollte, sol-
 che die demnachst folgende
 von seinemt ussahrungen wird.

Vom k. k. Landrath

Konrad von am 3. November 1858.

zu Vorberathung des k. k. Landrathes
 Stanz

Stanz
 Landrath

Am 27. Oktober 1858.

57.
 000.

Ihre

Sehr ergebene k. k.
 Landrath Stanz

Maximilian Anton Ritter
 von Trautson k. k. Landrath
 Stanz in der Endstellung
 eines k. k. Landrathes

N^o 5264
prohm

///

191

34

Leugniss.



Willekt waligam über das dussseitau nun dmi,
Ligan neu firantli batülligat wird. Das das
fürbajirkli in Trivir wofusafte davor Maxi-
milian Arthur Millar von Trojacki ger
kain Harwögen besitzt und Ludwig von spi-
nan dunnarwandta dand unaukafoligstau un-
ausfult fat. —

Hon. H. Czajkowski
Prokurator am 9^{ten} December 1858

Das H. Czajkowski Wortafas.

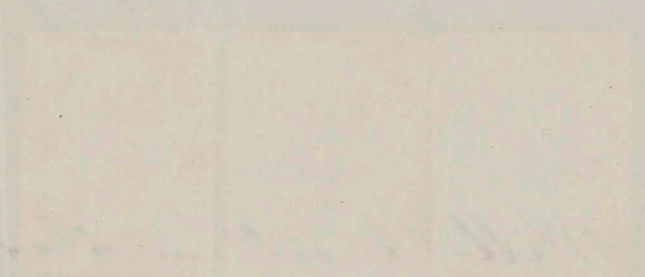
Furca



1921

11/25/11

11/25/11



[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

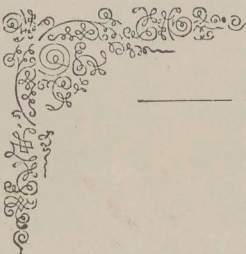
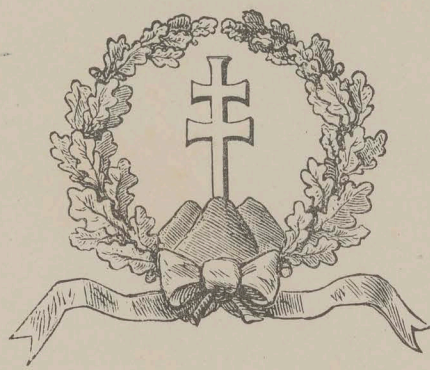


~~183~~

35

~~1974~~

6/11



szám.

Trojacky Arthur úr

igazolta magát mint honvéd *főtiszt*

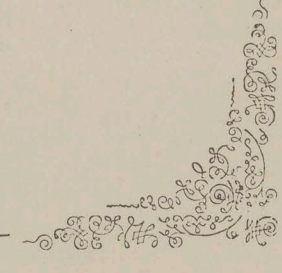
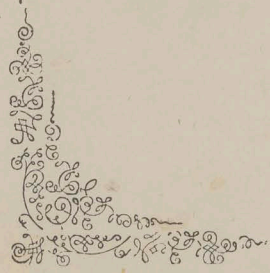
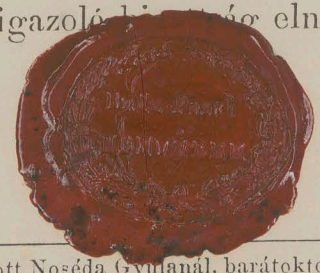
Pesten, 1867. *November* hó *6* ká'n

Miklós Kiss
A bizottmány jegyzője.

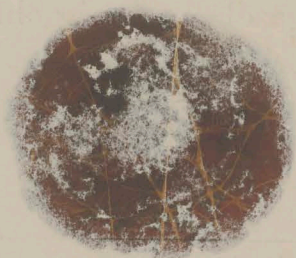
Reményi György

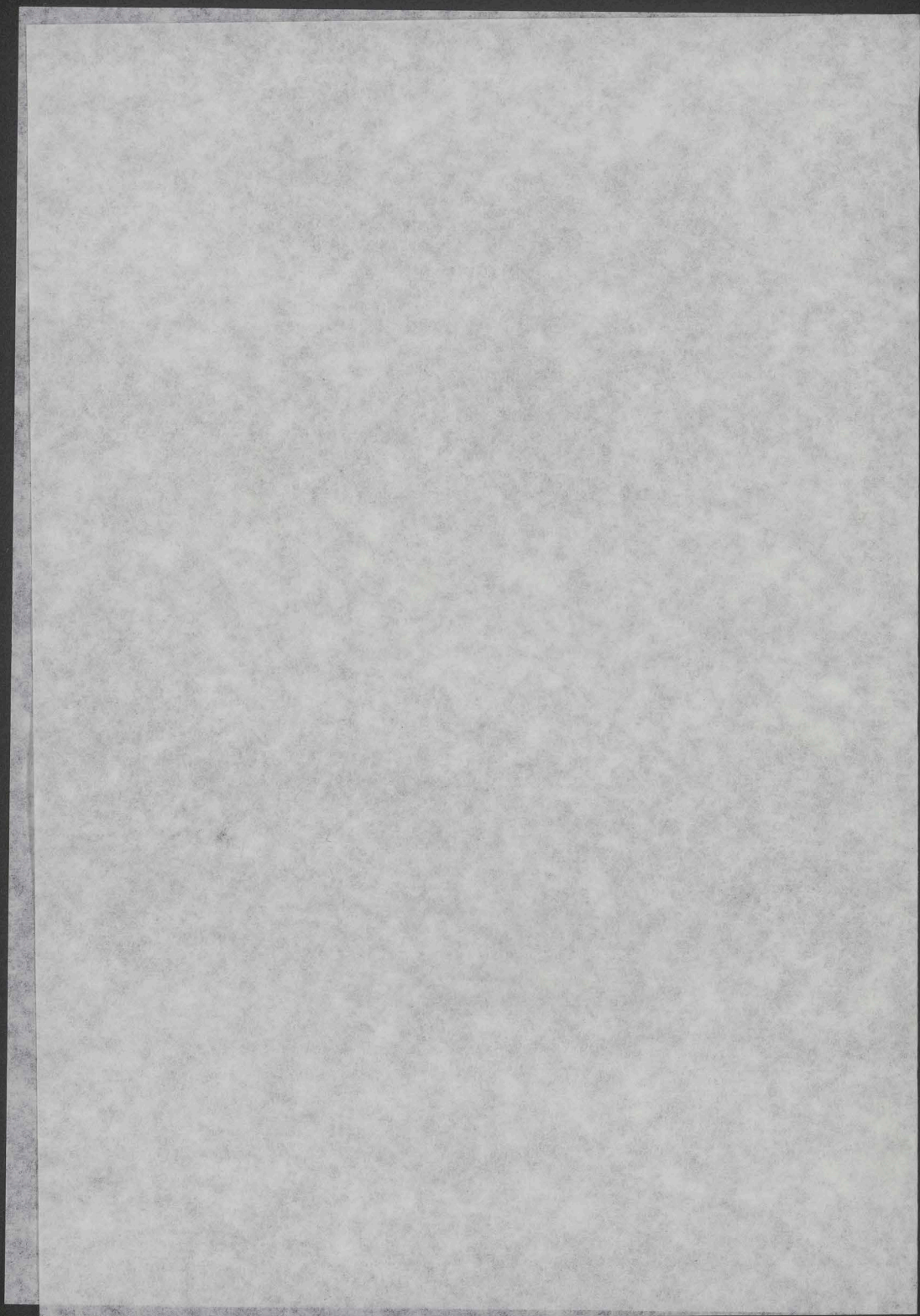
Horváth János
A bizottmány elnöke.

Az igazoló bizottmány elnöke.



~~170~~





7 pułk huzarów

1849

Hadügyminisztérium.

A' B^{re} Huszái ezred parantsnokságánakDebrecen Martiu, 17^{te} 549.

Török S: Miklóson

A' Fennir ezred parantsnoksága által S: S: Miklósonról folyó évi
 Mart. 1^{te} 34. szám alatt tett feltevésekkel követhetében
 a' B^{re} Huszái ezredben emennek kinevezetnek:

alszádosul:

Lettinger Pároly ezredbeli főhadnagy.
 Főhadnagynul.

Gf: Schmidegg József ezredbeli számf. hadnagy. Mely ki-
 nevezések meg erősítve aron meg hagyással totesnek az
 a' parantsnoksághoz, hogy az itt kinevezettek rangjára
 s illesmenyes folyó évi Mártus 1^{te} 34. számúval.

Hadügyminiszter

Mészáros László $\frac{m}{p}$

8/2

Bemutattatott Mers. 21 849.

Ac 50.

Rahonyi ⁱⁿ
p
Lredes.

Százados Úr!

Miután tudva van Százados Úr előtt, hogy minden hi-
műdlött tisztt, ha annak idejében meg nem je-
lenhetik, tartozik mulatásának omát adni,
vagy is jelenteni, mint hogy, pedig Százados
Úr ezt nem teljesítette; ennél fogva felszól-
littatik Százados Úr, minérint az elmulatás
tott jelentést - mulatásának omáról - és sühere-
ről - felelőség terhe alatt - azonnal megműl-
deni szoros kötelességének ösmerje.

Továbbá meghagyatik Százados
Urnak, hogy Szép Vencze kövitést, mint
a' mit a' műrendelt embereknek hivül-ma-
gával elvitt minden engedelem nélkül -
é' rendeletem vételével, azonnal - ez iránta
számlolása fenmaradván - vissza műldje.
Kelt Dicszegén Brájus 10^{én} 1849.

Paukovits
alrovics.

✱

The market

17

Memorandum No. 1

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

magyar utca 257.

21.
Dr. Székelyhíd városi orvosok.

Székelyhíd. Dr. Székelyhíd városi
orvosok. Székelyhíd város.

székelyhíd

Székelyhíd város

v. Halmai Flottest Baromszobrászától.

X
40

A 7^{ed} huszári ezred 2^{ik} űrtáraz 1^{ik} század részére, négy
szelencs, / 1 a század számára is a tőbori Rezsűsi-
tál elszállítására. / Kiszolgáltattam, az illető ható-
ságok közléséig tartóan. Kell. Vaskóhn
Junior s. l. 2^{ik} 874



Szanádyff örnagy
Kiszolgáltattam.

2/6

72

44
M. Stalmayy Junius P. S. G. G.

Faram megye al Izpányától.

411
Médi al Erődes Urától.

Bonyos Dombóvári gyarmas-
milynek befogatására szül-
sége 12 fegyveres közelet-
nek kivételével aránt va-
gyok bator kizárta al Erő-
des Urát hivatalosan fel-
kivétel - a nevezett egyenek
kimutatása a tartományi
si helyinek utbe igazítása
aránt részéről az intézke-
des megkötött. Mellyel egy-
be függőleg az aránt fel-
kivétel al Erődes Urát - mel-
lyet egyenek mindenkörre
ally személyek nevezettek, hogy
melyek illy gyarmas személyek
elfogatása katonai erő kö-
ze jövelel nélkül a polgari
katonaság által nem ephözöl-
lehetnek - az illető kivétel
kiszárolásig megkötésére
a fűtősziget katonai erő a-
zonnal kivétel elbeszél.

At Izpány

D. B. B. B. B.

J. J. J. J.

Ola den grønne Kildemærket
den 7. Marsen - Reginanta.

Med det største og bedste
for den Kildemærket skal den
konst. Assistenten og den, med sig
den grønne Kildemærket og den
skal den Kildemærket 12 Marsen
Kildemærket og den.
Marsen den 6. Juni 1849.

Invidy of Finland

Pres: N. Halmgren
Forsættes
Kildemærket
Comit

Lariond Meyer Al. Kildemærket

Invidy Al. Kildemærket i Sverige
Udsk.

N. Halmgren

Albol

Linien flügel der 9. Arme Division.

22

Se

dem Grossen Kabinets Secretär
H. v. Gersdorff - Beynath
Gern

Helmuth am 7. Juni 1849.

Demnach das Kommando haben der Kaiserlichen
Kriegs- Armee mit dem General
Major v. Gersdorff die Anstellung
haben wird, so haben der Gross Kabinets
Secretär Gernath zu der Arbeit
die geschehen. Die Anstellung
wird der nicht in der Kaiserlichen
Armee zu kommen mit
die Anstellung Gernath die Arbeit
zu werden.

Helmut v. Gersdorff

85

[Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint signature or name in cursive script.]

~~85~~

43



18

Præs: Nagy Halmagy am 7^{ten} Juny 1829

Projekti
Kathol. Obercommandant

Luther flugl no 9. Amm - Division

Stu

Projekti no 9. pr.

Stu granu Kikumysen

Span - Kypimutao

Gott

Stu



Magy Halmágyi főparancsnoktól

Tisztelt Uram esett, hogy komáromban felvett. Oláh falu László
 Lászlóval van, is legyen egy társad, néhány emberrel
 megfogták, kiket is már tén eddig a világból ki is vigez-
 ték. Ennek fejében kikötésükre is elmentőjére kirendel-
 ne lépjen. Bótskai Galogóbból egy társad, is szabad Csapa-
 zolból nyéri társadot is társad. 7^{ed} Huszái ezredtől
 pedig az 1^o is 7^{ed} szabad Korbonits föhadnagy az vezény-
 lete alatt; Kik is mindjárt a kirendelés megkötés után
 lépjen legyenek is a kiinduló dob is trombita parva do-
 nar felé indítgassák. E kirendelés ^{az illető} ~~minden~~ társad is szabad
 kirendelésnek csak által olvasandó, is alá írassék is utána
 nékem képekesítendő.

Kelt Halmágyon Junius hó 8-án



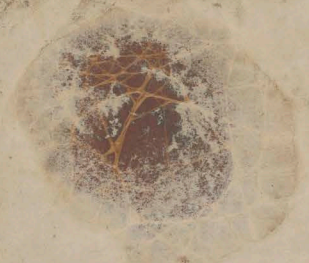
Jozsef Árkut

Társad és főparancsnok

Nyíri Vilmos

Társad főhadj
 László Papp társad
 Korbouits
 Korbouits

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Handwritten text at the bottom of the page, including a signature and possibly a date or address, written in cursive.]

7- Huskár erred

45
75
2^o irad, 1^o v. schaly

Skárad' Baranisolar

Tanasera jötték ma korraim Eyyének, Kikk aron panaszkofk.
nah, hogy a Szakras Baranisolarokat ártal palixa
ütisekkel büntetettél meg; ezennel meghagyom
az uraknak, hogy meg az Skárad együtö van,
mindennemü átkházasok, vagy bár miltly eschily
büntetés érdemletté ténylet, tsak ^{nilem} bijelenendök.
Kikk arutin a büntetés ténylet Ríjost alhad.
marando. — Ezen Baranisolar ala irando es
nilem vifka Kuldendö.

Kikk M. Halmaszon Kunin hó 10^o 18^o 8^o

Projarokij
Skárados

Stausz Kuvok
Kadran Szeged

✱

2nd Sturran oval

2nd Sturran 1st Sturran

2nd Sturran oval list Karanah

in

2nd Sturran

2nd Sturran

46
a Larandi had erö Barancsikáról.

nyugraszány.

Trojaceky Arhur Ph. h. husár ezredbeli szászorszornak,
hosszán beadványt. év: június havi szászorszornak, az ahoz
mellékelte kilenc darab nyugraszányok a véleléröl.

Pela Vaskótm Jul. 1. 1879.

Szászorszornak
a parancsrol.

78

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines across the top and middle sections of the document.

A Szász Vezényeletől Püspöki Juliáj 7. 1849

Meghagyatik Trojaki Szászok sémak, hogy az osztrák allym-
dorbá, a mint szabazok szerezés Diószegen alakítva völd, vissza
állítsa -

Az osztrák vezényletének Szászok is megfizatik.

Az 1^o Huszári ezredél a táborba létező tizedelék a 2^o Huszári
ezredél egyesülve, mely szinte egy osztrák kéjer Barsai
főhadnagy is parancsnoksága alatt leend - egyébbis az
egészre nézve Trojaki helyes Szászok, mint vezénylő,
és Parancsnok általam kinevezeték. -

A 2^o Örnagyi őrség 2^o főhadj felnevelésére
Szék Vincze, Püspöki Gyula, Németh János, Gyurkó
Mátyás, Divald János, és Sögörke János ezim kelés tizedelék
valóságos tizedelékbe folyó közt rangal, és illetményel
Nagy János, Biri János, Mankberger János, és
Kimovij Mihály kővizérek tizedelékbe tizedelék.
Az általam kinevezeték.

Végül ezen rendes vételel Sajj Barnabás
küldesötjét be - delutám a oraktor velem a karkabál
hoz eljövendő.

Pauloncsák
altörök.

1^o Huszári E. János főhadnagy

" 2^o Huszári E. Barsai főhadnagy

" 7^o Huszári E. őrségvezető

2^o Huszári Latta

1^o Huszári Latta

9/5

Faint, illegible handwriting on aged, yellowed paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several horizontal lines across the page.

18.7.49

98 48

Oh! exrebeli három Magyar hiszáraink, Keremes mexó' várospanka
Stemle övégen meg schönven lárogarván, illedelmes magolrife
lesien, exkennel nyile heblileg nyitvánnyul. Thels Keremes

1849 July 18^{an}₂

Vapio Kyögye fessica
P. P. 100

Amka István
Peggyó

~~96~~

Erredparancs Szemihály Julius 18^a 1849.

Solyó hó 16^a 849 az ervedesi és 2^{ik} Örnagyi Östályoknál Pn-
zics Tábornok ir megeőitése mellett követkerő elöleptetések
 történtek úgymin:-

- Trojackij Arthur főszázados Örnagyk a hadügyminister us
- Angyal Károly sramfeletti főszázadosnak kinevezett
- Havranek Lajos főszázadosnak
- Vorbonits Antal } főhadnagyok } Alszázadosoknak
- Pribék Péter }
- Németh Ignác }
- Bognár Mihály } hadnagyok } főhadnagyoknak
- Döry László }
- Hlaász Károly }
- Ivarr János }
- Bakó Imre Örmester
- Pongó József nézőri segédhadnagy } hadnagyoknak
- Ferenciczy Victor nézőri százados }
- Szerdahelyi Ignác százados és
- Tay Barnabás százados

Ezen fokozat alásján követkerő módon leszenek a tiszturak az
Östályok századjainak beosztva; nevezetesen:

A 2^{ik} Örnagyi Östálynál
Örnagy Trojackij Arthur Östályparancsnok

- 1^o Század-
főszázados Havranek Lajos
- Alszázados Hlibarik
- főhadnagyok } Bognár Mihály
- } Döry László
- hadnagyok } Hlaász László és
- } Tay Barnabás
- 2^o Század-

- főszázados Amberg György
- Alszázados Vorbonits Antal
- főhadnagyok } Nedeczy Alajos
- } Hlaász Károly
- hadnagyok } Rursinsky Sándor
- } Szerdahelyi Ignác
- } Az ervedesi Östálynál
- 1^o Század-

- főszázados Lakits Manó
- sramfeletti főszázados Angyal Károly
- Alszázados Pribék Péter
- főhadnagyok } Gyürki Sándor
- } Balla Pál sramfeletti
- 1 főhadnagy Hlibarik
- hadnagyok } Bakó Imre
- } Ferenciczy Victor

2^{ik} Szárads

Főszárados Bogvár Lajos
 Alszárados Németh Ignác
 1 főhadnagy hibarik.
 Főhadnagy Svercz János
 hadnagytok { Török István
 Pongó József.

Melly előzetesek, és az osztályoknál való beosztások tudomásul
 adalnak azon megjegyzéssel hogy az illető tiszt urak osztályok-
 nál, és századaiknál eren rendelet vételével aronnal rendeltö-
 tések helyekre utnak induljanak.-

A' rang, és illetmény folyó hó 16^{ta} Számlando', értésül ada-
 tik, hogy a 2^{ik} Végvégi Osztály 1^{ik} százada Tokajba, a 2^{ik} Szárads
 pedig S. főhadnagy ideiglenesen átvérvetett.-

Végre Havranek főszárados úr Debrecenbe maradási beteg lovak
 helyre állítása végett a további rendeletig.-

P
 Paulovits m.k.
 alvezető

inil
yot
etto
ad
ad
ak

1
2
3
4
5
6
7

7



~~100~~

Értekezési Könyv.

A 2^{ik} Országgyűlési Közgyűlésnek

Előad.

Törvényjavaslat
az oktatásról



217

51

Das für die Division Cavallerie
Commando

Im Jahr 1849, für die Division
Commando, einen für ein Offizier mit 2 Begleitern
mit 12 Mann auf St. Andras, und Baksa
zu finden, im Umland, bei einem Flüßchen
mit zwei in St. Andras. - Tereclyi. und in
Baksa, - Kadas, Das für ein Offizier von einem
Kontingenzen Confiscate Geld, in reichlicher Zahl,
wobei gegen 20,000 fl. abzurufen und
selbst, abzurufen Flüßchen, zu mir, zu
größtenteils Untersuchung ~~also~~ zu bringen.

Die für ein Offizier soll sehr vorsichtig zu
Handeln gehen, indem dem Staat nicht ein
Kontingenzen Dammers erhalten wird. -

Die Generale, Eserny und die Feldmarschall ist
für den
Edward, Eserny - 2 Pfund in der Hand

Tokay am 21^{ten} July 1849.

Fürstliche Majestät

Die Majestät soll sehr vorsichtig sein, indem
die für ein Offizier gegen die Reichsarmee, und
dieser heißt eine Division in diese Gegend marschieren
sollen. - Die Personen gehen so wie sie kommen.

102

Prus: Lager Tokaj am 21^{ten} July 1849

Projauki
Ameyra
Lewison Comander

Majors Tülhegyi

Old
Red Cross Subliminal Cavallerie
Divisions Comander.

in Camp 2



103
52

Don Cristóbal de Sotomayor Comandante

Don Cristóbal de Sotomayor Comandante a Don Juan Manuel de Guzmán Comandante

Don Juan Manuel de Guzmán Comandante a Don Cristóbal de Sotomayor Comandante

Recibí de usted una carta de fecha 15 de Mayo en la que me participa que ha sido nombrado Comandante de la Plaza de San Juan de los Rios y me pide que le informe de lo que se ha hecho en esta plaza desde que usted se fue. Yo le informo que desde que usted se fue he estado en esta plaza con el Comandante de la Plaza de San Juan de los Rios y he estado haciendo lo que me ha parecido conveniente para el servicio de esta plaza. He estado haciendo lo que me ha parecido conveniente para el servicio de esta plaza. He estado haciendo lo que me ha parecido conveniente para el servicio de esta plaza.

Yo soy el Comandante de la Plaza de San Juan de los Rios

Don Juan Manuel de Guzmán
Comandante

Don Juan Manuel de Guzmán
Comandante

Yo soy el Comandante de la Plaza de San Juan de los Rios
 Yo soy el Comandante de la Plaza de San Juan de los Rios
 Yo soy el Comandante de la Plaza de San Juan de los Rios

Faint handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Faint handwritten text in the upper middle section of the page.

Main body of faint handwritten text, appearing to be a list or a series of entries, though the characters are mostly illegible due to fading.

Handwritten signature or name in the lower left corner.

Abel Corculan dum.

- Handwritten list of names and terms:*
- 1. *Handwritten name* (possibly *Merisoff*)
- 2. *Handwritten name* (possibly *Uj*)
- 3. *Handwritten name* (possibly *Clementina*)
- 4. *Handwritten name* (possibly *Soriana*)
- 5. *Handwritten name* (possibly *Horvath*)
- 6. *Handwritten name* (possibly *Liptey*)

Der Herr Hauptmann
Herrn Division Commandanten
Luzern

Luzern am 4ten August 1849

Ich bin heute von Luzern nach Luzern
zurück und habe mich mit dem
Herrn Hauptmann...
auf die...
Luzern am 4ten August 1849

Der Dank...

In dieser Lage ist der Anwalt zu stehen
 und die Anwaltschaft ist für die
 gottliche und menschliche - Gerechtigkeit
 zu sorgen, daher wenn die Anwaltschaft
 in dieser Angelegenheit ist dort sicher
 zu stehen. Infall zu vermeiden das
 die Anwaltschaft nicht - Sollen, diese -
 Partei und die andere Parteien sind
 zu helfen sind.

In der Anwaltschaft für die
 Teil in der Angelegenheit zu vermeiden
 jungen dieser zu vermeiden.

Es ist wichtig ist zu vermeiden, dass
 möglich ist zu vermeiden die Anwaltschaft
 Anwaltschaft mit den Anwaltschaft für
 Anwalt sind mit Anwaltschaft mit

Das Buch ist ein wertvolles
denkmal für die Wissenschaften
und ist in jeder Hinsicht
unverwundlich zu sein.

Das Buch ist ein wertvolles
denkmal für die Wissenschaften
und ist in jeder Hinsicht
unverwundlich zu sein.

Lehrbuch der
Physik
von J. D. S. S. S. S.

198

Pras. Lager Püspöki
am 5^{ten} August 1849

13/4 Uhr Nachts

Projekts
Konstant
Kunze Comdt

of. Kuzkai Terred.

2. ömöggy elsoj katan.

~~17~~

55

nyugraszany.

bi arar harvan egy pfochtól mellyes Trojaitki
fojkaados unót a fem megemliness featan
lejekere muni aug 6^{en} 10^{ig} ömöggy járandó
Sajás ki ofra swégersz Kerecher vessem.

Brel aug 9^{en} 8^{ig} Kovai's Jome

Witwed

80

Hutern Regiments

Chapain Division

184

56

Handlung dessen falls dort sein Stellungsamt samt
Militärischer Wache eingezogen für Division
eingewiesen werden. Die am 28. dieses Monats
mit der Escadron, abgehen werden

Dresden den 27. 1849

LaMits
Litz

Am dem Herrn Stellungsamt Herr Major

110

Pras: Nagy Vrad am 27^{ten} May 1849

Projektiv
des Vrad

Stamm

Lehrer

Rechnung

Stamm

an
Stamm

Stamm
Stamm

in

Stamm



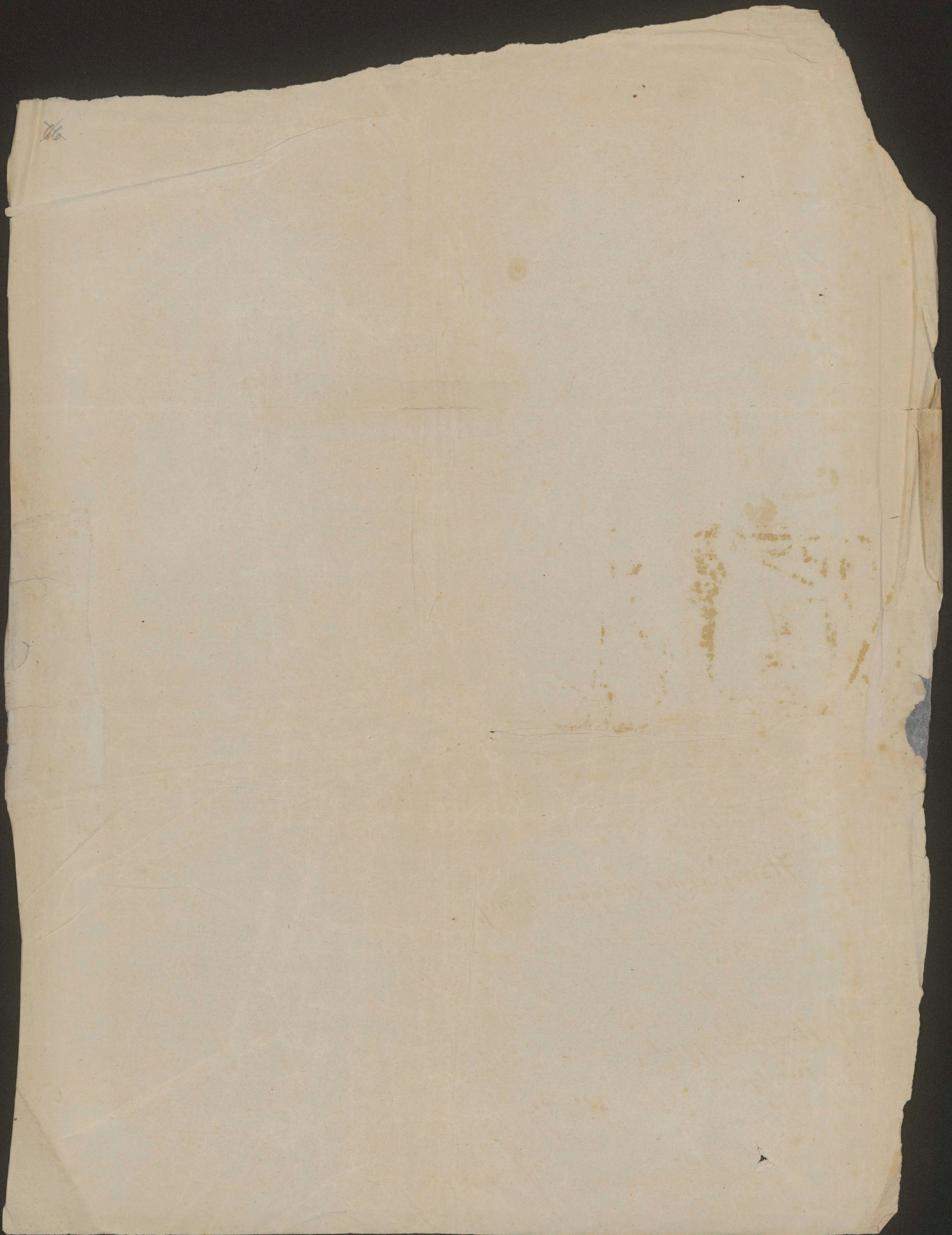
76

77

*Ferruccio
Magyar*

Officiu.

Honvédelmi Magyar Királyi
Minisztérium
in Budae gmachu postonem
Ipsitro.
Pesti.
Honvéd-egylet (Nemzet) Pesti
Királyi utca (Gospn) N. 73.
Ipsitro Mikos



12.17
M. Halmágyi főparancs
nökög. 59

Napi Rendelések
1844 évi.

Johann von Petrosch

Frank Beck

Christian Forst

Johann Forst

Julius Wagner neue Königliche Anstalt

Johann Meißner

Lewis: haknag -----

Johann Megeerts

Anders Tankas von Lynda
Secretary

Johann Bekkeny

Alexander Weidat

Seine Majestät für Arthur Lox

gely bezeugt, seine Majestät

von dem Adeligen, und
des Edelherren Friedrich von
Lützow

~~Alexander~~

Alexander

Napi parancs Jun 7^{én} 8. 19.

A szolgálatban lévő katonák számára ma
del'után 4 órákor fel válik a Napra kint
dos ut órája, a 4^{és} óráig tartó kint
a 3^{és} óráig tartó az 5^{és} óráig tartó. Kint
sen ajánlom az elő öltözködés fel
sár, és meg kell érteni a figyelmeztetést.

Domszék. Kint az ut, a kint a fel
leggyereken egyenlőt esee 8 órákor nagy a kint
kai óráig egy dobot, egy sítetést, egy öltözködés
sőt elő öltözködés kint a kint a kint
elre mutatják.)

Ezen szövegben az esee, hogy az éjjel
hogy egy kint az elő öltözködés a kint, és
aludt; analógia szöveg felől a kint a kint
fel a kint a kint, és kint a kint
kint, az illik a leg nagyobb kint a kint
elő kint az elő öltözködés, nagyobb
gondosa fordítani, az egyenlőt az elő öltözködés
galamban okosra. — — —

Projacki Arthur
Kint a kint a kint

176
Napi rendelés Jun 8^{na} 849.

Fő felügyelőre sereje bocsátó csapattal fő
hadnagy ut.

Tízti kemény szabó csapattal főhadnagy ut.
Rék Peván.

Étta del main 4 órához a' szolgálatban lévő
Fő Hadnagy exceder a' 10⁰ huszári ezred katonái fel.
a' szolgálatban lévő szabó csapattal helyjótör ma.
nádmal.

At elö" örségen regnap agyon lövésess
bocsátó egyen má del után 4 órához semesötöl
el, a'kinet kivéve a' felkutatott bocsátó katonák
kegyen.

Étta' egyet a' ki ados a' leeresztési parancs.
las a' katonák bocsátó csapattal, mi katonák a'
katonák egyet: ugy katonák a' adónál lévő ke.
mellyet, meg vizsgálással a' katonák a' katonák a'
katonák a' katonák a' katonák a' katonák a'
katonák a' katonák a' katonák a' katonák a'
gálat végére rendelni elne mutatónak.

Regnap at elö" örségek meg vizsgálván
a' Fő Hadnagy exceder, katonák a' katonák a'
katonák a' katonák a' katonák a' katonák a'
katonák a' katonák a' katonák a' katonák a'
katonák a' katonák a' katonák a' katonák a'

az alvodalom referere fuorzo polgarokas
 meg alhivore es tollok samor esitax ti.
 Anafogva Telese Pöses to Luga Överane
 pedig 40 palata üresellet del man b ora
 lot ~~szegényesem, ezennel az illetikaradit~~ ^{szegényesem}
~~szegényesem, ezennel az illetikaradit~~ ^{szegényesem}
 tövéssel ^{létező} ~~szegényesem~~ ami lör sudomai
 sul kereset.

A regnap embiese körös banyai us
 melkesi erdol hircasa maxime. Doinvidi
 Maxados us, a fegyveresen emberei lövöldfel.
 vigyázasul tu fog rendelni.

Tafabecskaurin, hogy a Halma
 gyon állomásoko kasonasagol körös Maxados
 egyenel salátkénak, kit a tábor körül fők.
 hon galló roszó keményjelűt nyaraválas
 laprak. A Tábori roszó fő felügyelő sít
 us usasisa oda, hogy minden keményjelű
 meg vigyálván, róla nelem jelenség segyen.

Reggelenként minden Maxados parancs
 not us reggeli jelenség küldjön a Maxados
 Maxadosval együst.

Trojaski
 Maxados, a fő parancsnok

¹³⁴
Nagy Almajyi főparancsnokságról.

Ezútközt esett, hogy némelyek ságtan
felvi sláh falu Lácer tártában nagyon is
sokszor egy tártában néhány emberrel meg fog
lár, kites is már sán eddig a világból is ki ve
gessék. Ennek szigorú ki luszására és execu
tiojára ki rendelve kétker; Botkai gyalogol
ból egy tártán, és szabad csaparsólt Szjóri
tártános us tártán. A Le Kupier exredőt
pedig az 1^o és 2^o tártán Thorbomica főhad,
nagy us vezénylése alatt; kil is missjára
a rendelés megkapta usán kétker legyenek,
és a ki indulót Dob és Trombisa usora Lácer
felé induljanak. E Rendelés az illeső tártán
és tártán parancsnok Urbán által ol,
vasandó, ala' irandó és usana nékem kétker
sissendő.

Kelt. n. Almajyi János gen. szig.

Trojektóki
Tártános és főparancsnok

Widdin den 29^{ten} October 1849

Uns g. Ufr. Leut Rosselt auf dem Balkon
 grüßte die diesen Morgen und schalt folgenden
 die Andas: Ich fühle mich glücklich meine
 Genossinnen auf meine die Gasse und
 Dingen, das gutem und glückseligen Sultans
 Kinden. / Eljen Eljen. / Gestern ist der
 Sohn der großartigen Monarchen mit
 folgenden vornehmlichen Waisenkindern
 geboren: der Sultan hat befohlen, dem
 Anstandigen Anstand und Besten
 bekräftigt in seiner Bestimmung. / Ge-
 zissen - / Waisenkind nicht gefürchtet.
 ja, es hat seinen Waisenkindern, und
 in jeder Beziehung seinen Bedürfnisse
 zugehen werden. / In dem letzten, jedoch
 dem auch wenn der der der geringsten
 Thier, seinen großen Anstand zur
 Folge führt. / Eljen, Eljen Eljen. /
 Mein Genoss! das wir Widdin auch,
 lassen ist bestimmt, der König der wir
 alle so sehr sehr wohl wissen, das wir
 ja auch Anstand und dem
 Sklavenkathen besorgen soll, und
 das bis zu den großen Thier hat
 sein sein Gewissen vor sich

Reforwatte sey und nun die Zeit, wenn
 wir zum Arbeits kommen, aber wir
 sind noch Eflend bald Gewissheit bring-
 en wird, denn der best sein
Wissens weg Aus der Welt. Der
Weg ist noch nicht zu finden, noch
kennt man den Weg, noch
ist in der Welt nicht entdeckt.

Die un gewisse Emigration ist häu-
fig zu sehen in den letzten Jahren
von den letzten Leben
Europas zu sehen, den zu be-
suchen, ist in der Welt,
und was für ein Weg ist zu finden.
Wissen man den Weg zu finden mit
nicht in der Welt, der Weg ist zu finden
den Weg zu finden und was für ein
Weg ist zu finden. Der
Weg ist zu finden in der Welt
und was für ein Weg ist zu finden.
Der Weg ist zu finden in der Welt
und was für ein Weg ist zu finden.

durch den Verzicht einiger und
 in jenen Mitten zum unerschütterlichen
 Glauben, und den sich überaus
 für jemanden prophezeiten, nicht
 jeder für unsere Ursache wird durch
 gewisse Personen von Nichten
 ungenügendem Tölgern fordern dürfen.
 Auf ein Brief von mir an den
 Lord Palmerston, und der nachfolgenden
 Antworten nicht bedauern England
 J. Thomson / das die Mission über
 unsern, fordern und unsern
 von allen möglichen Journalen
 das Thron als Abhängigkeit von
 Mann den Himmel erfahren und
 für unsere Zeit in Bewegung setzen.
 Ich kann Ihnen dieses meine
 und den wenigsten Gewissens
 das England in Vorbereitung
 mich für unsere Ursache und
 und zugleich erklärt fordern
 demselben Unerschütterlichkeit
 ungeliebten Bedenken in
 Ländern mit der selben

176
jüngere Ansehernd in Ostindien mit müßig-
keits Grund zu verschaffen.

In Folge dieses wichtigen Beschlusses
soll man die sehr großen Befehle, die
in gewisse Emigration von Widdin
nach Schamla zu übertragen. Ob wir
das selbst annehmen oder nicht, ist un-
gewiß, und werden jene Ansehernden
mit sich haben, die in Luad offend aus
Athen nach bringen wird. Meinem
Ansehen nach ist Schamla, wenn
nicht die besten wußt oben der zuweilen
müßigste Anseherndkeit für die
in gewisse Emigration. Denn im Süden
wird glücklich geführten Ansehernd jungen
Ansehernd in Ostindien, wird es und dem
besten sein, von der nach Musschuk
zu gehen, von der über die Woran zu
gehen, und so unter Ansehernd-
wird Anseherndwird Anseherndwird
Ansehernd und oben so wird Ansehernd
Ansehernd mit Ansehernd Ansehernd - wird
zu Ansehernd und da selbst nach die

64 189
abundant Überzeugung, und
Aiegem Zerkleinerung, das dem
Blut meine fürstliche Regierung
für den Zweck eines persönlichen
Zweckes, die in einem
für den meine wafellose Kollektion
ist, von dem furchtbar zu
kennen.

Allein in der
Schonla nicht genug
was in dem
den Dandenollen
die von dem
die in dem
behalten, und
das ist ein
wird bis zum
Brennend
und die
das - und
Königreich
Lond -
Kollegen
Haynes

zu empfangen; weil wir uns der mindesten
 Gefahr der Lungenentzündung zuverpflichten
 für die Unbesonnenheit jener Unvorsichtigen
 Kolke; und wir durch fünf Stunden
 Gehen erwideln, das wir uns nicht
 der Typhus, das die Wochensache
 pflichten können - 1. Am 1. August
 Hundert Gesellen, unversehrt mit
 dem fürstlichem Gefolge der
 Truppe, welche in diese Provinz und
 Unvorsichtigkeit eintrat: bei jeder
 Cassette! bei jeder Dembiner;
 ob kein Befehl gegen Cassette, ob bei
 Befehl gegen Dembiner, noch die
 für Unvorsichtigkeit für Cassette fort.

Nur noch einige Worte zu
 sagen: Um den Anordnungen und
 sonst möglichsten Unvorsichtigkeiten
 vorzubeugen, wünscht die sehr
 und für die Unvorsichtigkeit des Corps
 vorzubeugen, dessen Chef ist
 1. Ehen Ehen! ist ab für die Unvorsichtigkeit

in Person, so ist es unerschwinglich für
 mich. — Ich wünsche in Frankreich
 und Ordnung, ohne welche unser Corps
 nicht bestehen kann, denn wir können
 nicht ohne die nötigen Mittel auskommen
 wenn alle ohne das selbe wären:
 nicht wir können. Unser Corps soll ein
 militärisches Institut bilden, dessen Zweck
 vollkommenen in unsern Angelegenheiten
 wird; — für den militärischen Unterricht
 diese Exercitien werden in abwechselnder
 gewisshafter Folge. —

Von und vor jedem möglichem Gewinne
 steht uns nichts mehr zu diesem Augen-
 blick die Augen zu Land.

Für unser in unserm Corps in den
 Kraft des Kampfs und geben mir eine
 Lösung zu unserer Anwesenheit, werden
 wir von der hohen Person 24,000 Thaler
 in Gold als Bezugsans zu spenden für
 sämtliche Einheiten zu bezeichnen, die
 unter dem Namen unsern Namen
 erhalten.

Zunächst die Aufsicht zu verwalten gewinn
meiner solchen Provinz wird - wenn verhandelt
die Verantwortung der Sache bis zum Ende der
Zeit - wenn möglich, sollen die Behörden der
Provinz für mich zur Verfügung sein, die ich
gerne zu mir in dem Provinzialrat einbringen
möchte. Ich bitte Sie, die Sie mir
jedenfalls Broschüre der Kommission v. Dollm.
Das ist, was ich für mich persönlich
wünsche, das wird sich wohl übertragen lassen
auf „qui s'exerce, s'acuse.“ -

Broschüre von der Kommission v. Dollm.
regent in England v. Baron. Das
wird in unglücklicher Weise
fallen, nicht unter der Kommission der
Zeit, sondern durch Niedrigkeit v. Baron.
Ich habe Sorge von Baron erfahren, dass
er dem Baron die Baron, für ab
nicht abliefern können, wenn er ist
früher Baron Baron Baron. Das
wird Baron Baron Baron. Das
Baron, Ich bitte Sie, dass ich
zu fragen, ob Sie die Baron
Sache in diesem Sinne würde ich
Sache Baron, aber nicht Baron.

in dem jungen Lande bestünde. Ich bin
 Klugheit auf dem, ich bin davon die Gne
 walt zu überlegen, welche für mich eine
 vornehmliche war. Göngg ist vor allem
 nicht derjenige feindliche Gegner, der
 seinen Gewalt vorbringt, in dem er ab
 so wie ich in der Welt nicht zu nichten
 unpassend.

Obwohl bald nach dem dem Namen der
 betriebe sich im Lande immer an der
 Camarilla, von Göngg feindlich unter
 in dem Lande die Stürme die Regierung zu
 der Regierung. So sind die Dinge bei
Grassegh Abbruggen in Saclo. (2)

Wasserk stellt sowohl die Ungarn für
 die Regierung, wie selbst die Regierung
 bringen, ohne dass man die Dinge so
 lang fürwahr zu gehen bis zum Ende
 zu sprechen ist die Regierung die
 werden für Ungarn die Regierung
 Feinde unterworfen werden werden. Göngg
 unter wissen nicht zu wissen, nicht
 wird das Ding zu bringen. Das Ding
 können auch die Regierung, wenn man
Wasserk, ist die neue Regierung

¹⁴⁴
 Ludwig Roboth Obm. - umf 18. J. -
 Gustav Pl. Fladik Obm. - (+) - 18. -
 Karl Waldberg Obm. - B. C. G. 18. -
 Eugen Nagy Obm. - 18. -
 Franz Loflay Obm. - 18. -
 Eugen Meskény Obm. - 18. -
 Sigmund Bákó Obm. - 18. -
 Leopold ^(Bárcsényi) ~~Bárcsényi~~ Obm. - 18. -
 József Bayer Obm. - 18. -
 Stephan Sebálics Obm. - 18. -
 Karl Földváry Obm. - 18. -
 August z Hartensleben Obm. - 18. -
 Johann Nemeš (+) Obm. - 10
 Karl Kiss - (+) Obm. - 10
 Ferdinand Molnar (+) Obm. - 10

Publiciert am 16^{ten} November 1849.

Stephan Meskény Obm. - 18 J. -
 Emerich Paulovics Obm. - 18 -
 Johann Horvath. J. Obm. - 18 -
^{in 1849} ~~in 1849~~ Lambely. A. Obm. - 8 -
 Michael Szatmáry Obm. - 18 -
 Carl Murey Obm. - 18 -
 Leonhard Berácsenyi Obm. - 18

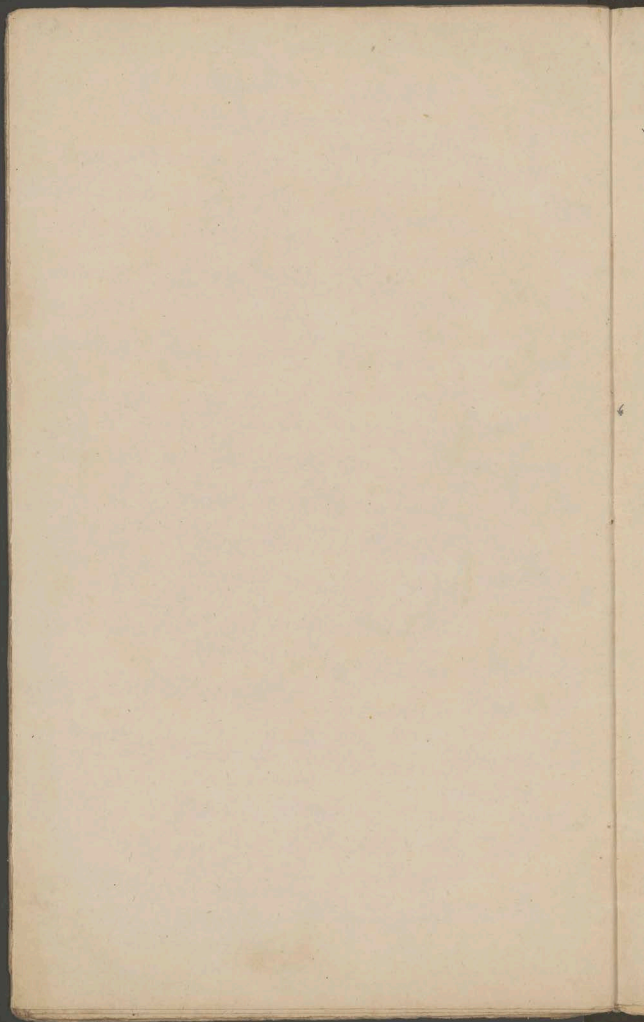
Michael (Grob) Obnyst - 18 ⁶² ~~18~~ ¹¹⁴⁵ ~~18~~
 Carl Abraham Obnyst - 18 - (+)
 Anton D. (Grob) Obnyst - 18 -
 Miklaus Prokopenky Obnyst - 18 -
 Albert Terentyk Obnyst - 6 - ~~18~~
 Alexius Torro Obnyst - 6
 Carl Tapp. R. Obnyst - 3 - (+) -

Publiert am 17^{ten} November 1849 -

Terri: Lucretia Obnyst auf 18 Jul
 Conrad Antich. St. Obnyst - 18 -
 Monte Potta St. Obnyst - 18 -
 August Witt - Obnyst - 18 -
 Daniel Papais Obnyst - 18 -
 Johann Maria Obnyst - 7 (+)
 Josef Tobay Obnyst (+) 7 Jul
 Ignatz Serby Obnyst (+) 7 Jul

Publiert am 24^{ten} November 1849

Anton Crindala N. S. Obnyst auf 16 Jul
 Ferdinand Testner T. C. Obnyst - 16
 Josef Simovsky N. S. Obnyst - 16
~~Anton Testner~~ Obnyst
 Johann K. R. Obnyst - 16



¹¹⁶
 Theodor Gyvany Oberstlieut - 12
 Andreas Schenk Major - 12 -
 Peter Russicka Puljator - 12 -
 Michael Barany Major - 12 -
 Alexander Kowatz Oberstlieut - 16 -
 Ladislaus Ulrich Hauptmann 12 -
 Michael Schetty Major - 12 -
 Joseph Kovacs Puljator - 12 -
 Ludwig Szell Puljator + 12
 Paul Sente Hauptmann - 10
 Edward Götman Hunady Major - 10
 Edward Timar Major - 10
 Samuel Horner Major - 10
 Karl Kovacs Major (+) 10
 Hans: Paul Hauptmann (+) 10
 August Serlavetzki Oberst (+) 6
 Edward Bumbes Major (+) 10
 Publiziert am 5^{ten} December 1849

Robert Schulz Hauptmann - 14. Jul
 Peter Bereudy Oberstlieut + 16. +
 Karl Horner Major - 16. -
 Anton Wiesner Major - 16. -
 Anton Lelmann Puljator (+) 9. -

Alcis Sebö Comp. Hant	mit 7	70	16.
Jozsef Sajda Comp. Hant	-	-	14.
Johann Proendler P. Hant	-	-	12.
Paul Pulassy Major	-	-	10.
Ladis. Borival P. Hant (+)	-	-	5.
Ignaz Pulassy P. Hant	-	-	10.
Alexander Tornbeck Major	-	-	16.

Publicirt am 12 December 1849

Albert Bo. Leubach Major	mit 16.	16.
Georg Skutary Zornigt	-	10.
Ernst Gf. Feistlitz P. Hant	-	10.
Ludwig H. Nagy Major	-	16.
Balharzar Barva Major	-	16.
Ladslaus Schott Major	-	12.
Anton Sperussy Zornigt (+)	-	18.
Michael Mikalovics Comp. Hant	-	16.
Alexander Salamon Comp. Hant	-	4.
Moriz Kispaludy Major	-	16.
Prohoman Sander Major	-	16.
Joszef Peiby Zornigt	-	12.
Emerich Mariso. N. J. Comp. Hant (+)	-	16.
Johann Hoffmanns Zornigt Arb.	-	12.
Gustave Widenpacher Major	-	16.
Johann Jeszensky Major (Hant)	-	12.
Michael Szasz P. Major (+)	-	12.
Frank Songrad Major	-	16.
Johann Sarick Zornigt	-	16.
Rozim: Stent Jvany Major	-	16.
Ludwig Offenbach alias Gormely Major	-	16.

HFB		
Franz Pölgen	Obrstlieutnant	
Dionysius Kabausony	Polkführer (+)	12
Alexander Souppel	Major (+)	4
Michael Balachary	Major	16
Ferdinand Békény	Leutnant (+)	10
Leony Baekly	Obrstlieutnant	16
Anton Projalky	Polkführer	12
Adalber Jersch	Leutnant (+)	10
Anton Feld	Leutnant	12
Leopold Surmacky	Obrstlieutnant	16
Karl Kambiny	Major	16
Erwin Kuller	Major	16
Johann G. Stelich	Leutnant (+)	6
Franz Rask	Major	6
Erwin Forget	Obrstlieutnant	16
Peter Forget	Obrstlieutnant	16
Johann Wilhem	Leutnant Wenzky	16
Johann Mörner	Leutnant	12
Luis Makray	Obrstlieutnant	10
Josyf Hagedwits	Polkführer	12
Adam Sarkas	Major	12
Johann Békény	Major	10
Alwin Sajda	Major	
Substanz am 18 ^{ten} December 1859.		

- W. K. Tomoney 12
- Justin Andrew 3 6/10 - 3
- Anteo Tarnaby 12
- Joseph Szabo Major 16
- Wolfgang Lipice 12
- Ernst Szabo Major 12
- Ernst Jochen 12
- Ernst Ghigery 12
- Ernst Lukensky 16
- Feldw. 12
- Messing 12

Publicist am 1. October 1850

aus. Infanterie

- Kelentha 6 4/10
- Jaroccy 16
- Heid 15
- Bürsten 16
- Anzureska 16
- Atasser Major 16
- Schneten 12 6/10
- Ladislau Nagy 16
- M. P. 10
- Keller Major 16 6/10 - 8
- Liachmayer 16
- Ernst Vernecht 15

Tardler Posthomer ^{und} schlappen
 Dufant Posthomer — 6. ^{Posthomer}
 Tomkendorf Major — 12 —
 Falsassy Posthomer — 16 —
 Sedor Sendoray Posthomer — 12 —
 Hagan Posthomer ^{und} schlappen
 Medverky Posthomer ^{und} schlappen
 Vermes Major — 16 —
 Tomkows Teleky Posthomer — 6
~~Posthomer Major — 16~~
~~Posthomer Major — 16~~
 Deulffy Major — 16 —
 Franz Horvath Major — 16
 Praday Major — 12
 Sador ^{Posthomer} ^{und} schlappen ^{Posthomer} — 6
 Lambony Posthomer — 16 —
 Stankovics Posthomer — 16
 Publiert am 16. ^{Jan} ¹⁸⁵⁰

zu werden. Wir folgen der Gerechtigkeit
dieser letzten Operationen. Sorge wird die
Maske ab. In diesem bequembaren-
Kopfe - Fund ist allein, was die
opferthig. es sind mit viele die
Zurück die der Abhandlung. Als Petrus
Christus in seiner Lasseten wüßten in die
Letzten, in der die, es wurde ein
möglich sein, daß die Abhandlung der
Glaubigen, in ihrem Kalversteine für
die künftigen Jahren in der Welt
ab in der künftigen Welt zu sehen.
In diesem Falle ist die Kunst zu
sehen, welche zu den letzten Jahren
ist, von der Abhandlung zu sehen.

man Barroze werden können, wenn
Göngel zur Ausführung der Einleitung des
 Gesellsch. sein Recht selbstständig hätte, das
 er nach dem in dieser Hinsicht das General
 von dem die es vorgel. hat, das Kapital befreit
 werden, ist das Barroze selbst zu verfahren.
 er muss sich in demselben zum Einleit-
 ungsrat & über den Jamisch die Barroze
 befeh. Aber Göngel am 1ten Juni 1859 auf-
 schalt im Lager unter anderen Personen
 die zum Einleitrat der Barroze zu ernennen.
 Die Barroze selbst hat nach dem in dieser Hinsicht
 worden sind die Jahre unter den Barroze zu im-
 konstaten durch Göngel's Unterschrift im
 Pkt. dem Barroze selbst. Ein solcher Interaktion
 liegt die Barroze, sind die Barroze selbst
 eigenständig, in der Barroze selbst die Barroze
 eigenständig über die Barroze, als in dieser Hinsicht
 alle in dieser Hinsicht. Eine Barroze von 141,000
 Barroze Einleitrat eigenständig die Barroze im
 Barroze Barroze selbst zu verfahren & Barroze
 eigenständig sind, wenn Barroze zu verfahren
 die Barroze die Barroze selbst, die Barroze selbst
 von 19. Barroze selbst zu verfahren eigenständig

154

Alexandria

Handwritten text, possibly a name or location, partially obscured by a diagonal line.

Handwritten text, possibly a name or location, written in a cursive script.

Handwritten text, possibly a name or location, written in a cursive script.

Handwritten text, possibly a name or location, written in a cursive script.

[Faint, illegible handwriting]

4.54

2.54

52.5

[Complex scribbles, including the phrase "D. K. V. C. H. C." and various numerical and illegible markings]

287
1810

2810

28 150
18 1080

224 358

386900
42431

281x
140.5
281

42,431

224 8640
28 5400
28 32400

386940
504 06
480 8

429,331
386840
250

386900

Mariapp. Ob. 18. Japan
Cercy Ob. 7.

Acotta Ob. 18. Jap. - Strom

Prapasie - 18. Ob. A

Querbond - 18. Ob. A

Kaslich Ob. 18. Jap. Strom

Tolk Ob. 18. —

Sobay Ob. 7. —

am 24^{ten} November 1879

Pölkemberg

Förck

Kneisich

Lanus

Aulick

Wagy Sandor

Lehringen

Dammarnick

Vessey

Jos. Louis

Lazar

Schmidt

Seuffin

Raspas 10 f. gelung

Linker

Kariberg

25 October 1849
in Pöppan

[Faint handwritten notes and signatures, possibly including 'Lanus' and 'Aulick']

[Faint vertical text on the right edge of the page]

Ungarn für Salzburg 1829

- 3^{ten} Jänner Abreise bei Felony
 7^{ten} — — — — — bei Wartberg
 20^{ten} Februar von Maschan nach Asch
 21^{ten} — — — — — nach Miskolc
 23^{ten} — — — — — nach Mercé Pereszes
 25^{ten} — — — — — nach Mercé Pérvest
 26^{ten} 27^{ten} Abreise bei Kapolna
 28^{ten} — — — — — bei Vörs
 7^{ten} März nach de Fevan
 2^{ten} — — — — — Tiszafüred bei de Fevan
 6^{ten} — Abreise bei Tolna Rayek
 10^{ten} — — — — — nach Solgar
 11^{ten} 12^{ten} — — — — — nach Lok
 13^{ten} — — — — — Kagyalma
 14^{ten} — — — — — Tokaj
 19^{ten} in Wadha nach Baklar
 21^{ten} — — — — — Erdölk
 23^{ten} — — — — — nach Kapolna
 30^{ten} — — — — — nach Gyöngyös
 31^{ten} — — — — — Flora
 1^{ten} April — — — — — nach Matran
 2^{ten} April — Abreise bei Matran

114

4^{ten} April Diftung bei Birke
 5^{ten} — — — — Israsak
 6^{ten} — — — — Prorückung jungen Bach
 und Arod
 7^{ten} April Diftung bei Göde
 8^{ten} — — — — Tot
 9^{ten} — — — — Dunaburg
 10^{ten} Diftung bei Warten
 11^{ten} Demonstration jungen Tsch
 12^{ten} — — — — Warten
 14^{ten} — — — — Brewag
 15^{ten} — — — — Spetischag
 16^{ten} — — — — Süßesgemat
 17^{ten} — — — — Se Gyong und
 bei jungen Anbau Wag
 18^{ten} 19^{ten} Diftung bei Nay
 auf der Wag Nay
 20^{ten} Diftung bei Pürmend
 21^{ten} — — — — Nebelkut
 22^{ten} — — — — Kewgascoring jungen
gran

24^{ten} Depart van Cerewe 75
 26^{ten} van Romorn 77
 27^{ten} 28^{ten} 29^{ten} afvaart van
Romorn
 30^{ten} — — as
 1^{ten} afvaart van
 21^{ten} afvaart van Cornel
 28^{ten} afvaart van Paab
en afvaart van 12 Janos
 29^{ten} — — as
 29^{ten} afvaart van Romorn
 2^{ten} afvaart van Romorn
 11^{ten} afvaart van Janand
 13^{ten} afvaart van Balobörey
 14^{ten} afvaart van Helmbat
 15^{ten} 16^{ten} afvaart van
van Wassera en
afvaart van Preesucht
Balasaaggarmal
 18^{ten} afvaart van Lutaa

116

19th July wurf Lozover

20th Pinassovs Sat

21st Dubiesan

22nd wurf Mis Koler

23rd Treffung mit Russen
bri Mis Koler

24th Abend Lozover

25th Treffung mit Russen
bri Lozover

26th Hernad
nemel und
Treffung bri Hernad nemel

28th Angriff wurf
Mosier und
wurf die wurf wurf
Sawrad

30th July wurf Prakomark

31st zu M. Kaly

1st August wurf Deboeren

2nd Treffung bri Deboeren
General Lehmann
Wapmanow

3^{ten} August - Magy Sella 77

4^{ten} - - - Mio Maria 78

5^{ten} - - - Gross Warden

6^{ten} - - - Stalona

21^{ten} September Anfall und
Kollaps beim Kammer

Generalmarscha Pastrowitz
General Lieutenant
Ruppiansow

General Supp. ambrosian

General Luit Büdiger

Gene: Luit Arvadaceu

Gene: Luit Kast

Gene: Luit Anrep

Gene: Luit Sisiccki

Gene: Luit Raufman

Gene: Luit Tarustine

Gene: Luit Pernecki

Boboth - 18 ju Obmst.
 Hadrka - 18 Obmst
 Waldberg - 18. ob.
 Nagy Eger 18.
 L. Hay - 18. ob.
 Meszbery - 18.
 Bakosy - 18. ob.
 Bohonfy - 18. ob.
 Bayer - 18. ob.
 Nemeth - 10. ob.
 Rips - - 10.
 Molnar - 10. ob.
 Szekuliss - 18. Obmst.
 Warton's leben 18. ob.
 Foldv dry 18. ob.

1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

OL,
 OL
 Obmst.
 Obmst.

3/52
 1/53
 5/45

14 - 15
 14 - 33
 14 - 4
 52

15
 18
 20
 53

79

Mesterházy	- 18.	Obt.
Paulovits	- 10.	Obt.
Horvath	- 18.	Obt.
Kambely	- 8.	Obt.
Szalmsy	- 18.	Obt.
Merey	- 18.	Obt.
Berényi	- 18.	Obt.
Pereky	- 18.	Obt.
Abrahamy	- 10.	Obt.
Xypoldy	- 18.	Obt.
Winkler	- 18.	Obt.
Ferentz	- 6.	Obt.
Jorda	- 6.	Obt.
Papp	- 3.	Obt.

287 Great Lakes
288 1/2 Porto Rico
I am from December 1833

289 1/2 Porto Rico
290 1/2 Porto Rico
291 1/2 Porto Rico
292 1/2 Porto Rico
293 1/2 Porto Rico
294 1/2 Porto Rico
295 1/2 Porto Rico
296 1/2 Porto Rico
297 1/2 Porto Rico
298 1/2 Porto Rico
299 1/2 Porto Rico
300 1/2 Porto Rico

301 1/2 Porto Rico
302 1/2 Porto Rico
303 1/2 Porto Rico
304 1/2 Porto Rico
305 1/2 Porto Rico
306 1/2 Porto Rico
307 1/2 Porto Rico
308 1/2 Porto Rico
309 1/2 Porto Rico
310 1/2 Porto Rico
311 1/2 Porto Rico
312 1/2 Porto Rico
313 1/2 Porto Rico
314 1/2 Porto Rico
315 1/2 Porto Rico
316 1/2 Porto Rico
317 1/2 Porto Rico
318 1/2 Porto Rico
319 1/2 Porto Rico
320 1/2 Porto Rico
321 1/2 Porto Rico
322 1/2 Porto Rico
323 1/2 Porto Rico
324 1/2 Porto Rico
325 1/2 Porto Rico
326 1/2 Porto Rico
327 1/2 Porto Rico
328 1/2 Porto Rico
329 1/2 Porto Rico
330 1/2 Porto Rico
331 1/2 Porto Rico
332 1/2 Porto Rico
333 1/2 Porto Rico
334 1/2 Porto Rico
335 1/2 Porto Rico
336 1/2 Porto Rico
337 1/2 Porto Rico
338 1/2 Porto Rico
339 1/2 Porto Rico
340 1/2 Porto Rico
341 1/2 Porto Rico
342 1/2 Porto Rico
343 1/2 Porto Rico
344 1/2 Porto Rico
345 1/2 Porto Rico
346 1/2 Porto Rico
347 1/2 Porto Rico
348 1/2 Porto Rico
349 1/2 Porto Rico
350 1/2 Porto Rico
351 1/2 Porto Rico
352 1/2 Porto Rico
353 1/2 Porto Rico
354 1/2 Porto Rico
355 1/2 Porto Rico
356 1/2 Porto Rico
357 1/2 Porto Rico
358 1/2 Porto Rico
359 1/2 Porto Rico
360 1/2 Porto Rico
361 1/2 Porto Rico
362 1/2 Porto Rico
363 1/2 Porto Rico
364 1/2 Porto Rico
365 1/2 Porto Rico
366 1/2 Porto Rico
367 1/2 Porto Rico
368 1/2 Porto Rico
369 1/2 Porto Rico
370 1/2 Porto Rico
371 1/2 Porto Rico
372 1/2 Porto Rico
373 1/2 Porto Rico
374 1/2 Porto Rico
375 1/2 Porto Rico
376 1/2 Porto Rico
377 1/2 Porto Rico
378 1/2 Porto Rico
379 1/2 Porto Rico
380 1/2 Porto Rico
381 1/2 Porto Rico
382 1/2 Porto Rico
383 1/2 Porto Rico
384 1/2 Porto Rico
385 1/2 Porto Rico
386 1/2 Porto Rico
387 1/2 Porto Rico
388 1/2 Porto Rico
389 1/2 Porto Rico
390 1/2 Porto Rico
391 1/2 Porto Rico
392 1/2 Porto Rico
393 1/2 Porto Rico
394 1/2 Porto Rico
395 1/2 Porto Rico
396 1/2 Porto Rico
397 1/2 Porto Rico
398 1/2 Porto Rico
399 1/2 Porto Rico
400 1/2 Porto Rico

The following is a list of items
 1. *Corn* - 1/2 bushel - 24
 2. *Wheat* - 1/2 bushel - 24
 3. *Oats* - 1/2 bushel - 15
 4. *Rye* - 1/2 bushel - 24
 5. *Barley* - 1/2 bushel - 24
 6. *Hay* - 1/2 ton - 10
 7. *Manure* - 1/2 ton - 5
 8. *Firewood* - 1/2 cord - 5
 9. *Grain* - 1/2 bushel - 38
 10. *Wheat* - 1/2 bushel - 51
 11. *Oats* - 1/2 bushel - 51
 12. *Rye* - 1/2 bushel - 51
 13. *Barley* - 1/2 bushel - 51
 14. *Hay* - 1/2 ton - 51
 15. *Manure* - 1/2 ton - 51
 16. *Firewood* - 1/2 cord - 51
 17. *Grain* - 1/2 bushel - 51
 18. *Wheat* - 1/2 bushel - 51
 19. *Oats* - 1/2 bushel - 51
 20. *Rye* - 1/2 bushel - 51
 21. *Barley* - 1/2 bushel - 51
 22. *Hay* - 1/2 ton - 51
 23. *Manure* - 1/2 ton - 51
 24. *Firewood* - 1/2 cord - 51
 25. *Grain* - 1/2 bushel - 51

100 - 100 -
 95 - 95 -
 90 - 90 -
 85 - 85 -
 80 - 80 -
 75 - 75 -
 70 - 70 -
 65 - 65 -
 60 - 60 -
 55 - 55 -
 50 - 50 -
 45 - 45 -
 40 - 40 -
 35 - 35 -
 30 - 30 -
 25 - 25 -
 20 - 20 -
 15 - 15 -
 10 - 10 -
 5 - 5 -
 0 - 0 -
 100 - 100 -
 95 - 95 -
 90 - 90 -
 85 - 85 -
 80 - 80 -
 75 - 75 -
 70 - 70 -
 65 - 65 -
 60 - 60 -
 55 - 55 -
 50 - 50 -
 45 - 45 -
 40 - 40 -
 35 - 35 -
 30 - 30 -
 25 - 25 -
 20 - 20 -
 15 - 15 -
 10 - 10 -
 5 - 5 -
 0 - 0 -

Medical Index

~~1874~~

1875

28

42

46

6

4

48

11

53

45

40

30

31

31

24

30

50

22

12

31

31

31

29th June
 28th June
 27th June
 26th June
 25th June
 24th June
 23rd June
 22nd June
 21st June
 20th June
 19th June
 18th June
 17th June
 16th June
 15th June
 14th June
 13th June
 12th June
 11th June
 10th June
 9th June
 8th June
 7th June
 6th June
 5th June
 4th June
 3rd June
 2nd June
 1st June

28
52

33

15

12

10

32

32

31

33

35

12

12

12

12

12

31

31

15

8

8

8

8

13th Street
14th Street
15th Street
16th Street
17th Street
18th Street
19th Street
20th Street
21st Street
22nd Street
23rd Street
24th Street
25th Street
26th Street
27th Street
28th Street
29th Street
30th Street
31st Street
32nd Street
33rd Street
34th Street
35th Street
36th Street
37th Street
38th Street
39th Street
40th Street
41st Street
42nd Street
43rd Street
44th Street
45th Street
46th Street
47th Street
48th Street
49th Street
50th Street

Street

Hotel

13th Street

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

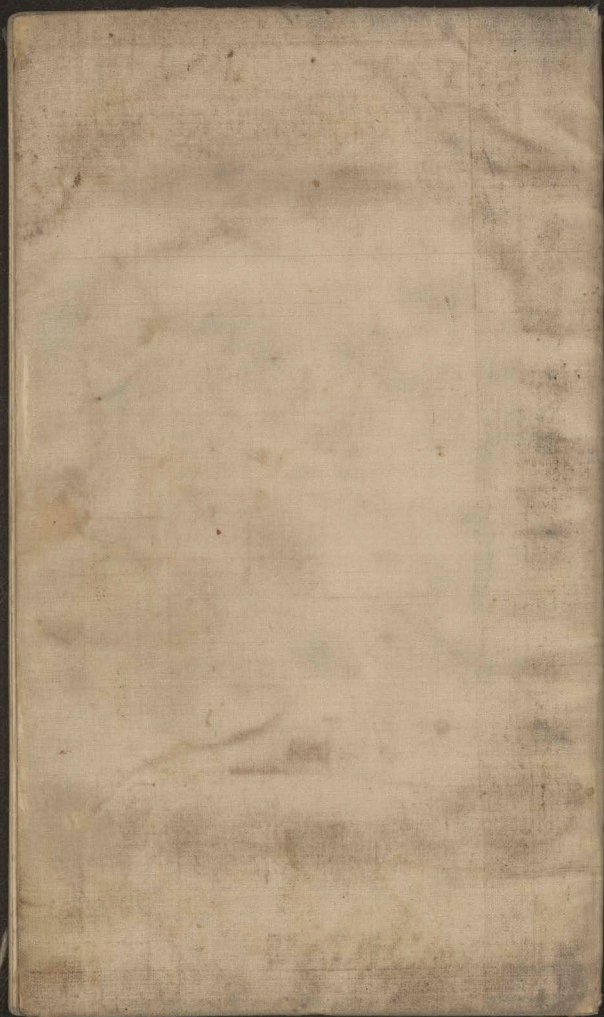
[Large, bold, handwritten signature or name]
 Rowdet
 H. -

[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page]

Cinctularia

900	22-23
211	22-24
930	8-20
5	7-1
936	31-34

142	1-1
130	2-1
22	3-1
142	4-1
120	5-1
90	6-1
72	7-1
36	8-1
24	9-1
12	10-1
90	11-1
72	12-1
36	13-1
24	14-1
12	15-1
90	16-1
72	17-1
36	18-1
24	19-1
12	20-1
90	21-1
72	22-1
36	23-1
24	24-1
12	25-1
90	26-1
72	27-1
36	28-1
24	29-1
12	30-1
90	31-1
72	32-1
36	33-1
24	34-1
12	35-1
90	36-1
72	37-1
36	38-1
24	39-1
12	40-1
90	41-1
72	42-1
36	43-1
24	44-1
12	45-1
90	46-1
72	47-1
36	48-1
24	49-1
12	50-1



KÖZLÖNY,

hivatalos lap.

Megjelenik naponként egy — országgyűlés alatt több — nagy regál iven. Előfizetési díj a folyó év hátra levő 6¼ havára helyben 7, vidéken 8 forint ezüst pénzben. — Előfizethetni Budán a kiadó-hivatalban (vár, Fortuna-utca, Jálics-ház 132. sz. a. a. magy. kir. egyetem nyomdája mellett), Pesten Emich Gusztáv könyvkereskedésében és az ország minden kir. postahivatalánál. — A szabott díjú hivatalos hirdetések és csatolmányok után a szokott beiktatási és felvételi díjak fizetettek. A meg nem szabott díjnak hasábsoráért 5 p. kr. vétetik. Mellyekért eddig díj nem fiztetett, ezután is díjmentesek maradnak. — Magánhirdetések nem vétetnek fel.

6252

Az ország gyűlése, Magyarország minden törvényhatóságaihoz.

A magyar nemzet ellen irtó háboru foly; minden, a mi armány, ámtás, hazugság és árlás — kifáradhatlanul felhasználatik, hogy a nemzet, mely századok óta a civilisatio védfala 's a király trónjának legerősebb támasza volt, a föld színéről eltöröltessék.

Talán a gondviselés úgy akarta, hogy a magasztos élet-erő, mely e nemzetben van, illy rázkodtatások által gyuljon azon nemes lánggal fel, mely most az országot egyik végétől a másikig átvillanyozza.

Magyarország törvényhatóságai áldozatban és hazugságban vetélkedtek.

A honvédök mereg elborította a völgyeket és téreket, 's mig ellenségeink könnyű diadalra számítottak, a szuronyok erdei fogadták őket, 's dicső harcossaink a halált, mely az ágyúk torkából repült feléje „ójen“ kiáltásokkal üdvözlétek.

Az idők súlyosodtak; az uralkodó család, melyet a hí nemzeti kobelés melengtetett; mellyért vért, vagyonát, életét adta: a kenyérért, melyet elfogadott, ágyúival, a szeretetért gyűlölséggel, a hűségért csalással, 's az őszinte kegyeletért armánynyal és kárhoyzattal felett.

'S itt áll most a nemzet, mint a szent szabadság erős szirte, a dulongó vésznek közepette, elárulatlva saját testvéreitől, karddal kézében 's szent hitével az igazság istenében.

Kebelében a falvak, városok égnek; gazdag aratását a rablók nyomai elgázolták; pusztulás, merre a szem lát: de a nemzet él, és az erők romlatlan életelő nemes lüktetése, mindenhová eljutottak.

Illy nemzet az örök élet romlatlan magvát hordja kebelében, 's még együtt tart, 's szent hite jó ügyében nem csökken, nincs hatalom, mely e nemzetben erőt vegyen.

Azért, fel mindnyájan, kiknek a sors azon előnyt és dicsőséget szánta: a honért vivhatni, 's a szabadság magasztos harcának babérjaiban osztozhatni!

Magyarország képviselői azon hatalomnál és felelőségénél fogva, mellyel őket az ország összes lakossága megbizta, szigorú felelet terhe alatt rendelik: hogy minden törvényhatóság a haza e legdicsőbb, de leg súlyosabb perceiben, hátra lévő újjonczait e rendelet véte után, azonnal kiállítsa, 's haladék nélkül ide Pestre szállítsa; hol gond leendő arra hogy felszerelve, 's felfegyverkezve azon harczedett honvédek soraiiban vívhassanak, kik magoknak a történetben örök nevet, a hon forrón hálás szívében kiolthatlan emlékezetet vívtak ki.

Magyarország képviselői elvárják, 's határozottan számítnak a hon törvényhatóságainak rögtömi intézkedéseire, hogy ellenségeink lássák, miképp egyetlen felszólítás a harcossok ezereit teremti elő.

Fel tehát fel mindnyájan a hon védelmére, nyomainkban a győzelem, felettünk a népek Istene!

Kelt Pest, dec. 22-én. 1848.

A honvédelmi bizottmány.
Kossuth Lajos, elnök.

5988

A haza jelen körülményeiben az annyira szükségelt salétrom gyors és kellő mennyiségbeni kiállítását vég nélkül hátrálván az: miszerint a salétromfőzők is folyvást a nemzetőség és népfelkelési szolgálatokban részt venni tartoznak: anél fogva meghagyatik az illető hatóságoknak, hogy a honvédelmi bizottmány, a salétrom főzőket, e rendelet visszahívásáig minden nemzetőri és népfelkelési szolgálatok alul felmentette; melly rendelet megtartását az illető hatóságoknak ezennel kötelességévé teszi.

Pest, december 22-én 1848.

A honvédelmi bizottmány.

9581
n. 6.

Több részről kérdés tétetvén: vajjon oly egyének, kiknek a megyékben és városokban jelenleg is folyamatban levő újonczozás alkalmával, sorshúzás után a helyettesítés megengedtetvén, honn maradtak, tartoznak-e a kimozditandó nemzetőrseregben szolgálatot tenni? ezennel köztudomásúl adatik: hogy ha valaki sorshúzás után a honvédelmi szolgálatra magáért mást helyettesített is, azért nemzetőrségi szolgálat teljesítésének kötelessége alól felmentve nincs.

Kelt Budapesten, decemb. 22-én 1848.

Az országos honvédelmi bizottmány tagja,
Nyáry Pál.

A. 11946.
S.

Kinevezések:

A 7-dik huszá ezredhez

Főszázadosokúl: Lakos Manó százados, és Beznák István 5-ik husz. ezr. alszázados.

Alszázadosokúl: Bognár Lajos, és Angyal Károly főhadnagyk.

Főhadnagykokúl: gr. Vay László volt hadnagy a 2-ik dicsőség ezrednél; Trojaczky Arthur volt hadnagy a 10-ik huszá ezrednél, és Havranek Lajos 15-ik hv. zászlóalji hadnagy.

Alhadnagykokúl: Korbonits Antal volt husz. őrmester; Horváth, hadfi a 6-ik huszá ezr., Adamovich Miklós; Németh Ignác 6-ik huszá ezredbeli hadfi.

A 12-ik huszá ezredhez:

Főszázadosokúl: Vladár Ferencz, és Baloghi Mihály ezredbeli főhadnagyk.

Alszázadosokúl: Várny Károly 9-ik husz. ezredtől, Poroszlay Károly a 41-ik honvéd zászlóaljtól.

Főhadnagykokúl: Dömötör János; Tiszoczky László nemzetőri főhadnagy; Rudics Mihály 24-ik honvédzászlóalji főhadnagy; Konkoly Ignác.

Hadnagykokúl: Vojnits; Szkublics 5-ik huszá ezred. hadfi; Mészöly László, 14-ik huszá ezredbeli őrmester; Pláhy Ferencz, ezredbeli őrmester.

Az 5-ik huszá ezredhez

Őrnagyúl: Zichy Manó őrnagy és dunántúli 2-ik zászlóalji parancsnok.

A 7-ik huszá ezredhez

Őrnagyúl: Paulovich Imre 10-ik huszá ezredbeli százados.

A 12-dik huszá ezredhez, őrnagyúl: Farkas Károly, 4-dik huszá ezredtől áttétetik.

Mind ezen kinevezések rang- és illetményeikre nézve folyó hó 16-tól számítandók.
Budapest, dec. 15. 1848.

Mészáros Lázár,
hadügyminister.

6638

2760

A pesti tudományos egyetemnél a neveléstan rendes tanárává Peregriny Elek kineveztetett.

Budapest, dec. 21-én 1848.

Vallás 's közokt. minist. álladalmi titkár
Szász Károly.

1133.

sz.

A feldunai fővezérségtől.

Főhadiszállás, Győr, dec. 22-én 1848.

Köröztetés.

Rabély Dénes Eszterházyféle zászlóaljbéli főhadnagy, ki már Komáromban elfogatván, mint fogoly a porkolábtól megszökött, de föltalátása után december 14-én katonai őrzet alatt Pozsonyba, 's onnan Budapestre kísértetett, itt másodsor szökött meg a fogházból.

Minden törvényhatóság 's helységek előjárói tehát ezennel hivatalosab főljóltatnak a nevezett szökevényt, Rabély Dénest, ha föltalátatnék, elfogni 's a legközelebbi katonai parancsnokságra átadni.

Görgői tábornok megbízásából
Birsy százados,
karségéd.

1-3

Adakozások.

Lonovics József egri érsek, Egervárosban felállítandó hadi kórház számára 200 pftot küldött a kormányhoz, olly írásbeli kijelentés mellett, hogy ezenfelül a kórház felszereléséhez 20 nyoszolya, ugyan anny párna, pokrócz, szalmazsák és 40 lepedővel kíván járulni; melly készséghez hazafüti tetéért a haza és kormány nevében fogadja az érsek a legőszintébb köszönetet.
Kelt Budapesten, decemb. 23-án 1848.

A honvédelmi bizottmány.

10288 sz.

h. ú. p.

A póstényi fürdők használatát az oda küldött katonaság részére, gróf Erdődy Erzsébet fürdőtulajdonosnő, előbbi években tanusított emberiség szeretettel, az idén is ingyen engedvén meg; Scherer Ferencz orvos, és Dörner Péter gyógyszerész pedig az orvosi segédletet és gyógyszereket ingyen szolgáltatván: — e dicséretes buzgalmuért a hadügyministerium ezennel nyilvános köszönetet fejez ki.
Budapesten, decemb. 21-én 1848.

A hadügyministerium.

Nyilvános köszönet.

Fehérmegye derék fiai és lelkes leányai az országos honvéd tüzéség javára következő ajándékokkal járultak; 's pedig következő fehérmegyével:

Csöz lakosai 58 ing, 55 gatyá, néhány tépésnek való rongy. Kis-Keszi lakosai 62 i. 74 g. 5 lepedő, 8 törökűző. Sáros lak. 10 i. 11 g. Sársádlány lak. 16 i. 16 g. 2 f. tépés, egy csomó tépésnek való rongy. Alsóúth község 61 i. 55 g. 2 l. Sár-Keresztúri közs. 64 i. 35 g., egy csomó tépésnek való rongy. Alsó-Töbörzsvári közs. 6 i. 1 g. Tács helys. 33 i. 48 g. Özv. Markus Gergelyné 1 i. 1 g. Markus Istvánné 2 i. 2 g. Kocsi Horváthné 12 i. 12 g. Vecser Benjamin 4 i. 4 g. Igaz lakosai 58 i. 55 g. Molnár J. és neje 2 i. 2 g. Cserna Károly 2 i. 2 g. Zlinszky István 3 i. 3 g.

2) Heinrich György fehérvári várkapitány a rabok által készített 954 pár kesztyűt küldött.

3) Heinrich György várkapitány a Fehérmegye nemes-felkelő seregétől hátrahagyott következő zablatkat 's kengyelvasakat elküldte:

Zablatvasat állandó lánczozal 240 drbot. Magyar kengyelvasat 125 párt. Német kengyel vasat 158 párt. Trenzli vast 250 darabot; melly hazafias szép tettökért az illető parancsnokság hazánk nevében forró köszönetét nyilvánítja.

Budapest, december 20-án 1848.

Lukács Dénes, őrnagy. Kreutzerer, főhadnagy.

Hivatalos tudósítás.

Asboth Lajos őrnagy Bogsánról dec. 17-éről 1848, következő tudósítást küldött:

Folyó hó 16-dikán Resicza hazánk legnevezetesebb vas-és műgyára, két század határőr és több ezerre menő felbőszült oláh felkelés által, Dada császári százados vezérlete alatt megtámadtatott. Hősies resiczai nemzetőreink, kik egytől egyig oda hagyván mihelyeiket, fegyverhez nyultak mindnyájan — közel 400-an, és támogatva az oraviczai önkintes század által, kiket az őrnagy Bogsánról egy nappal azelőtt segítségükre küldött, — győzelmesen verték vissza az ellenséget. Resicza egy második Fehértemplom, megmutatták ezt a derék polgárok, 's hazájukért inkább meghalnak, mint városukat feladják az ellenségek, melly hazánkat dulja; 's nem olyanok, mint a tyrnovai lakosok, kik az ellenséggel azért tettek szövetséget, hogy győzelem esetére a több milliókat érő gyárakat Resiczán lerombolják.

A derék polgárok megérdemlik a haza és kormány elismerését.

Kittüntették magukat Zsigmond Vilmos bányagóndnok és Knapp János erdszáfár.

Nemzeti gyűlés.

Előleges közlés a december 23-diki felsőházi üléséről.

A tegnapi ülés jegyzőkönyve olvasztatván, a képviselőházak a magyar katonai főtanoda iránt hozott határozata, 's erre a felsőházi választmány által előterjesztett vélemény, került szönyegre; lényegileg annyiban törtévé a képviselők határozatában változás, hogy a hittan taoltása elrendelendőnek, 's az intézet tagjai öltözetének egészen magyarra leendő átváltoztatása véleményeztetik. — A képviselőház t. i. az intézeti tagok fővegeül Ernani kalapot, kard helyett galykést (Faschinen-Messer) rendelt; a felsőház pedig ezek helyett csakót, 's magyar alakú kardot ohajt.

Előleges közlés a képviselőház december 23-diki üléséről.

A legutóbbi két ülés jegyzőkönyve meghitelesítvén, a harctéri jelentésre vonatkozó jegyzőkönyvi kivonat a hírlapokban közzé tétetni rendeltetett. — Molnár György Pest-terézvárosi választó kerület képviselőjének megbizólelevele az igazolási választmányhoz tétetett át. Budán lakó sz. Erzsébet apácák közönsége engedelmet kér, hogy mostani zsarnok fejedelmasszonyuk helyett, ki az előtt a camarilla szolgálatában állt, és benők a természet legszentebb törvényeit elfojtani igyekszik, ujfejedelem-asszonyt választassanak. — Napirenden volt az urbéri kárptólás végrehajtásáról országos határozat javaslata, melly fe-

lett az általános tanácskozás ez uttal még be nem fejeztetett. Az egyenlőségi társulat kedden gyász-ünnepélyt tartandó a képviselők terében, a Nagyszombatnál eseten hűsőkért.

XXXVIII-dik ülés a felsőházban, dec. 21-kén d. u. 5 órakor. Elnök: Perényi Zsigmond.

Az utolsó ülés jegyzőkönyvének felolvasása s hitelesítése után Radvanský jegyző olvassa a következő véleményeket:

Véleménye a felsőházból kiküldött bizottmányának a képviselőháznak, az 1848-dik november és december, s az 1849-dik évi első hat havi adó tárgyában hozott határozatára.

Az I. Fejezet 1-ső §-ra vonatkozólag.

Minden kétséges magyarázat elkerülése tekintetéből a bevezetési szakaszban azokat a szavakat: „a nemzet képviselői“ kihagyandók, s e szerint az „elhatározzák“ szó „elhatározzák“ szóval felcserélendő, s ekkép a bevezetési szakasz következőképen szerkesztendő volna:

„Addig is, míg a jövő évi adó — a költségvetés és adóterv előterjesztése után — végkép megalapították, az 1848 dik 8. t. c. életbe léptetése végett határozatuk.“

6. §. Metőleg.

Nehogy ezen §. talán oda magyaráztassék, mintha a puszta birtokosai és lakói nem egyedül csak az adó beszedésére tett, hanem más egyéb szükségek fedezésére kivántató községi kiadáshoz is aránylag járulni köteleztetnének, — ezen §. tartalmának tisztább értelmezése tekintetéből a bizottmány czelszerűnek véli azon szavak helyett: „e célból“ azon szavakat: „adóbeszedésre“ tenni, s e szerint ezen szakaszt ekkép szerkesztetni:

„A puszta adóbeszedési tekintetben, a rónok határozata szerint, a szomszéd helységek valamelyikéhez csatoltatnak, s azok birtokosai s lakói az adóbeszedésre tett községi kiadáshoz aránylag járulni kötelesek.“

13-dik §-ra.

A háziadó fejében eddig fizetett összegek, s azoknak egyes tételei, melyek a törvényhatóságok által az évi költségek előleges jegyzékében a volt helytartótanácsnak évenként felterjesztettek, két rendbeliek valának, rendszeresek t. i., melyek a felsőbbbség engedelmével fel nem emelhetettek, és nem rendszeresek, melyek a hatóság szükségéhez képest évenként változtak, s általa hol fölemeltettek, hol pedig ismét leszállítottak. A fentebbi 13. §-ban egyedül az érintett összegek felémelhetőségéről, következőleg csak a rendszeresített tételekről lévén szó, miután a nem rendszeresített tételek a körülményekhez képest gyakran le is szállíthatnak, a bizottmány véleménye szerint ezen szakaszban a rendszeresített tételek a nem rendszeresítettéktől elkülönzendők lennének, s azért a fentebbi §. szerkezete következő szerkezettel felcserélendő volna:

„A házi adó fejében eddig fizetett rendszeresített összegek, s azoknak egyes tételei csak a pénzügyminisiteriumtól veit megerősítés után emelhetnek fel, — a nem rendszeresített pedig ugyan-ésnak annak előleges helybenhagyásával alapíthatnak meg.“

II. Fejezet. Földadóról.

Az adó igazságos kivételének két feltételét lévén, az első az, hogy az adó mennyisége a fizetési teheriséget túl ne haladja; — a második, hogy az adó kivételére olyan elvokra alapítottassék, melyek szerint az adó terhe mindenkre teheriségekhez képest igazságos arányban vettessék ki; — ezen feltételeket a föld megadóztatására alkalmazandólag, szükséges arra figyelmeztetni, hogy a föld nagyobb adóval, mint a mennyit elviselni képes, ne terheltessék, — s ha a földadónál a tiszta jövedelem vétetik alapul, annak kiszámítása olykor elvokra fektetessék, melyek minden földbirtokosokra egyaránt alkalmazhatók. — Az adó igazságos kivétele első feltételének tekintetéből a bizottmány az 1-ső §-ra nézve nincs semmi észrevétele; — ellenben a 2-dik §. szerint a földbirtokosok, földbirtokból tiszta jövedelmek kiszámításánál alapul veendő s ugyanazon §. a) b) és c) pontjai alatt elősorolt módokat nem tartja a második feltételnek tökéletesen megfelelőeknek, jelesen pedig az a) alatti pontot nem, azért, mivel a hasznosítási szerződés a föld becsének, s így a tiszta jövedelem kiszámításának igazságos kulcsául általában nem vétethetnek; mert lehetnek olyan esetek, hol a föld bizonyos kedvezésből vagy más körülményekből valódi becsén alul adatik hasznosítási, s e szerint az adónak azon igazságos felhasználása következhethék, hogy az egyik, az a) alatti pont szerint, a föld valódi becsén alóli hasznosítás után kisebb, a másik pedig, a b) és c) alatti pontok szerint, a föld valódi értéke után aránylag nagyobb adóval rovatatnék meg.

Ezen nézetekből indulván ki a bizottmány, igazságosnak ismeri, hogy ha a hasznosítási adó birtokra a hasznosítási nagyobb tiszta jövedelem számítottatik, a hasznosítási a keresetadó fejében re esendő 2 szatolóján kívül még négy szatolót, a tiszta jövedelemnek azon részétől, mely a hasznosítási összegét felülhaladja, adó fejében fizetni köteleztessék. — Hasonlólag a földbirtokból tiszta jövedelmek kiszámításánál a b) és c) alatti pontokban foglalt módokat nem tartja a bizottmány kielégítőeknek, mert valamint a vidékben holdankint fizetni szokott évi földbér középtételei igazságos kulcsul nem szolgálhatnának azért, mert az egyes holdakból reménylhető földbér kiszámításánál nem vétethetik egyedül a föld holdjainak benső becsé alapul, hanem azoknak fekvése, helyzete, minősége s terjedelme is figyelembe s számba veendő. E szerint a bizottmány a b) és c) alatti pontokat egészen kihagyatni, s azok helyébe a 2-dik §-ust, miután nem egyedül s kizárólag csak a megérőlt intézkedések, a „járások“ szóval kihagyása mellett, a „földérték“ módosításokkal bővíteni véli, s az a) alatti pontot hasonlólag kihagyni, s a hasznosítási szerződés nézve fentebbi érintett eszmén alapítandó egy új, sor szerint 3 ik §-ust javall, — mely javallat szerint a 2-ik és 3 dik §-nak szerkezete következő volna:

2. §. A törvényhatóságok által kiküldött rónokok a földbirtokosok földbirtokból tiszta jövedelmek kiszámításánál alapul veendőik a

fekvés, helyzete, minősége s terjedelméhez képest holdankint reménylhető földbér.

3. §. „Ha a hasznosítási adó birtokra a rónok által az előbbi §. értelmében nagyobb tiszta jövedelem számítottatik, mint a szerződésbeni hasznosítási adó, ezen esetre a földbirtokos csak a hasznosítási szerződésben foglalt összegnek 4 szatolóját, a hasznosítási pedig a IV-ik fejezet 3 ik §. alatt kiszabott 2 szatolóján túl a rónok által felszámított tiszta jövedelemnek azon részétől, mely a hasznosítási összegét felülhaladja, 4 szatolóját adó fejében fizetni, s a rónok által felszámított adóteljesítést ekkép kiegészíteni tartozik.“

A 3-ik §.

E szerint 4-dikre változtatván, nehogy az ezen §-ban említett rendkívüli szükségek fedezése alatt netalán némi régi követelések érteődjenek, a bizottmány e §. világosabb értelme végett a „rendkívüli“ szó elobe a „jelenlegi“ szót tétetni, s ekkép ugyanazon §-t következőképen véli szerkesztetni.

4. §. „Azon törvényhatóságok birtokosainak, kik a hatóság határozatánál fogva a jelenlegi rendkívüli szükségek fedezése végett rendkívüli adót fizettek, a már ekké befizetett összegek ezen országos határozatnál fogva fizetendő adóikba betudandók, — je nem érte az önkéntes adakozás fejében kivett s beszédett összegeket.“

III. Fejezet.

Házadó.

A 3-ik, 4-ik és 5-ik §-ra.

A bizottmány azt jegyezven meg, hogy az igen általános és kétséges értelmű „helyiség“ nevezet alatt a háznak netalán olyan zugai is érteődhetnének, melyek épen semmi jövedelmet nem hajtának, de nem is hajtathatnak, s így az adóztatásnak tárgyai nem is lehetnek; igazságosnak tartja, hogy a helyiségek egészen kihagyatassanak, s helyükbe a rakhelyek, melyek jövedelmeshetnek, vétessenek adó alá. — Ezen módosítás szerint az érintett 3. §-nak szerkezete következő volna:

3. §. „Mindazon kir. városok vagy külön képviselőkkel joggal felruházott mezővárosok, melyek az 1-ső §. rendelkezése alá nem esnek, fizetnek minden egy szatolót, bolttól s rakhelytől 24 krt.“

4. §. Azon városok, melyek törvény által választó helyül jelöltettek ki, vagy törvényhatósági székhelyek, vagy bár nem ilyenek is, de 6000 lélekre menő lakossággal bírnak, minden egyes szatolót, bolttól és rakhelytől 16 krt.“

5. §. Minden egyéb helyek, akár község, akár puszta, minden szatolót s rakhelytől 8 krt.

Igazságosnak tartja a bizottmány, hogy a házi adó alól ne csak a gazdasági, hanem a köz- és intézetalbeli épületek is, a mennyire azok házbérbe nem hajtának, vétessenek ki. — Ezen észrevételhez alkalmaztatván, a 6 ik §-nak szerkezete következő volna:

6. §. Házadó alól kivételnek:

a) Minden gazdasági, és

b) Köz- és intézetalbeli épületek, a mennyire azok egészen, vagy egyes részben bérbe nem vevettek.

IV. Fejezet.

Keresetadó.

Az 1-ső §-ra.

Ezen §-t kétséges értelműnek találta a bizottmány azért, mivel világosan nem jelenti ki, vajjon a keresetadót a tulajdonos, vagy netalán a bérő fizetendő-e? ugyanazért ezen §-t következő szerkezettel véli felcseréltetni:

„1-ső §. Keresetadó fizetetik mindazon jövedelmagaktól, melyek ház-, vagy földadó cím alatt meg nem adóztatattak; ilyenek: korcsma, vászárszék, serfőzés, malom, híd- és rétvám stb. utáni jövedelmek. Ezeketől a tiszta jövedelem 4 szatolóját fizeti a tulajdonos.“

A 2-ik §-ra.

Hasonlólag a félreértés elmozdítása tekintetéből, nehogy t. i. a megértési hivataloktól adózás értetődjék, a „hivatalok“ és „szolgálatok“ szavak helyett — „hivatalnokok“ és „szolgálatban levők“ szavakat tétetni, s e szerint ezen §-t következőképen szerkesztetni javasolja a bizottmány:

2-ik §. „Hivatalnokok s egyéb köz- és magánszolgálatban levők állandó fizetéseiktől, ha ezekkel ingyenlakás és ételmezési járulék is vagydon összekötve, 4% — ha csak egyik, 3% — ha egyik sem, 2% adót fizetnek.“

A 6-ik §-ra.

A kereskedőknek az eladási forgalmat a könyvek megvizsgálása nélkül megtudni nem lehetván, — miután a kereskedőknek hitelek, ha könyveit előmutatni kénytelenülének, könnyen veszélyeztetve volna a bizottmány a kereskedők kereskedelmi titkaiknak fölfedezésére szorítani méltányosnak, de különben is igazságosnak nem tartja, hogy a kereskedőknek általában az évi eladási forgalom tökéül, és ennek 10 szatolóját jövedelmül vétessék, már azért sem, mivel némely kereskedő nagyobb, másik kisebb kamatra dolgozik, — némely saját tőkét ruházta be kereskedésébe, másnak kereskedésébe ismét idegen pénzen, vagy hitelen alapszik. Minthogy pedig a bizottmány a földadónál szükségesnek vélte a föld helyzetére, fekvésére, minőségére s terjedelmére tekintettel lenni: ugyanazon oknál fogva igazságosnak tartja, hogy a kereskedők megadóztatásánál a kereskedők boltjainak helyzete és fekvése is vétessék figyelembe, tagadhatatlan lévén, hogy valamint az országban helyei, úgy az egyes helységek részei is, kereskedési tekintetben egymás közt előnyvel bírnak, s ehhez képest a kereskedőknek jövedelmét is igen különböznek. Mind ezeknél fogva tehát a bizottmány erősen hiszi, hogy a 6-ik §. tartalma szerint a kereskedők egymás irányukban aránytalanul adóztatnának meg, miből természetesen az következnék, hogy az aránytalanul kiszabandó adózás által az országban jelenleg virágozni kezdő kereskedés megcsökkeneték; — ugyanazért a bizottmány az említett 6-ik §-t a fentebbi indokokkal fogva nem tartván elfogadhatónak, a képviselők határozatára véli felszólítani: tervezés a kereskedők megadóztatására egy más, a fentebbi kelleknek megfelelő oly módot, mely szerint az előhozott aggodalom eloszlatatnák.

V. Fejezet.

Pálinkaadó.

Az 1-ső §. c) alatti pontra: Megjegyzé a bizottmány, hogy ezen

pontnak tartalma világosabban fejeztetnék ki a következő szerkezeten:

c) „Bár minemü gabonából főzetik pálinka, a közönséges kazán minden egy akó tartaléka 3 flot fizet.“

A 2. §. c) alatti pontra: Ezen pontban nem lévén a gabonának neve megnevezve, ezen pontnak világosabb értelemdadás tekintetéből a bizottmány véleménye szerint a „gabonából“ szó elobe ezen szavak: „bár minemü“ tétetendő, s e szerint ezen pont ekké volna szerkesztendő:

2. §. c) „Mellyen bár minemü gabonából főzetik, minden akó után 6 flot fizet adó fejében.“

4. §-ra: A külföldről behozandó pálinkának akójától járó behozatali vám 3 ft 12 krra határozatván, igazságosnak tartja a bizottmány, hogy a szeszre kétannyi rovatassék, minél fogva a következő szerkezete javallja:

4. §. „A külföldről behozandó pálinkának minden akójárt behozatali vám 3 ft 12 kr pengő pénzben fog az 1849-ik évi január 1-ső napjától fizetvni, a szeszről pedig kétannyi.“

VI. Fejezet.

Dalmerési adó.

Ezen fejezetre a bizottmány van semmi észrevétele.

VII. Fejezet.

Személyadó.

A személyadóra nézve oda terjed a bizottmány véleménye, hogy ezen adó alól a honvédi szolgálalban levők fölmentessék; mely véleménye következtében ugyanazon bizottmány ezen pontnak akképi szerkezete javallja:

„Mindem 18 évtől 60 évig levő munkaképes férfi és nő, személyadó fejében fizet 8 krt. Ezen adó alól felmentetnek a fegyveres szolgálalban levő honvédek.“

VIII. Fejezet.

Távolléti adó.

2. §. a) alatti pontjára: Megjegyzé a bizottmány, hogy egy részről a tapasztalás igazolja, miszerint gyakran a honfiak hol család, hol más körülményeknél fogva akadályozva vannak koruk 24 éve előtt a külföldi iskolákat meglátogatni; más részről pedig épen kívánatos volna, hogy az ifjak inkább érettebb korokban látogatnák az említett tanodákat, nehogy a kor szűk határt vessen a további kimevelődésnek; a bizottmány a 24 esztendő helyett a 30-ik esztendő kívánna helyettesíteni, s e szerint ezen pontot ekké szerkesztetni:

2. §. a) „Kik 30 éves korukig iskolai tanulásért tartózkodnak az ország mondott határain kívül.“

Nem mőltözött el a bizottmány figyelmét azon körülmény, hogy a távolléti háromszoros adó alól nem vétettek ki azon tudósok és művészek, kik vagy tudományos buvázkodásoknak, vagy művészetnek élvén, ezen hivatásuk feladatának nem egy pár évnek, hanem gyakran egy egész életkorszak lefolyta alatt alig elérhető feloldása végett külföldről hosszú ideig mulatni kénytelenek. Ezen tudósok és művészek működését bizonyos évekre szoritani valamint magokra az egyénekre vonatkozólag igazságtalanság, ugy a művészetre tudományokra s így a házára nézve annál nagyobb veszteség volna, minél bizonyosabb az, hogy ezen igen gyéren előforduló egyének, a tudományos és művészet kedvéért gyakran lemondván az élet minden kényelméről és kelleméről, egyedül szent hivatásuktól áhíltetve, saját áldozatukkal, hazájuk diszére és hasznára fáradoznak. — Ezen nézetekből indulván a bizottmány, érintett tudósokat és művészeket, valamint azokat is, kik gyengélkedő egészségük helyreállítása miatt a külföldön tartózkodni kénytelenek, nem tekintve az évek számára, a távolléti adó alól felmenteni obajtaná, s e végett a 2-ik §-t következő szerkezeten foglalt két ponttal bőviteni javallaná:

2. §. d) „Kik mint tudományos buvárodók vagy művészek, a tudományok és művészet további kifejldése s e részbeni ismeretek gyűjtése végett, külföldről hazától nyert engedelem mellett mulatnak.“

e) „Kik gyengélkedő egészségük helyreállítása miatt, hitelés bizonyítvány mellett, az országon kívül tartózkodni kénytelenülétek.“

Az adótárgyában tett fentebbi észrevételeket elősoroló ezen jegyzőkönyvnek bizottmányilag történt hitelesítése alkalmával szőnyegre került a pesti kereskedői testületnek a felsőház elobe időközben benyújtott, s a felsőház által használat végett a bizottmányhoz utasított azon folyamodása, mely szerint a most nevezett kereskedői testület a képviselőház által az adó tárgyában megállapított azon elviránt: hogy kereskedőknek az évi eladási forgalom tökéül tekintessék, észrevételeiket s illeözleg kérésüket előterjesztik, melyek szerint előöadván okaikat annak hebizonyítására, hogy a forgalmi összeg soha sem képezheti igazságos alapját az adónak, a tiszta jövedelem kipuhatólóságának eszközöltetésére vezető legczelszerűbb módot abban találják, hogy a rónok mellé egy, a kereskedők köréből választandó hites bizottmány rendeltessek, mely minden egyes kereskedő adójának előleges kivételét, jövedelmének 4 % vevő alapul, eszközölje, s a kereskedői testületek úján mindenkit az egy előlegesen elfogadott összegről értesítvén, hogy ha netalán valakinek ellene kifogása volna, e részben okait a bizottmányának előödhassa, s ha ez azokat elégteleneknek tartaná, magát ugyanazon bizottmány előtt kereskedelmi mérlegével igazolni tartozzék.

A mennyiből ezen folyamodásban a nevezett kereskedői testület a képviselők ház által felállított azon elvre nézve, hogy kereskedőknek az évi forgalom tökéül tekintessék, ellenéreteiket kijelentették: annyiből a kereskedői testület ezen aggodalmát a IV. Fej. 6. §. tett észrevételek tanúsítása szerint a bizottmány nézetei már megelőzték. A tiszta jövedelem kipuhatólóságára pedig javallott módot illetőleg: miután a bizottmány fentebbi érintett észrevétele szerint arra nézve, t. i. hogy az eladási forgalom tökéül nem vétethetik, osztozkodva a kereskedői testület véleményében, a képviselők határozatára véli felszólítani: tervezés a kereskedők megadóztatására egy más, mint az érintett észrevételeivel összefüggésben levő, tárgyalás s kellő használat végett a képviselők házál közölteni javallja.

KÖZLÖNY,

hivatalos lap.

Megjelenik, hétfőt kivéve, naponként egy — országgyűlés alatt több — iven. Előfizetési díj folyó évre helyben 7 frt, vidékre 8 frt p.p. — Előfizetési helyben a kiadó-hivatalban (Szabados-tér előbb Dercsényi, most Zsotér-féle házban a városház mellett); vidéken minden álladalmi postahivatálnál. — A' szabott díju hivatalos hirdetések és csatolmányok után a' szokott beiktatási s' felvételi díjak fizetnek. A' meg nem szabott díjnak hasábsoráért 5 p. kr. vétetik. Mellyekért eddig díj nem fizetett, ezután is díjmentesek maradnak. — Magán hirdetések nem vétetnek föl.

HIVATALOS RÉSZ.

Rendelet.

F. r. 23,260.

Tapasztalván, hogy sokszor nemcsak a' hadtestek kúldenek a' ruhabizottmányhoz zászlóaljaik számára felszerelési czikkekért, hanem ugyanazon zászlóaljak külön illetéküket a' raktárakból ismét kiveszik, és így míg némely hadtestek ruhákkal kétszeresen vannak ellátva, addig más hadtestek és a' Pesten összegyűlt ujonczok e' tekintetben szükségét szenvedni kénytelenek.

Miután továbbá a' ruhakivétel végett minden előleges bejelentés nélkül Pestre küldött tisztek nem mindenkor eléggítvén ki azonnal, itt több napokig haszontalanul időznek.

Végre azon eset is adván elő magát, hogy a' ruhabizottmányhoz több láda különféle felszerelési czikk szakadozott, kiégett, és darabokra rongyolt állapotban haszontalanul küldetett: addig is, míg a' hadtestek ruházati felügyelőinek kinevezése és működésüknek újtatás szerint megkezdése által a' ruházati ügy a' megkívántató rendbe hozhatának; az egyes hadtestek és osztályok parancsnokságainak ezennel meghagyatik, hogy:

1-ör. Ide részletes jelentéseiket felterjeszszék arról, mennyi és miféle ruha és felszerelési neműket és mellyik ruhátárból vették ki f. évi május 1-je óta, és mikép osztattak azok szét az egyes zászlóaljak 's csapatok között.

2-or. Mielőtt ruhakivétel végett valakit Pestre küldének, mindig előbb a' szükségletéről a' hadsereg ruházati felügyelőjét, Szolónyi alezredest tudósítsák, és annak a' kivételi idő iránti választát elvárják.

3-ik. A' haszonvédelemre való ruhak és felszerelési cikkek mindaddig a' pesti ruhabizottmányhoz be ne küldessenek, míg azoknak hová fordítása iránt a' nevezett főfelügyelősgének rendelete a' részletes leírás beküldése mellett, ki nem kérétek.

Hadügyministeri állandalmi titkár,
Szabó Imre.

Kitüntetések.

A. 23424.

Goldberger 9-ik huszár ezredbeli főhadnagy a' Szent-Márton melletti útközet alkalmával az elszéledt lovasságot jeles vezénylői gyorsasággal össze, és felállítván, ezen csapatával a' gyalogságunkat üldöző két kozák osztályt nemcsak visszatartá, hanem tetemes veszteséggel visszanyomta, mi által a' részünkről nagyobb veszteséget megakadályozá, melly hősiességét, s' hazája iránti lángszerelmét nevezett főhadnagy urnak elismeréssel becsátjuk tudomására a' közönségnek.

Molnár Mihály 65-dik honvéd zászlóaljbéli hadnagy azon elszánt készségeért, melly szerint az ellenséges csapatok előtt, s' között egy rábizott rendezett illető helyére jóról elszállítá, nyilvánosan megdicserítvén, egyszersmind zászlóaljában soronkívül folyó évi június 25-kei ranggal, és június 16-ikai illetménnyel főhadnaggyá előléptetik.

Budapesten, jun. 28. 1849.

Hadügyminister helyett az álland. titkár,
Szabó Imre, ezredes.

A. S. | 22. 542.

Kinevezések.

Kinevezetnek a' hetedik huszár ezredhez.

Főszázadosokul:

Trojáczyk Arthur 1-ső, Czifra János 2-dik, Osváth Ferencz 3-dik alszázadosok.

Alszázadosokul:

Havranek Lajos 1-ső, Korbonits Antal 2-dik, Pribék Péter 3-dik, Németh Ignác 4-dik, Hortobágyi (Haberli) Jakab 5-dik főhadnagyk.

Főhadnagyokul:

Bognár Mihály 1-ső, Döry László 2-dik, Háász Károly 3-dik, Schwartz János 4-dik, Átsay István 5-dik, Déli József 6-dik, Farkas János 7-dik, Vieland János 8-dik, Bachmajer Jakab 9-dik, hadnagyk.

Hadnagyokul:

Pongó József volt n. ő. segéd 1-ső, Teserniczky Győző n. ő. százados 2-dik, Bakó Imre ezredbeli, Füzeséry Menyhért 49. honvéd zászlóaljbéli őrmesterek 3. júliustól, Fay Barna ezredbeli tizedes 4-dik júliustól ranggal és 1-ső júliustól illetménnyel.

Hadügyministeri állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

A. 22,466.

Csanády Mihály 58-dik zászlóaljban százados kisújszállási kórházparancsnokul kinevezetetik. Budapest, június 29. 1849.

Hadügyministeri állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

A. 21057.

A' komáromi térparancsnoksághoz kinevezetnek: főhadnagy Hauschildt Endre, térszázadosnak; Csavojszky Vincze volt számvevő-hadnagy, térhadnagynak; és Nierit Károly 37-dik zászlóalji őrmester, hadnagynak.

Szállítóházi parancsnok és főhadnagy Stipetics József, századosnak. Zenekari hadnagy Zinner Sebestyén, főhadnagynak. Folyó hó 16-tól számítandó rang és illetménnyel.

Kelt Budapesten, június 29-én 1849.

Hadügyminister helyett az állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

C. | t. 3149.

Stoffer György tüzér tizedes a' harcmezőn karját veszítvén, egyéni miveltsege és hosszas hű szolgálata méltánylatul július 1-től számítandó hadnagyi rang és illetménnyel nyugdíjaztatik.

Budapest, június 29. 1849.

Hadügyministeri helyettes és álland. titkár,
Szabó Imre, ezredes.

20888 : 2050. H.

Reitmeyer Antal 60 sz. gy.ezred 3 zászlóalji; Moreczky Farkas 9-dik h. zászlóalji; Clemenst József 42 h. zászlóalji hadnagy orvosok ezennel június hó 16-tól számítandó ranggal és illetménnyel főhadnaggyá előléptetnek; és Grünbaum Zachariás a' 60 sz. gy.ezred 3-ik zászlóaljához hadnagy orvosul kinevezetetik.

Hadügyministeri állandalmi titkár,
Szabó Imre,
ezredes.

2383. H.

A' komáromi tábortörzshoz Dominig Gáspár százados-orvosul július 1-jétől számítandó rang- és illetménnyel kinevezetetik.

Hadügyministeri állandalmi titkár,
Szabó Imre,
ezredes.

2413. H.

A' 100 zászlóaljhoz kinevezett főorvos Dr. Domin betegség miatt állomását el nem foglalhatván, helyette Hollaender József orvos sebésztudor nevezetetik ki.

Hadügyministeri állandalmi titkár,
Szabó Imre,
ezredes.

20892 | 2055. H.

Csajka Lajos, Vilmos huszár ezredbeli, és Béler János 2-ik gy. ezred 2-ik zászlóalji hadnagy orvosok, ezennel főhadnaggyá június hó 16-tól számítandó illetménnyel előléptetnek.

Hadügyministeri állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

20670. | 2095. H.

Brachfeld Márk a' komáromi tábortörzshöz főhadnagy orvosul július 1-től számítandó ranggal és illetménnyel kinevezetetik.

Hadügyminister helyett állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

2411. H.

Kulcsár Valentin az olasz légióhoz hadnagy orvosul f. hó 16-tól számítandó ranggal és illetménnyel kinevezetetik.

Hadügyministeri állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

F. g. 23180.

A' nagyváradai élelmezési raktárhoz Héffler Ferencz élelmezési segédtitkárul folyó hó 16-tól kinevezetetik.

Budapesten, június 22-én 1849.

Hadügyministeri állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

23062 | 2346 H.

Farkas Pál, sebész-mester a' 93-ik h. zászlóaljhoz hadnagy-orvosnak július 1-éről nyerendő rang 's illetménnyel kinevezetetik.

Hadügyministeri állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

C. | t. 3171.

Ujfaluzy Sámuel, Jász Ferencz, Neszó Jenő és Kis Lajos tüzemesterek, hadnagyokul; Fridrich József lövész, számvevőul folyó június 16-tól számítandó rang és illetménnyel kinevezetnek.

Budapest, jun. 29. 1849.

Hadügyministeri helyettes és állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

F. g. 22,424.

Erdős Ferencz a' h. t. m. számvevősegi hivatal főnökévé júniushó 16-tól kezdve kinevezetett.

Görgöi Arthur,
hadügyminister.

22,435 | F. g.

A' hadügyministerium tüzéri osztályához Benedek Ignác fogalmazó, titoknokká; Prépost István segéd-iktató, segédfogalmazóvá és Halbritter Gusztáv irnokká f. hó 16-tól kinevezettek. Budapest, júniushó 28. 1849.

Hadügyi állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

F. g. 8796.

A' szegedi tábortörzshöz működő Rech László számvevő főhadnagy, számvevővé századosi ranggal június hó 16-tól léptetett elő.

Hadügyminister helyett az állandalmi titkár,
Szabó Imre.

F. | g. 22179.

A' hadügyministerium elnöki osztályához Pétery Antal segédfogalmazó fogalmazóul június 16-tól kinevezetett.

Hadügyi állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

A. 13019.

Petőfi Sándor honvéd őrnagy, saját kérésére a' magyar hadseregből kilépven, minden további szolgálat alól ezennel felmentetik.

Budapest, jun. 28. 1849.

Hadügyminister helyett az állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

A. | 23451.

Jenik Mór 8-dik huszár ezredbeli őrnagy folyó hó 11-től. Merscheidt Arthur 60-dik honvéd zászlóaljbéli százados folyó hó 18-tól, Simonyi István 33-dik gyalog ezredbeli százados folyó hó 18-tól, Szabetics Károly 52-dik gyalog ezredbeli százados folyó hó 19-től; b. Tassin Béla 6-ik huszár ezredbeli százados folyó hó 24-től, Nagy László 44-ik honvéd zászlóaljbéli százados, folyó hó 24-től, Klempai János 39-dik gyalog ezredbeli főhadnagy folyó hó 11-től, Molnár N. 2-dik honvéd zászlóaljbéli főhadnagy folyó hó 20-tól, Várad József 3-dik huszár ezredbeli főhadnagy folyó hó 24-től, Müller János utász 1-ső zászlóaljbéli hadnagy; Ónodi Szabó Péter számvevő segéd hadnagya a' 13-dik huszár ezrednél folyó hó 26-tól saját kérésére a' magyar hadseregből kilépven, minden további hadi szolgálat alól felmentetnek.

Budapest június 28-kán 1849.

Hadügyminister helyett az állandalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

2326 : 604. B. n. ő.

Gróf Somsich József somogy megyei díjnélküli nemzetőr-segi őrnagy, saját kérelmére gyengélkedő egységét hozván felökül, hivatalától felmentetik.

Kelt Budapesten, június 26-kán 1849.

Belügyminister
Szemere Bertalan.

Névváltoztatások.

2212. 2215 : B.

Strasser József uradalmi számtartó vezetéknevének Utasi-ra, Quilla Antalénak Majorosi-ra, Wendeschu Józsefénak és Ágostonnak Védey-re, Herdt Lipóténak Tüzes-re, Schauer Jánosénak Jegesi-re, Tezlinger Pálénak Táray-ra, Müller Tamásénak Molnárfi-ra, végre Kampis Antal 's Miklósnak Mezei-re kért változtatása megengedtetvén, közhírré tétetik.

Kelt Budapesten, június 25-én 1849.

Belügyminister
Szemere Bertalan.

2206 : B.

Szukits Antal honvéd őrmester vezetéknevének Szuki-ra kért átváltoztatása megengedtetvén, ezzel közhírré tétetik.

Kelt Budapesten, jun. 24. 1849.

Belügyminister
Szemere Bertalan.

2217. B. Pfansmid Károly debreczeni törvényszéki tanácsnok vezetéknévénél Zászlósi-ra kért változtatása megengedtetvén, ezennel közhírré tétetik.

Kelt Budapesten, jun. 26. 1849.

Belügyminister
Szemere Bertalan.

2232. B. Rasovicz Mór főhadnagy vezetéknévénél Rázsai-ra kért átváltoztatása megengedtetvén, ezennel közhírré tétetik.

Kelt Budapesten, június 26. 1849.

Belügyminister
Szemere Bertalan.

2210 : B. Umhaiszer Ignác 9-dik huszár ezredbeli tizedes vezetéknévénél Kőr há z y-ra kért átváltoztatása megengedtetvén, ezennel közhírré tétetik.

Kelt Budapesten, június 25. 1849.

Belügyminister
Szemere Bertalan.

2208 : B. Willerding Gyula vezetéknévénél K elles y-re kért átváltoztatása megengedtetvén, ezennel közhírré tétetik.

Kelt Budapesten, június 25. 1849.

Belügyminister
Szemere Bertalan.

2211 : B. Kmóskó Ágoston közhonvéd vezetéknévénél B ő r n e i-re kért átváltoztatása megengedtetvén, ezennel közhírré tétetik.

Kelt Budapesten, június 25. 1849.

Belügyminister
Szemere Bertalan.

Adakozások.

8101, | p. u.

Esztergom megye hetvenkilenc főt 7 krt p.p. egy 35 darab aranyt nyomó arany és egy ezüst nádori emlékpénzt a haza oltárára szentelvén; ezen hazafiai áldozat ezennel közhírré tétetik.

A pénzügyministeriumtól.

Fg. | 23,599.

Bugyi helység közönsége a sebesült honvédek számára 50 pengő főt ajánlékozott azon megjegyzéssel, hogy hasonló célra teendő gyűjtéssel az elöljáróság folytonosan foglalkozik. Melly hazafias ajánlatával tanúsított hazaszeretete, a midőn nyilvánosságnak utánzásra méltó példányul átadatik, fogadja a nevezett község és a lelkes elöljáróság a haza és kormány nevében elismerő köszönetemet.

Kelt Budapesten, június 24-kén 1849.

Hadügyminister helyett az álladalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

C. | A. 3174.

Szontagh Károly késmárki ügyvéd egy szuronyos fegyvert; Oltványi Sándor szabolcsi szabad lovas csapatbeli százados hasonlóan egy a tarczali ütököt alkalmával rohammal elvett katonai gyutacsos fegyvert adott az álladalomnak; miért is az illetőknek köszönetet szavatattik.

Budapesten, június 29. 1849.

Hadügyministeri helyettes és álladalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

F. g. | 20436.

Az erdőhegy kisjenei nemzetőrök által a haza oltárára tett gyűjtemények, úgy mint: Soltész Lajos 2 ft. Pitner Péter 2 ft. Kopf György 1 ft. Biró András 1 ft. Hegedűs György 1 ft. Biró Dániel 1 ft. Penytóka Mihály 1 ft. Kadár Sámuel 30 kr. Farkas József 30 kr. Hibrant Mihály 30 kr. Klein József 30 kr. Emmer Magdolna 30 kr. Stab Pál, Bojár Ferencz 30 kr. Csábi Gábor 30 kr. Pálffy Ferencz 30 kr. Cs. Molnár Sándor 10 kr. Emmer Imre 20 kr. Pálffy József 20 kr. Pálffy István 20 kr. Biró Ferencz 20 kr. Vajda István 20 kr. Kiss Biró János 20 kr. Gedeon György 20 kr. Szalkai György 20 kr. Kerekes Sándor 20 kr. Tüser Sándor 15 kr. Bányai Ferencz 12 kr. Györgyovics Ignác 10 kr. Pálffy György 10 kr. Cs. Molnár Sándor 10 kr. Fitkonides Mihály 10 kr. Bibari Pál 10 kr. Szőke András 10 kr. Varaljai Ferencz 10 kr. Krieser Antal 10 kr. Molnár Balázs 10 kr. Tokai József 10 kr. Tövisháti István 10 kr. Kiss Ferencz 10 kr. Seppi András 10 kr. Pálffy Mihály 10 kr. Pálffy András 10 kr. Pálffy István 10 kr. Tüser István 10 kr. Kiss Pálffy János 12 kr. H. Pálffy István 10 kr. összesen 32 főt, úgy szinte Kőrös János által adományozott egy kard, és Liszt Katalin által egy lepedő, egy törülköző, Kőrös János nemzetőri százados által beadatván, fogadják az adakozók a hon nevében nyilvánított szíves köszönetemet.

Hadügyministeri álladalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

Fizikszó városának összes lakosai Magyarország függetlensége ünnepeinek méltóbb megülése a sebesült honvédek számára adakoztak: Thanoffer Nina és Pap Minka kisasszonyok példás buzgósággal gyűjtöttek 78 darab inget, 60 gatyát, 34 sebkötőt, 7 párnahaját, 3 törülközőt, 6 lepedőt, 62 font sebrevaló rongyokat, 10 font tépést, 6 ezüst forintot; Kovács József úr pedig gyűjtött 34 ft és 30 kr. p. összesen 40 ft 30 kr. pp. Melly pénzmenyiséghez Darvas Imre 10, Czechmaster Antal 1, Maurer György 1, Bütner Ferdinand 1, Köncs József 2 ft, Demtsa Szilárd 30 kr, Thauoffer János 5 ft, Cserépi Ferdinand 1, Kenédy János 1, G. F. 1, Reiter Antal 5, Litschauer

János 2, a helybeli szűts-czeh 1, Cs. D. 2 rft, Palányi István 30 kr, egy szegény honfi 30 kr, Hudácskó Györgynő 1 ft 48 kr, Aichman Józsefnő 2 ft, egy valaki 24 kr, ismét többen 1 ft 48 kr ezüst pénzben, Dániel Pál képviselő ur pedig egy kétesővű fegyverrel járultak.

Vegye e város lelkes közönsége e honfiui áldozatkészsegeért sebesült bajnokaink nevében forró köszönetemet. Pesten, június 30-án 1849.

Álladalmi rendőrség
középponti osztály igazgatója,
Hajnik Pál.

Harmadik jelentés az ülle kaszárnyabeli kórház sebesülteinek tett hazafiai ajánlatokról. Fischer Julia asszony 160 font szárított szilvát hozott: ezek közül 50 fontot Hohlfeld kereskedő, 40 fontot Glaczk, Éder 25 fontot, Semmelweis 25-öt, Prickler kereskedő 10-et, Steinbach 10-et, Tépest hoztak: Pauer Katalin assz. 1 csomót; Müller Lóra, Fanni, Cicelle és Fini 1 csomót; Melcer Emilia és Luiza kisassz. Rozsnyóról 6 fontot küldtek s polyákat; Jarmanovics Petronella 1 csomót és kötőteket; Heinficht assz. Jeányával, Naller Gusztó, Oláh Erzsébet kisassz. egy csomót; Kovács Latinovics asszony. igen szép tégelen kívül 5 lepedőt, 7 vánkoshát és nyomatekokat; Simegné assz. tokait, becsinálalt, gyümölcsöt; egyéb figyelemmel; Zeitingér Józ. vendégül 12 akó vörös bort; névtelen 40 font friss cseresznyét; más névtelen több palaczk tokait; Csukás Teréz kisassz. koronként citromokat egyéb figyelemmel. Ezenkívül tíz elő honvédeink folyvást készítenek magok is sebes társaik számára tépést. Köszönet mindnyájoknak a megvédett haza nevében. Pest, június 27. 1849. D. Frohold K., az ülle kaszárnyai kórház igazg. főorvosa.

Csernus József kisasszony Abonyban példás erélyességgel 170 ft. 56 krotát p. p. a végre gyűjtve össze, hogy ezen öszveg sérült és beteg vitézek között tögtoni segedelmeképen kiosztassék, ezt megteendő, ezennel mind a gyűjtő, mind az adakozóknak az érdeklettek nevében, szíves köszönetet mondok. Pesten, június 20. 1849.

Kossuth Meszlényi Teréz.

A sebesült vitézek ápolására öszveállott női egyesület pénztárba befolyt öszves bevétel, mint ez a folyó évi május 18-án a Közlöny 108. számában közhírré tétetett tészen 8501 ft. 2 aranyat; a Közlöny 121. számában tett közlés szerint a június 1. tartott gyűlés előtt újabb beadattak, öszvesen 382 f. 21 k. az öszves bevétel 8883 ft. 21 kr. 2 arany; a kiadások az egy-let választmány rendelete és átvizsgálása nyomán tészenek 4015 ft; felmarad 4868 f. 21 kr. 2 arany, melly öszveg a Közlöny 121. számában közhírré tett egyleti végzésnél fogva Debreczen városánál leendő, ideiglenesen azonban a budai főpénztári hivatalnak a mai napról költ nyugtatványa szerint nála letéttett, a fenebbi kiadási költségek, így az adakozók által, kik nevei már részben kinyomattak, részben az álladalmi nyomdában jelenleg nyomtatnak, beadattak segítségével az egyesület az álladalomnak eddig általadott 106. szalmazsákot; 100 pár fehérruhát; 73 paplant; 200 lepedőt; 100 vánkost; 200 vánkoshaját; 43 matrácot; 53 pokrócot; 112 kötőt; 2 mázsa tépetet; — ismét 36 inget; 28 lábravalót; 75 kötőt; 1 nagy láda tépetet; — újabban 100 darab szalmazsákot; 85 paplant és pokrócot; 125 párnát; 32 matrácot; 110 pár fehérruhát; másfél mázsa tépetet; 100 kötőt; 100 polyát; 24 törülközőt; végre 155 inget; 66 lábravalót; 118 törülközőt; 38 paplant; 70 pokrócot; 250 vánkoshaját; 220 szalmazsákot; 32 matrácot; 70 sebkötőt, e felett kiállítatá több ezer lepedőnek a varrását.

Kelt Pesten, július 1. 1849.

Kossuth Meszlényi Teréz, elnök.

Cseh János kardszagi kath. lelkész a sérült honvédek javára aláírás útján beszédelt 108 ft 45 krt pp. küldött, — fogadja érte a szenvedők nevében forró köszönetemet.

Kelt Szegeden július 12. 1849.

A négylet elnöke
Kossuth Meszlényi Teréz.

Igazítás:

A Közlöny 145-dik számában A. 23,193 szám alatt a törzstiszti kinevezések közt Rapasi helyett Rapács, és Makta helyett Makrai olvastassék.

Budapest, június 30-án 1849.

hadügyi álladalmi titkár,
Szabó Imre, ezredes.

Nem hivatalos rész.

Szeged, július 12-én 1849.

Az ország kormánya mult június végnapjaiban, egy ertésítvényt bocsátott a főváros lakóihoz: szólott hozzájuk úgy, mikint férfiakhoz szokás, himezés nélkül, leplezetlenül.

Kimondá nyíltan, miként meglehet, hogy rendes székhelyét el fogja hagyni egy időre ismét, ha a hadi munkálatok töle ezen áldozatot követelendik.

És hogy ezen eset csakugyan bekövetkezett — a jelen cikk kelte is mutatja.

Volt idő szabadságharczunk folyama alatt, midőn a kormány hasonló elhatározását, ha nem egészen is, egy részben legalább a pillanat kényszerítése idézte elő; és e nemzet önmagához bizalmát még sem veszté el.

Az eredmény lényesen jutalmazá ezen kitűrés. Hadsegünk, mint a meséskor hőse, még bölcsességében megkezdé a titáni munkát, s hogy ereje miként gyarapodott, mutatják a győzelmeik, mellyeket kivívott. Szólnoktól kezdve legújában a szőnyi sánczokig.

Ki hinné, hogy illy hadsereggel az ország kormánya ne volna képes tartani a fővárost; ki hinné, hogy ennyi hős kar ne képezne elegendő erős bástyát, mellynek körében a kormány daczolhatna az ellenség előre nyomuló hadával?

Ha személyes bátorlétől lett volna kérdés, a kormány fogta volna tudni, hogy legbiztosabb hely ott van az országban, hol a vitéz magyar haderő összevonatik.

Ha a haza megmentésében olly kitűnő helyet foglalna megtartani egy várost, legyen az bár a főváros maga, hogy ennek minden egyéb tekintet alá rendelni lehetne; akkor a kormány maradandott a hol volt, rendes székhelyén.

Azonban a főtökintet, mellynek semmit alárendelni nem szabad: okszerű ügy rendelkezni, hogy az egész haza, az egész nemzet megmentessék.

S ne feledjük, hogy a muszka betörés óta hadjártunk új stadiumba lépett. Új rendelkezéseket kívánnak a hadi munkálatok is. Az eddigi működés elegendő volt arra kényszeríteni az osztrák császárt, hogy gyöngeségét Europa előtt nyíltan bevallja. Most ugy kell intézkedni ismét, miként a „minden oroszok czárja” kénytelen legyen megismerni, hogy egy szabad nemzet leigázására nem termelt még elég számu kozak.

A hadsereg ezen újabb dispositióját nem késendünk a közönség tudomására juttatni, mihelyt bizonyosságot szereztünk magunknak arról, hogy ezáltal ellenségeinknek jó szolgálatot nem ténk. Addig szerkesztőtársainkat kérjük a haza nevében: ne engedjenek lapjaikban olly tudósításoknak helyet, mellyeket az ellenség szivesebben megjutalmazna, mint a legponosabb kémii szolgálatot.

Egyik oka tehát a főváros ideiglenes odahagyásának abban fekszik, mivel a kormány szakértők véleménye nyomán meggyőződött arról, hogy Budapestet a centrál hadi operatiók alapjául felvenni nem lehet.

És mi azt hisszük, hogy a kormány ugyanezen fonálon indulva hasonló eljárást fogna követni Szegedre nézve is, mihelyt meggyőződnek, hogy helybenmaradása a célba veendő hadi munkálatoknak gátul szolgál.

Tán nem csalódunk, ha a kormánynak jelen székhelyváltoztatási lépésében egy másik eszmet is vélünk rejleni.

Mint az imádkozó mohamedánnak kelet, ollyan nekünk magyaroknak veszély idején a Tisza vidéke. Egyetlen elvesztett ütököt esetében a futó ellenség ezrei élve rohannak itt a természet által megásott sírjokba, míg részünkről aránylag sokkal kisebb erő is bevehetlen posziókbl védheti magát.

Aztán meg a Tisza népe! ezen tösgyökeres megedzett magyar faj, melly a függetlenség érzelmeit a végtelen puszták síkján szívja magába, nem önkénytelenül vonja-e magára ilyenkor a figyelmet.

A kormány feleltá az egész nemzetet, hogy az élet harcban, melly az egész művelt világra szól, millió karokkal támogassa a hadsereget.

E felszólításnak már is látszik sükere tul a Tiszán. Honnan van az, hogy a híres kozák jónak látta odább állani Debreczenből? Honnan van az, hogy az egész tiszántuli rész újra tiszta az ellenségtől? Mert előtte, mert oldalról, mert háta mögül mindenféle sötét tömegeket látott mozogni. Mert a népfelkelés hullámzott előre mint árval haragos hajbai.

Pedig e fölkelte nép sehol sem ütöközött meg, csak mozult mint az alvó oroszlan, mi jön prédáját megpillantja.

És Debreczent a két napos muszkauralom talán hűséges, alattvalójává tevő a minden rabszolgák czárjának? Menjete csak, nézzétek a Tiszántul mozgó fölkelő csapatok ezreit! Ott vannak Debreczen derék fiai, haragban égő arcokkal, szikrázó szemekkel. A muszka látogatásnak legfölebb azon hasznát vévők, hogy megjegyzé mindenik jól a maga muszkáját, a többit a legelső találkozásnál majd eltévzi a lándzsa vagy a vasvilla.

Könnyebb egy fecskének nyarat csinálni az északi sarknál mint néhány száz kozák látogatónak Debreczent Kamcsatkává változtatni.

Ez csak egy példa a nép meghódíthatlanságára. Illyen a nép mindenütt, hol emberi méltóságának, polgári szabadságának öntudatára jutott. Illyen Magyarország népének többsége, illyen kiválólag a tiszai vidék.

Ez szolgál iránytű gyanánt ez év elején Kossuthnak, midőn a kormányt és képviselőházat Debreczenbe tette által.

Ez lehet vezéreszméje most is, midőn ideiglenes székhelyül Szegedet választja.

Különség a kettő között csak az: hogy ez év elején, mint említők, jobbara a pillanat kényszerítése határozott, most pedig az új hadi munkálatok igényei kívánták ez áldozatot.

Januar elején megjöslá Kossuthunk Debreczenben, hogy a nemzet függetlensége e város kebeléből leend kiviva. S jóslata beteljesedett.

Mostani jóslata az: hogy a harc melly Europa népeinek szabadságát kivivandja ez lesz, melly innen Szegedről intéztetik.

A teljesülés istennél van. Magyar nép! te vagy az eszköz isten kezében.

Kelj föl, és isten megáldja fegyvereidet!

Nemzeti gyűlés.

CLXVI. Képviselőházi ülés július 2-kán 1849. dél-eltötti 8 és fél óraker, Pesten a megyeteremben.

Elnök: Palóczy László korelnök.

Elnök: Miután közelebb mult majus hó 31-kén a Debreczenben tartott utolsó ülés alkalmával azon végzés hozott, hogy hadseregünk vitézsége által az ország fővárosa a nemzet kezébe szerencsésen visszakerülvén, a nemzetgyűlés tartásának

helye ismét a főváros legyen; s miután elhatározott, hogy a kormány és képviselőház részéről teendő előkészületek megtörténése végett az ülések folyó hó 2-ikáig felfüggesztésenek, ekkor minden képviselő Pesten, az ülések folytatása helyén megjelenni tartozván: most, midőn július 2-ik napja felvirradt, mely tisztelettel üdvözlöm a jelenlevő képviselő urak általam igen tisztelt koszoruját, s az ülést ezennel megnyitottam nyilvánitom; s felszólítván Irányi jegyző urat arra, hogy a mai ülés jegyzőkönyvét vezesse, Hunfalvy jegyző urat pedig, hogy a netalán szólanó kívánókat feljegyezze; felvilágosításul tisztelettel jelentem a képviselőháznak, hogy mint e ház legidősebb tagja, s így korelnöke, azért vagyok bátor, sőt a törvény értelmében kötelességem szerint azért foglaltam el az elnöki széket, mert a háznak köztiszteltetésben álló alelnöke Almássy Pál ebbeli hivataláról lemondott. Levelét, mely hozzá volt intézve, de egyenesen a házhoz irányozva, felolvasás végett ezennel felbontatlanul átnyújtom. (Halljuk.)

Irányi jegyző olvassa Almássy Pál alelnöknek itt következő levelét:

Tisztelt képviselők! A szerencse nekem jutott osztalékul, hogy Debreczenben, mint a képviselőház másod alelnöke hazánk vésznapjaiban azon háznak tanácskozmányait vezesse, melynek hazafülsége, erélyessége, s öszvetartása mentette meg e bazát. S én e napokban ámbár nehéz feladatomhoz mérve, igen mélyen érztem tehetőségem csekélységét: mégis bűnnek tartottam volna, abbéli kötelességemről lemondani; most azonban, midőn a képviselőház üléseit újra szokott helyére visszatette, rendes, felelős kormányát megválasztotta; most, midőn a ház első kötelességei közé tartozik a ház szabályait megállapított rendes elnökséget megválasztani; és végre midőn a kormány csekély személyemmel másképp rendelkezni jónak látta: a tisztelt képviselőház bizalmából nyert elnöki széket ezennel elhagyom. A haza ügyeinek elintézésében tanúsított hív közremunkálásukért, s személyem iránt tapasztalt szives bizalmukért köszönetet mondva, engedjék meg, hogy bizalmukát jövőre is kikérhessem. Tisztelettel maradván s a t.

Elnök: Méltóztatnak a lemondást elfogadni? (Igen.) Az érdemes elnök urak eddigi szolgálataiért úgy hiszem, kinyilatkoztathatom a ház öszinte köszönetét. (Helyes.) Most méltóztassanak az elnökségről rendelkezni. (Mindenkőlől: „Maradjon a korelnök”). Én a képviselőház akarátának tisztelettel hódolok. Mielőtt most tovább mennék, nem késtem, a tisztelt ház vélekedésével találkozom, ha mondom, hogy mielőtt bármely tárgyhoz fogunk, legelőbb tudnunk kell a haza jelen körülményeit. Minthogy pedig e részben senki hitesebb s pontosabb tudósítást nem adhat, mint az ország kormányzó-elnöke: legjobb volna talán a jegyző urak egyikét felkérni, hogy az ország tisztelt kormányzóját a képviselőháznak üléseiben megjelensse felhívja. (Jól van, helyes.) Felkérem tehát Hunfalvy jegyző urat, hogy a háznak ebbeli kívánásáról az ország kormányzóját tudósítani sziveskedjék (Hunfalvy eltavozik). Addig, míg kormányzó-elnök úr megjelene, ha méltóztatnak helyben hagyni, az igazoló választmány előadója több újonnan választott követek igazolásáról jelentést fog tenni. (Halljuk.)

Boér, igazoló választmányi előadó olvassa az igazoló választmány véleményét, melynél fogva Ordódy Pál, Cserky István, Tizedy Miklós, Ormos Zsigmond, Madreczky János, Madarász László, és Mácsay Lukács igazolando követeknek ajánlatnak. (A ház az elősorolt követeket igazolottnak elfogadja.)

Elnök: Sinkay János bácszentai képviselő, képviselői állásáról lemond. Méltóztatnak új választást rendelni? (Igen.) Tehát az illető kerület tudósíttatni fog. — Most méltóztassanak egy kis türelemmel lenni, míg kormányzó-elnök úr megérkezik.

(Rövid idő mulva Kossuth Lajos kormányzó-elnök megérkező, kitörő s hosszasan tartó éljenzéssel fogadtatik).

Elnök: Miután a nemzeti képviselőház egybegyült, s most, mielőtt bármely tárggyhoz hozzá fogna, a haza jelen állapotát s körülményeit kívánja tudni, e részben pedig leghitesebb s legpontosabb tudósítást az ország kormányzó-elnöke adhat: tehát felkérem ezennel kormányzó-elnök urat, hogy a kívánt felvilágosítást megadni méltóztassék.

Kossuth Lajos. (kormányzó-elnök.) Tisztelt képviselőház! A kormány a nyilvánosság irányában is morális kötelességének, de különösen a nemzeti képviselők irányában szoros jogszert tartozásnak ismerte, és ismeri a körülményeket, habár kedvetlenül, és veszélyesen alakulnának is, tiokban egy általában nem tartani; nem tartani pedig két oknál fogva: 1-ször azért, mert csak a helyzet tökéletes ismerete nyújthatja azon alapot, mellyen intézkedni lehessen kellőleg a veszélynek ha van, elhárítására; 2-ször azért, mert a kormány meg van győződve arról, hogy bár mi veszélyesen mutatkozzanak is a megerősödött, és más hatalommal is szövetségelt ellenség miatt hazánk körülményei, a nemzetben elég erő van, ha önmagához hű marad, kevés idő alatt, a veszélyt elhárítani, és Magyarországnak már a maga alapjára fektetett szabadságát biztosítani. — Nagyon ohajtottam volna tisztelt nemzeti gyűlés! hogy míg a kormány a háborúnak intézésével foglalatostokodik, a közben a nemzetgyűlés által e tekintetben támogatva egyszersmind az ország jólétének, és azon kérdéseknek, melyek a közös szabadságnak alapján még elintézésre várnak, megoldásában a nemzetgyűlés szakadatlanul, folytonosan itt az ország szívében tanácskozott, és végzhetett volna; — hanem kénytelen vagyok kinyilatkoztatni, hogy a hadjárat körülmények most akkint alakulnak, miszerint minden perczben megtörténhetik, hogy Budapest maga

nem nyújthat biztos helyet a nemzetgyűlés tanácskozásainak azért, mert két- sőt három oldalról fenyegetetik az ellenségnek közelgetése által, — a kormánynak pedig kötelességeihez tartozik az, hogy ha mind a három oldalról fenyegetésnek ellenében az ellentállás egy perczen a sikernek biztos reményével netalán meg nem kísérthetnék, eldarabolás helyett inkább öszgyűjtse az erőt, habár a hadi munkálatnak némi időre kellemetlen következése volna is valamely egyes vidékek, vagy városnak feladása.

Már a múltból megtanultuk, hogy Magyarországra nézve helyes politika az, ha a nemzet életének s jólétének képviselőjeül nem egy hely, nem egy város, hanem a nemzet maga tekintetik, és tekintetik különösen képviselve a kormányt és nemzetgyűlést által. Ezen politikát véli a kormány követendőnek most is, mert ha a kormányt és országgyűlést, a három oldalról közelgő s előre nyomuló ellenségnek valamelyike Pesten lepné meg, ez által véleményem szerint a nemzet ügye, ha nem is megolvé tökéletesen — mert a nép még akkor is élne talán — de kétséglenül százszerosan nagyobb veszélynek volna kitéve, mint az által, ha a nemzetgyűlés és kormány a népek törvényes és alkotmányos képviselője a maga lételeit minden veszélyek között helyhez nem költve fentartja.

Galliczia felől orosz sereg nyomul előre 60,000 főnyi, legújabb tudósítások szerint előőrsei Mezőkövesd táján állanak, egy része a Tiszán is által kelt; de azon hír, mintha Debreczenben volna, nem való még; legalább a mennyire tegnapi napokról tudósításaink vannak; — a másik hadsereg Ausztria részéről nyomul előre; a harmadik felföldről szinte muszkabekerés. Ezen helyzetése a dolognak azt hozza magával, hogy a kormány a hadsereg állásában, sőt — mert ennyit kimondani kötelességem ismernem, de ennyit elégek is — magában a hadvezéri személyzetben rögtön módosításokat és változtatásokat tegyen, a mint tett is. Ezen mozdulatok egy részről oda vannak irányozva, hogy ne Pest legyen az eldöntő csatater és pedig különösen két szempontból: 1-ör azért, mert a körülmények itten az ország haderejének öszpontosságát a kellő időben meg nem engedik. 2-ör azért, mert Pestnek fekvése egy általában nem látszik arra alkalmasnak, ha egyesíteni lehetne is a hadsereget úgy mint kellene, hogy az eldöntő, elhatározó ütközet itt vivatván a kormány és nemzetgyűlés, és ezek által a nemzet sorsa kockavetésre tetessék ki. Megkellvén tehát hadseregünknek állásában némi változásoknak történni, nemcsak az, hogy kénytelen jelenteni a tisztelt háznak, hogy Budapest e perczben s a közlebbi időkben a törvényhozás munkálódásainak biztos helyül nem szolgálhat; hanem azt is vagyok kénytelen kinyilatkoztatni, miszerint kívánatos, hogy a nemzetgyűlés tagjai mi hamarabb induljanak el Pestről, nemcsak azért, mert a hadjáratban gyakran véletlen körülmények is jöhetnek elő, hanem különösen azért, mert a hadjárat elvébe s rendszerbe fel van véve, és nem lehet másképp, hogy Pest nem vétethetik a koncentráló operatív alapjául; így tehát a sereg állásában mozdulatok által változtatások történédenek, s bölcsen méltóztatnak tudni a nemzet képviselői, hogy midőn a hadsereg mozdul valamely helyen keresztül, épen akkor eszékülmény számos gyülekezeti általattól oly nehéz dolog, hogy lehetetlen volna azt — öszintén megvallom — akként végrehajtani; miszerint vagy a hadseregnek szükséges fuvarozási szerek elszállításában hátramaradások ne történjenek, vagy pedig a tisztelt képviselők iránti kellő gondoskodás mellözve ne legyen. S azért nekem sajnálattal bár, azon kérésre kell a ministeri-tanács egyetértése következtében is előterjesztem, miszerint nem a tanácsosság, hanem a kényserőség okozta, hogy kérjem a t. nemzetgyűlést arra, hogy üléseit itten máttól fogva folytatni ne méltóztassék. (Helyes!) Ennek folytában azon kérdés adhatja magát elő: hogy valamint a múlt december végével Debreczen defigálott a nemzetgyűlés munkálódásainak székhelyévé, vajon most is valamely hely kijelöltessek-e? Én tisztelt képviselőház combalva czélba vett hadi munkálataink tervét, azt gondolom ugyan, miszerint a kormány lehetne oly helyzetetésben, hogy megmondhatná: hová kellene a nemzetgyűlésnek általattetnie, de én ennek kijelölését a maga sikerében az épen czélba vett hadi munkálatoknak végrehajtásában látom feltételezve; más részről ha ezen feltételezés nem volna is, e perczben nem tartanám tanácsosnak nyilvánossá tenni. Azért arra kérem a tisztelt képviselőházat, hogy a mint már eziránt a kormány által érintkezésbe is bocsátkoztak, ha méltóztatnak elhatározni, hogy máshová tegyék által üléseiket, az irány, merre vegyék útjokat, tudva leszen; de ezel méltóztassanak megelégedni, s a kormánynak azt kötelességül tenni, hogy a mely perczben a hadseregnek most czélba vett munkálatai egy alkalmas helyet a nemzetgyűlés tanácskozásaira biztosítottatnak mutatnak, azon perczben a most egy pár percznyi bizonytalan időre elhalasztott üléseknek újra megkezdhetését a képviselőház minden tagjaival közölni szoros kötelességének ismerje. Mert én kinyilatkoztatom, hogy nem pusztán személyes sympathiákból ered ezen kijelentésem, de a nemzet sorsa kelletkeinek minden oldalról megfontolásán is alapszik, hogy valamint a múlt leltt nehéz napokban a nemzetre nézve nagyobb szerencsét, magyarországi szabadságára nézve hatályosabb valamit nem tudok, mint azt, hogy a nemzetgyűlés mindig együtt volt, — úgy egy általában Magyarországnak sorsát semmi körülmények között egy ember kezébe letéve látni nem szeretném hanem úgy vélel leginkább a nemzet sorsát biztosíthatónak, ha a nemzet képviselői mint a nemzet sorsának urai a lehetőségig együtt vannak mindég (Éljenzés.)

Ezen kijelentésem után nincs egyéb hátra, tisztelt nemzet gyűlés! minthogy számot adjak a nemzet képviselőinek reményeimről a hazára nézve, és számot adjak félelmeimről. A nemzet rendkívüli erőmegfeszítése, hadseregeinknek Európában most páratlan vitézsége, és a nép áldozat készsége oda érlelték magyarországi ügyét, miszerint már most bizton elmondhatjuk: hogy istennek választott népe vagyunk a világ szabadsága kivívására. Ha magyarországi megáll, fenállásán fog alapulni a világ szabadsága; ha pedig magyarországi eldőlt a népek szabadságának hosszú időre vége van. Ez magasztos hitvátság uraim! egyesülve van itt a hazafülság érzete az emberi szabadságnak tágabb körre terjedő érzetével, és ez egyesített két érzés ha egy oly nemzetet, mely tavál midőn a veszély által készülletlenül meglepetett, elég volt felébresztetni, s felébresztetni arra, hogy a veszélyt legyőzze el annyira hogy hazánk, szabadságunk, s nemzeti létünk ellensége, saját ereje felett kétségbe esve a világ szabadságának legnagyobb ellenségét a muszkát hívná fel, hogy magyarországot semmivé tenni segítse, ha mondom, ezen kéttő érzet elég erőssé tette a nemzetet annyira ellentállani a veszélynek: meg vagyok arról tökéletesen győződve, hogyha a nemzet gyáván minden legkisebb kedvetlen fordulata miatt a hadjáratnak nem desperál, igaz lesz az, hogy magyarországi nemcsak választva látszik lenni, de választva is van arra, hogy a világ szabadságának alapja legyen. De ha a kormánynak a nemzet erejébe vett számolásai megalának, akkor a historia átka, az istennek ítélte nem engem, ki mindent tettem, és tenni fogok. hanem a nemzetet magát sújtaná; — én a nemzet nélkül nem tudom a nemzetet megmenteni, a nemzettel igen! (Éljenzés.) Ez meggyőződéseim, s ezen kijelentéssel egyszersmind ki van mondva, hogy a jelen vészes körülmények között a nemzet önsorsának ura, hanem megvallom, szomorú kötelesség egyszersmind megmondanom azt is, hogy itt helyben a fő városban nem mindenek között találkozom az utolsó perczekben azon hazafülséggel, mellyel találkozom különben a nemzetnél, s mellyet a nemzet minden egyes tagjaitól meg várhat, de különösen a fővárostól, mely hivatva van arra hogy a nemzetnek szive, élető ereje legyen, de a nemzet legvirágzóbb pontja is. Alig terjedett el a hír, hogy hadjáratunk a kormány székhelyének áttételét szükségessé fogják tenni, már mindjárt a pénzjegyek iránti bizodalom a kereskedői körben csökkeni kezdett. Ezek a népből nyugtalanságot okoznak. Kijelentem, miszerint a kormány kiadja a rendeletet, hogy a ki a népek önmaga iránti megnyugvását és bizalmát illy gyalázatos önzésből háborítani merészi, rögtönítél törvényszék elébe állíttassék. (Helyes.) Gyalázat uraim! a nehéz körülmények között emberrek kiknek vagyunk, elfeledkeznek a hazáról, és csak az önzést követik. De kérem alássan, ha pusztán csak a saját személyes materialis érdek ösztönéből indul is ki valaki, lehet-e balább lépés, mintha azt mondja: mert az ellenség közeleg, nekem nem kell magyar bankó, a magyar pénzjegyek hitelét az ellenség nem ronthatja meg, csak annak hitele csökkentését szoríthatja partialis helyekre, míg fegyvere ott parancsol. De ha a nép maga ronthatja meg a pénzjegyek hitelét, magát teszi ködűssé. Ez bolondság! azonkívül, hogy vétek, honárulás, bolondság is.

Im kezeim között van Zichy Ferencznek mint az orosz auxiliárseregek császári biztosának, — fájdalom! hogy azt kell mondanom, miként a magyarok között még erre is akad ember, — Zichy Ferencznek parancsa következtében egy másik császári biztos Péchy Imre által Kassán kiadott rendelet a magyar pénzjegyekre nézve. Ezen rendeletben az foglaltatik, hogy a kinek magyar pénzjegyei vannak, bizonyos kiszabott idő alatt azt el ne mulasztja a commissariusnak beszoolgáltatni, különben büntettetni fog, ha pedig beszoolgáltatja, kap róla nyugtátványt. (Kacszaj.) Már kérem, a mit politikájoknak vettek fel Kassán, azt természetesen Pesten is fogják követni, s már most kérem én: a magyar pénzjegyekért kiadott commissariusi nyugtátványok olyanok-e, mikép bármily eventualitások között is lehetne képzelni esetet, hogy érjenek valaha valamit? Ha a nemzet győz, pedig a viszhang, mely jelentkezett, midőn kimondtam, hogy a hazát igen is megmentjük a nemzettel, de a nemzet nélkül nem, a viszhang, mellyel mondhatom, hogy Hevesmegyében valóságga tetté is érleldött a népből, a legszebb reményt nyújtja, — ha mondom, a nemzet győz, s erőfeszítése megmenti a hazát: lehet-e azt gondolni, hogy majd a magyar kormány, akárki legyen az, mind szép ezüst pénzzel fogja beváltani a császári nyugtátványokat? Bizonyosan nem! Ha pedig minden erőfeszítése daczára elveszne a nemzet: volna-e oly gyáva a magyar földön, ki azon esetre, ha el kellene esni, nem inkább egy jobb haza keresésében, mint az oroszsal szövetségelt ausztria vas jármá alatt keresné jövőjét? Kérem én: kifizeti-e ausztria — ha győz — azon nyugtátványokat, mellyeket a mi pénzjegyeinkért kiadott? azon ausztria, melly oly súlyedésben van financiaiális tekintetben is, hogy csak a minden oroszok czárjának kegyelmé tartogattja istentelen életét? — Tehát kérem aláztatossan, bolond, valóságos bolond azon ember, ki a magyar pénzjegyeknek értékét nem becüli sokkal felebb még akkor is, ha az ellenség ott van, a császári auxiliárseregek commissariusának nyugtátványainál, mellyekből pénz sem akkor, ha a despotismus, sem akkor, ha a népszabadság győz, soha nem lesz. Ellenben, ha valahol ellenség van, ott néhány perczre eltemni volna ugyan kénytelen magyar bankjegyeit, de ezeknek értéke bizony, mihelyt a nemzet erőfeszítése következtében az ellenség kiveretik; és még akkor is, ha ez meg nem történéhetnék,

468

a' legrosszabb esetben is, az a' phisicai és morális lehetőségek közé tartozik, hogy bár a' szolgaság alapján is helyreállított béke után, bármely kormány ne legyen kénytelen respectálni az érték azon repraesentánsát, melly egy nemzet, egy nép között általában el van terjedve. A' magyar pénzügyeknek becsét tehát az ellenség megjelenése, csak pillanatnyilag háboríthatja, de azoknak jövedője minden esetre fennmarad; ellenben a' magyar pénzügyek helyett a' népre feltuktalmált utlványoknak jövedőjük semmi kigondolható esetben nincsen. Ha tehát valaki keblében nem dobog is a' kazafuúni érzet: saját érdekében indulva, vessen magával számot, s ne okozzon a' népben nyugtalanságot; ha pedig számot vetve magával, isten őt elegendő észszel nem áldotta meg, hogy felfogja saját érdekét: bennünket ellenben isten és a' nemzet akarattja felruházott azon kötelességgel, hogy valakinek bolondsága miatt a' nép nyugalmát háborítani ne engedjük, az, ki ezt malitiose háborítja, függni fog! (Helyeslés, tetszés.)

Ezeket tisztelt képviselőház elmondani jönnek, szükségesnek tartottam. Egyszermind használok ez alkalmat, felszólítani a' főváros lakosságát, hogy a' kormánynak és országgyűlésnek kis időre távozása által, — ha elhatároztatik — ne csüggedjen el.

Azt hittem, hogy a' szenvedés, mit az ellenségtől már szenvedett, megtisztította e' város lakóit, mint a' tűz megtisztítja az aranyat; de ha még tökéletesebb megtisztulásra szüksége van, vegye ez alkalmat olyannak, hogy ezt isten azért bocsátja magyarországnak fővárosára, hogy javuló, de még nem egészen kórtalan szívű a' nemzetnek tökéletesen egészséges legyen. Én hiszek istenben, ügyünk igazságában, s a' nemzet erejében, hogy távozásunk ez alkalommal hosszú időre ki nem terjedend; de bár mennyire terjedjen is: Magyarország létét egy helyhez, egy városhoz kötve nem látom; Magyarország élni fog mindaddig, valameddig a' nemzetben meg lesz az elhatározás függetlenné, szabadnak lenni, valameddig a' nemzetnek kormánya, nemzeti képviselőgyűlése és hadserege van. (Igaz, helyes.)

Azért tehát uraim, a' mint én és kormányzó társaim a' vések perceiben ránk nehezdedt kötelességek súlya alatt vidor és elhatározott tekintettel nézünk a' jövőbe, a' nélkül hogy kecségetni akarunk a' nemzetet hiú reményekkel, a' nélkül hogy kicsinylenk a' veszélyt: úgy kérem a' nemzetgyűlést, kérek minden jelenlevőt, s kérem a' népet, ne essék kétségbe önmaga iránt, mert ezt nem téve, Magyarország sorsa felett nem csak kétségbe esni nem lehet, hanem annak jövedője iránt a' legnagyobb bizalommal lenni méltó okunk van. Én különben is semmit sem foghatok meg kevesebbé, mint a' gyávaságot. Ha a' gyávaság oly valami volna, mi által a' halandó ember halhatatlanná tehetné magát, úgy fel tudnám fogni a' gyávaságot; de midőn mindössze csak a' körül forog a' kérdés, hogy egy pár perczel hamarabb vagy később álljunk az igazságos isten ítélőszéke előtt, hogy egynehány napért gyávának lenni méltó volna, ezt meg nem foghatom. És ha ezen meggyőződést szívja be magába minden ember, ezen meggyőződés alapján Magyarországon teljesülni fog az, mit Borne a' világszabadságnak kivívására szükségesnek mondott: hogy az úr isten csak öt percze tegyen bátorrá minden embert, s a' világszabadság ki lesz víva; s én azt gondolom, hogy talán még e' padlatról sem fog elenyészni jelenlétünk nyoma, midőn már a' nemzetgyűlés és a' kormány újra itt lehet. (Lelkesedés.)

Méltóztassanak ezen körülményeket fontolóra venni, s méltóztassanak megengedni, hogy némely dolgokat csak úgy egy általános szóval vagy kifejezéssel érintettem. Nekünk magyarokul a' hadjárat ügyében oly igen szükséges titoktartás nem igen tartozik erényeink közé, azért némely dolog iránt, addig míg épen munkában levén, annak végrehajtása körül tökéletes tudomást nem szerzünk, sokat mondani nem tartok támcosnak.

Nehezék a' nemzet jelen percei, s én megvallom, erőmet gyengének s a' sok munka által gyengültnek érzem. Szerencsésnek tartanám magamat, ha az újabb vesélyek perceiben

vissza lehetne lépni, nem ugyan tértelenségbe, hanem a' közhonvédek hazatámaszó körébe; de a' nemzet velem parancsol, folytatni fogom hivataltomat minden körülmények közt, s kérem, méltóztassanak engem, valamint a' kormányt is, eljárásunkban bizodalommal támogatni. Tévedhetünk nézetünkben, és ha a' nemzet bölcsebbeket parancsol helyünkre, azoknak akármikor örömet helyet adjuk; de arról méltóztassanak meggyőződve lenni, hogy keblünkben semmi más vágy, semmi más cél nincs és nem is lesz soha, mint a' haza megmentésére törekvés, és hogy mi a' haza ügyét személyes megmentésünk érdekében sem feláldozni, sem elárulni soha nem fogjuk. Lelkesedés hosszan tartó éljenzés.)

Bezerédi István: Minél egyszerűbb a' próba, melyet isten reánk mért, annál erősebben ilik megállanunk és szemébe nézünk minden veszélynek, minden zivatarnak, hogy megszerezzük a' hazának azon jutalmat, mellyet isten az erős kitaratásnak mindig megadott. — A' mi feladatunkat illeti, legjobban fogjuk azt teljesíteni, ha gazdálkodván a' hazának drága perezeivel, követjük tisztelt kormányzónknak tanácsát. Arra kérem tehát a' képviselőházat: határozzuk meg, hogy a' nemzetgyűlésnek ülései jelenleg felügészteszeten, mindaddig, míg értesítés nyolán korelnökünk által tudunkra fog adadni, hol és mikor jöjjünk össze azoknak folytatására. Eljen Magyarország! Eljen a' magyar szabadság! (Helyeslés.)

Elnök: Méltóztatnak ebbe belé nyugodni? (Közhelyeslés.) Tehát a' ház határozatával ézzel kimondom: hogy a' képviselőház értesítetvén az országának körülményeiről, annak következtében, üléseit ez uttal Pesten tovább nem folytatja; hanem a' szerint, a' mint Debreczenben is szent fogadást tett a' nemzetgyűlés a' haza és világ előtt, hogy addig szét nem oszlik, míg a' haza megmenve nem lesz, de együtt maradand és feloszthatannak tekintni magát: most is követni fogja azon vonalt, mellyet a' kormány és a' hazát védő nemzeti hadsereg követ, azt hazájának szeretetével töle kitelhetőleg váltig támogatandó. Ezt egyébiránt a' nemzetgyűlés úgy tekinti, hogy a' mint az isten kedvezőbbekké teszi a' körülményeket, tanácskozásait folytatni fogja; s az ország kormányzójának és kormányának felelősségek alatt, kötelességévé tétetik, hogy az időt és helyet azonnal kijelölve, azt a' ház elnöksége által tudtára adja a' képviselőknél, kik az elnök felhívására egybeseregleni, és üléseiket folytatni fogják.

Egyébiránt bizván az istenben és a' nemzet igazságos ügyében — áldást mondok a' képviselőkre, áldást drága hazánkra.

Ülés vége 10 óra után.

Belföld.

Szeged, jul. 12. A' kormányzó és az összes kormány tegnap érkezett Szegedre. Ez a' város, ez a' vidék, melly szabadságunk szent harcában már oly sokat áldozott, örömmel szentelt azon napon, mellyen a' kormány és kormányzó keblébe érkezett.

Tegnap este a' tágas piacot tömérdek nép lepte el. A' kormányzó szállása előtt gyűlt össze Szeged lelkes népe, hogy isten hozottat mondjon magyarországnak legnagyobb polgárának. Fáklyák lobogtak az éj sötétében ő előtte, ki a' haza éjében mindnyajunk fáklyája, világító tornya. Szeged gyönyörű magyar hőlgyei jöttek el ünnepi öltözöben, fáklyával kezökben. A' város örvendő érzelmét ügyesen tolmácsolta a' tanács kijelölt szónoka.

És Kossuth szólott a' néphez, oly lélekrehatólag, oly fölmagasztalt proféta lélekkal, mint egy Mózes, mint maga a' megváltó.

„Meglepő rám nézve — mondá többek közt — hogy Szeged szép leányai, kiknek szende örömeiket a' háboru megzavarta, örvendezve jöttek előmbé fáklyákkal, isten hozottat mondaní,

midőn én ide nem hoztam örömet, a' kivított diadal örömet, hanem hoztam a' kitaratás nehéz munkáját, hoztam az áldozatra készülést terheit 'sat. A' gondviselés ujaira ismerek én azon nagy veszedelemben, mellyet az istentelen dynastia a' muszkák behívása által nyakunkra hozott. Igen is, elválasztotta a' magyart az isteni gondviselés. hogy lenne alapja a' világszabadságnak, megváltója Europa népeinek. Magyarország vagy azon kopersó lesz, mellybe a' népek szabadsága hosszú századokra eltemmetetik; vagy azon terített asztal, hová az örvendező szabad népek jönek élvezni a' boldogságot." 'sat.

Szászoros éljenekben tört ki a' nép határtalan lelkesedése. Ollykor egy-egy „eviva Kossuth“ kiáltás is hangzott a' többi közül. Mint egy dél felől jött viszhang; viszhangja a' vérző Italia rokonérzésének!

Az ünnepélyes menet, — mellyben a' nemzetőrök is részt vettek — a' Rákóczi induló harsogása mellett távozott el.

Ha minden polgár készen tartja karját és fegyverét, kevés idő múlva tiszta lesz ellenségeitől e' szép haza. Hol közel 200 ezer rendes hadsereg áll fegyver alatt, hol maga a' nép egytől egyig el van határozva győzni vagy meghalni, ott a' császárok és királyok ödüklő hadai csak dicsőségét, hatalmát növelik egy szabad nemzetnek, melly önmagáért küzdvén, Europa lételéért, szabadságáért küzd.

Szentágotai kuntábor, julius 9-kén. Az oroszoknak Debreczenbe történt bevonulásától, a' magokat épen nem hősiessé viselt civiseken elkövetett zsarolásról, s harmadnapra történt rögtöni kivonulásától debreczeni levelezője eddig bizonyosan tudósítandotta őnt *) de hogy kinek köszönheti Debreczen, s illetőleg az egész vidék, hogy a' nagy hűhóval jött muszka a' már megrémült N. Vár felé nem nyomult; sőt Debreczenből is, és pedig a' legnagyobb sietséggel, s ijedségtanusító zavarral takarodott ki, arról a' hős debreczeniek aligha álmodnak. „Katonai erő nélkül hagyának“ illy phrassissal takargatják szégyenteljes viselőket, „mit tehet a' magára hagyott nép rendes katonaság és fegyver nélkül? Nézzetek nagyknagsági szomszédaitokra, s piruljatok; a' lelkes.

Kun nép ezereknit táborba szállott, és erélyes vezérek Korponai ezredes ügyes demonstratioi és czélszerű intézkedéseinek köszönheti hogy az orosz had rémületen vissza húzódt. — Táborunk egy része ma Debreczen felé indult ott főhadiszállást veendi és Simonfi őrnagy vezénylete alatt álló bihari néptáborral egyesülvend. Letépjük a' tornyán most is lobogó sárgafekete zászlót, az örökös szolgaság rémkép jelét és nemzeti szabadságunk lobogóját tüzzök ki veres keresztel, hogy vallásunkért nemzetiségért harcolni minden hazafi siessen. Hadi működéseinket a' nagy közönség előtt elmondani nem rám tartozik, de el nem hallgathatom három társaimnak bátor tettet. Papini Ferenc őrmester, Simonyi Antal és Keresztesi Gábor tizedesek a' nyiregyházi ujoncz telepből. Ugyanis 40 kószakat szalasztottak meg. Ujvároson megmentvén a' muszkák körmei közül 22 szekeret 150 fegyverrel és hadi pogyászzsal.

Szabadka, julius 9-dikén. Igmándy alezredes mozgó csapatja megtámadván a' Jellachich által személyesen vezénylett ellenségnek egy csapatját, a' mi olly jól sikerült, hogy az ellenség 60 halottat és a' bán meglőtt lovát a' csatamezőn hagyva a' csatornán át siette visszavonult. Ezen szerencsés ütközés következtében az egész csatorna-vonal az ellenségtől mentve, kezünkben van. Sz. Tamás vitéz seregünk által megszállva, hol a' bátor vezér G u y o n tábornok erejét őszpontosítván, megtanítandja a' vad ráczokat a' magyar becsületre.

*) A' tudósítás még eddig kezűnköz nem érkezett. Egyébként hogy miként vagyunk eddig értesítve mi a' Debreczenben történekről, s miként vélekedünk a' debreczeni népről, annak mai czikkünkben jelét adók. Szerk.

Felolós szerkesztő Emödi Dániel.

HIRDETÉSEK.

884. 888. 903. 904. szám. 3-3
- Köröztetés.
- Criglihan János a' német vasasoktól elfogott, és a' 8-ik huszár ezred tartalékához beosztott kövítész, 25 éves, közép zömök terméti, gesztenye színű haja, bajusza, kék szemű, tiszta képű, f. hó junius 2-án Jászberényből.
- Csekei Mihály, ügyus, Zala megyei, 24 éves, nőtlen, gesztenye színű haja, rendes orrú, teli képű, bajusza kevés, mértéke 5' 3, 3⁴ május 25-én Nagy Váradról.
- Irimi Miklós, alágýús, biharmegyei, böszörményi 13 éves, magyar földmives, nőtlen, kicsiny terméti, szőke haja s ábrázatú, szabályos orrú, bajusztalan, f. hó 9-én Nagyváradról.
- Hamra József, 96. z. belü közönvéd, szabolcsmegyei, magyar, 18 éves reformatus, nőtlen f. év május 24-én Miskolczról.
- Hudik Mihály 96. z. belü közönvéd, zemplémmegyei motovnál, magyar, 21 éves, r. catholicus, nőtlen.
- Zubitzki József, 96. z. aljbelü kövítész, zemplémmegyei klenoval születés, magyar, 28 éves, r. catholicus, nőtlen semmi mesterséggel.

- Petruska János, 96. z. belü közönvéd, zemplémmegyei, zátveeri, magyar, 28 éves, r. catholicus, nőtlen.
- Miczruch András 96. z. belü kövítész, zemplémmegyei, luszni, magyar, 22 éves, r. catholicus, nőtlen, mind f. év május 30. Miskolczról.
- Hölgyi János, alágýús, ungmegyei, n. selmezi, magyar 20 éves, reformatus, nőtlen, földmives.
- Iván András, alágýús, ungmegyei, kisselmezi, magyar, 20 éves, r. catholicus, nőtlen, földmives, f. év május 21-én.
- Soger György, alágýús, beregmegyei, nagy-dobri, magyar, 17 éves, r. catholicus, nőtlen, semmi mesterségű, f. év május 24-én.
- Fischer Gábor, 20-ik z. belü tizedes, pesti, 33 éves, heber, nőtlen, szabó mesterségű, f. év május 28-án mind négyen a' munkácsi várból megszöktek, mindnyajan fogadó pénzüökön kívül, átvett ruhanémüket magukkal vivén; hivatalosan minden polgári közhatóságok felszólítannak, nevezett szőkevények keblökben keresésére, és a' mennyiben fitaláltatnának, azoknak a' legközelebbi katonai hatóságunk leendő azonnali átadására.
- Budapest, junius 16-án 1849.
- Kiss Ernő,
hadí főparancsnok.

- Hirdetmény. 3-3
- A' díóságóri uradalom részéről közhírré tétetik; hogy Bor-sodmegyében létező muhi pusztán az uradalmi juh-akolban 62 darab hágó kosok 126 darab két éves, 70 darab egy éves mustra kosok, 306 darab anya juhok, folyó év augusztus 21-kén Muhin tartandó árverés utján, a' legtöbbet ígérőnek készpénzért fog eladatni.
- Kelt Díóságóron máj. 31-én 1849.
- A' pénzügyministeri umtól.
- Kassa városa részéről íjjabb Ivánovics Mihály kőmives legénynek, — vagy örökösének, mint néhai Ivánovics Mihály végrendeletü egyik hagyományosának megjelenésére, s a' néki végrendeletileg jutott, s Kassa város letét-pénztárában ideiglenesen fentartott 150 v. ftnyi örökségének felvételére egy évi határ-ído azzal tüzetik ki; hogy fentüntetett örökségének felvételre végett Kassa városához járuljon. Mi is ezennel közhírré tétetik.
- Kelt Budapestén junius 14-én 1849.
- Beliügyminister
Szemere Bertalan.

156
90

Kossuth Lajos (kormányzó-elnök): Mielőtt alázatos indítványt tennék azon tárgyra nézve, mely végett megkértem a t. elnök urat, hogy ma ülés tartassék, a most felolvasott jegyzőkönyv folytán bátor vagyok megjegyezni 's a tisztelt ház figyelmébe ajánlani, hogy a Kubinyi képviselő ur által indítványozott esküformának tárgyalásánál méltóztassanak figyelemmel lenni a körülményekre, mert én részemről, 's mind azok, kiket a reám bízott hatalomnál fogva ministerekké nevezek, étségtelenül az esküt szent dolognak tartjuk, melyet a szó szorosabb értelmében meg kell tartani; 's ha most, midőn forradalmi időkkel élünk, arra akarnak minket kötelezni, hogy Verőcezy törvényeinek korlátai között mentjük meg a hazát, akkor bizony nem vállalom el ezen kötelességet. Mondottam a napokban is, hogy jöhetnek elő körülmények, 's most is a csajkás kerületre nézve szükségesnek tartottam elhatározni, hogy annak katonai szerkezete megszüntetvén, Bácsme gyébe kebeleztessek. Sok ilyen eset adhatja magát elő, 's a ki intézkedik ilyenekre nézve felelni fog iránta az országgyűlésnek és a nemzetnek, hanem ha előlegesen megkötik az embert, hogy mindig nézze meg a corpus jurist, akkor bizony nem mentjük meg a hazát. Azt hiszem esküt kell tenni, 's ha valási tesz olyasmit, mi a hazára ártalmas, felelni kell neki, de én a felelősséget tágabb értelemben veszem, 's azt tartom, hogy a körülményekre kell figyelmeznem. — Én csak rövid motiváció mellett fogom előterjeszteni indítványomat, mert azon hazafiak, kiket a ministeriumok elvállalására felszólítottam, minthogy combinationnal egészen készen vagyok, többen közülök nemcsak távol, de hivatalos foglalkozásban is vannak, úgy hogy rögtön levelem vételével további rendelkezések nélkül helyeiket el nem hagyhatják, 's így bizony még e perczen is csak magam vagyok kénytelen a kormányzatról intézkedni, és sajnálom, hogy a törvényjavaslatot is magam vagyok kénytelen előterjeszteni; 's nem fordíthatom reá nagy figyelmet sok dolgaim között. Azért kérem előlegesen a tisztelt házat, hogy csak meritumára nézve méltóztassanak azt indítványnak venni, nem pedig szerkezetére nézve, mert a szerkezetre nem fordíthatam annyi gondot, egészségemtől is akadályoztatva. Az egész az, hogy a függetlenség, nyilatkozat nyomán, mely által az ország a szabad Európai státusok sorába van igtatva, azt hiszem, hogy a mi különben is már a szükséghez tartozott volna, még inkább szükségessé vált, t. i. az ország honvédelmi erejének szaporítása; mert minél inosantabb állást vesz a nemzet, annál kevesebb vérbe és áldozatba fog kerülni tökéletes megszilárdítása azon állapotnak, melyet a nemzetgyűlés kimondott. Ezt multhatatlanul szükségesnek vélvén, egy kis törvényjavaslatot vagyok bátor előterjeszteni a háznak bölcs elhatározása alá, ujjalag kijelentvén, hogy annak csak meritumát méltóztassanak tekintetbe venni. (Felolvassa az indítványt).

Törvényjavaslat. A hadseregnek 50 ezer fővel szaporítása olrendeltetik.

A mult évben elrendelt katonaaállításból metalan még hátralevő illetőségeknek kiállításán felül a hazát védelmező hadseregnek 50 ezer fővel szaporítása ezennel megrendeltetvén, ezen hadseregnek kiállítása iránt, következők határozatnak:

1. §. A törvényhatóságok közti kivételben arányul azon kulcs fog szolgálni, mely szerint a mult évi újonczállítás kivétel volt.

2. §. A törvényhatóságok a rájuk eső illetőséget községenként hasonlóképen a mult évi arány szerint vetendik ki, 's a községek a rájuk vetendő illetőséget mindenek előtt toborzás útján egykezendnek kiállítani, úgy mindazonáltal, hogyha azt a kiszabandó határidőig akként ki nem állítanak, a hiányzó számmal kiállítását sorshuzás útján, történiék. A sorshuzás a 19 éveseken kezdetik, 's ha ezekből a hiányzó szám ki nem telnék, a rendre egymásután veendő egyegy éves korszakok szerint fogván folytatattani.

3. §. Foglalópnézul minden újoncz számára 20 forint határozatnak, mit az illető községek fizetendnek; de az nekik országos alóba fog betudatni.

4. §. Ha mindazáltal valamely község illetőségét a kiszabandó határidő alatt ki nem állítaná, a hiányának a hátramarádó község rovására kiállítását szintugy kiszabandó határidő alatt az illető törvényhatósági tisztviselő fogja bármi áron eszközölni, mely ár ezen esetben a község adójába nem fog betudatni.

5. §. Ennek végrehajtásaért az illető tisztviselők akként felelősök, hogyha azt pontosan eszközölni elmulasztanák, az illető törvényhatóság főbb tisztviselője hasonló felelősség terhe alatt, az ő költségekre tartozandik a hiányt pótolni.

6. §. A szolgálati időszak ezuttal is négy évre határozatnak, 's a kivételekre és helyettesítési engedélyre nézve a mult évi újonczállításnál szabályul szolgáló határozatok ez alkalomra is szolgálnak.

7. §. A kormány a nemzet függetlenségi nyilatkozata alapján a katonaság számára új esküformát fog megállapítani.

8. §. Ezen törvény végrehajtásáról az ország kormányzó elnöke, az illető ministeriumok útján gondoskodandik.

Ennyiből áll indítványom, méltóztassanak azt kinyomatni 's tanácskozás alá venni. Együttal, mert fordulnak elő esetek a mostani viszonyok közt, hol szinte kénytelenségben van a kormány valamit tenni, a mi szorosan a fenálló törvények korlátain tul terjed, hanem tenni felelősségre, épen azért azon esetről, a melyet említettem, szinte egy kis törvényjavaslatot terjesztek elő, mert úgy hiszem, ezután nem határozatok fognak hozatni, hanem törvények. (Felolvassa indítványát a csajkás kerületnek Bácsme gyébe visszakebelezéséről.)

...nemelly fővezetőnk örvendetes har...
...zzal, mik kitörő éljenzéssel fogad...
...elnök kisérő levele olvastatván fel...
...ház, miszerint a k. elnök a Galliczi...
...kijártott betörések megfékezésére Dem...
...zedete alá már is 10 ezer főnyi rende...
...össe, 's a nélkül, hogy az ellenséget má...
...édők közül csak egy hőst is elvonna, —
...el éjjel nappal gondolkodik, olvastatott ezu...
...snek april 20 B em altábornagynak Karánse...
...és Lugoson april. 19-ét valamint Szintay...
...apr. 23-án kelt levele, mik a mai lap hivata...
...lltetnek.

...s a felsőházban april 23-kán d. e. 11

...: b. Perényi Zsigmond.

...só ülés jegyzőkönyvének hitelesítése után olvasta...
...selő háznak a tisztviselők napdíjazása iránti hatá...
...lly észrevétel nélkül elfogadtatott. Ezután:

...k: A tisztelt felsőház tagjai méltóztatnak vissza...
...hogy egy határozatban azon tagoknak, kik meg nem...
...Debreczenben, april 15-ke tüzetett ki határnapul; ez...
...kezvén, többen, kik jelen nincsenek, beküldötték igazo...
...ányait: azt gondolom tehát, bekövetkezett már most...
...deje, hogy a t. felsőház a maga kebeléből a legutóbb...
...ve volt igazoló választmány folytán egy újabb választ...
...küldjön ki, mely e részben eljárna, 's a tisztelt felső...
...ébe véleményi terjesztene. (Helyes!) Két tagja az előb...
...választmányának, Hunkár 's Ujházi főispán urak jelen van...
...Szentiványi Károly eltávozván, helyét, azt tartom, a mos...
...jegyző, b. Majthényi pótolhatná. De szükség volna még 2...
...t kinevezni, 's különösen az erdélyiek közül id. Bethlen Já...
...vagyok bátor ajánlani; ötödik tagnak méltóztassanak még...
...akit megválasztani. (Többen Vay Lajost kívánják.)

Vay Lajos: A mennyiben magam is csak most jelentem...
...eg, úgy hiszem, nem vehetek részt a választmányban; de más...
...észről Borsodme gyé körülményei is jelenleg olyanok, hogy...
...rögtöni távozásom szükségessé válhatik; ugyanazért kérem...
...magamat felmentetni. (Felszólalások: legyen hát Josipovics.)

Elnök: Ugy látom, a választmány 5-ik tagjaul Josipo...
...vics főispán urat méltóztattak megválasztani. A jegyző urnak...
...átadtam az igazolási irományokat; a választmány tisztelt tag...
...jait pedig ezennel felkérem, méltóztatnának minél előbb kikül...
...detésökben eljárni 's véleményöket a t. felsőház elébe terjesz...
...teni. Annyit kell még csak hozzá tennem, mikép a kormány...
...zó elnököt megkértem azon főispán urak neveinek előadására...
...kik a vármegyékben nélkülözhetlenek; mert méltóztatnak talán...
...emlékezni, mikép a honv. bizottmány egy rendeletet bocsátott...
...ki, mellynél fogva a főispánok ott, hol nem volt ellenség, jelen...
...lenni köteleztetnek. Most a körülmények változtak. Némelly...
...főispánok mint kormánybiztosok működnek, mások ismét más...
...kiküldetésben járnak; én tehát várom mindennap a kiküldöttek...
...névlajstromát, a mint megkapom, azonnal a tisztelt választ...
...mányhoz átteszem; de addig is méltóztassék a tisztelt választ...
...mányának munkálatát megkezdeni, hogy a tárgy minél előbb be...
...fejeztessék. Lett volna még egy tárgya az ülésnek, de a kép...
...viselőház még nem fejezte be, 's azért holnap fog csak felvé...
...tetni; egyébiránt figyelmeztetni kívántam még a felső házat ar...
...ra is, hogy alkalmasint vegyes ülés fog tartatni az utóbbi ve...
...gyes ülés jegyzőkönyvének hitelesítése végett. Most egyéb...
...tárgy nem lévén, az ülés eloszlik.

Eloszlott déli 12 óra felé.
CXLV. ülés a képviselőházban apr. 22-kén d. e.
11. ór. Elnök Almássy Pál.

Elnök: Az ülés megnyilt. A jegyzőkönyv fog hitelesit...
...tetni. (Hitelesitetett.) Frideczki Lajos képviselőnek igazolási...
...ügyében méltóztattak elhatározni, hogy a vizsgálat megtételé...
...re egy képviselő küldessék ki; az e végett történt szavazás...
...eredménye az, hogy a kiküldetésre Darvas Antal képv...

H I V A T A L O S R É S Z.

HADI TUDÓSÍTÁSOK.

I.

Bayer ezredes 's Görgey hadvezér táborvezérkari főnökének tudósítása a' nagyendrői fő hadi szállásról april 20. déli 12 órakor.

A' tegnapi nap fegyvereinkre nézve igen dicső nap vala. Az ellenséges hadsereg Wohlgemuth tábornok vezérlete alatt 22 ezer főből álló hat dandár Esztergomból felfelé indula, hihetőleg azért, hogy a' Garam folyóni átkelésünket meggátolja. Az ellenség april 18. estéjén Nagy-Sarlóig ért 's Fajkúrtig hiterjeszkedett.

Tegnap korán reggel haladék nélkül megtörtént az általános megtámadás, melyre következett a' véres csata, mely reggeli 10-é fél órától esti 6 óráig tartott. Az ütközet D a m j a n i c s hadtestének gyalogsága által N.-Sarlóra irányzott erős, és háromszor ismételve megújított szurony támadással kezdődék, melyet a' számszerint nagyobb 's kedvezőbb helyzetben volt ellenség ki nem állott, 's ezzel a' helység elhagyására erőszakoltatott.

Az ellenség minden ponton megveretett, hadsorai szétvágattak, és vad futásában Esztergom és Komárom felé kergettek.

Mind a' három hadtestünk vetélkedett egymással bátorságban, hősiességben, és magok kitüntetésében, 's illy módon azon legfényesb sikert eredményezték, hogy hadi győzelmi jelül, a' mint eddig tudunkra esett, 1000-en felül lettek foglyainkká, ezek közt számos tiszt; elfoglaltunk továbbá egy ágyút, igen sok fegyvert, két lő-, 20 szertár szekeret és 130 lovat.

Veszteségünket pontosan nem tudhatom, több tisztjeinkkel együtt mintegy 300 emberre tehetem azt.

Az ellenség közül, futása közben igen nagy szám vagdaltatott le, különösen az Ollmüzből épen akkor érkezett gránátosok tömegben estek el, kiknek holt testeikkel fedve van a' harcmező.

Az ellenséges hadsereg két dandárt kapott Bécsön át megerősítéssel, 's ezt az Esztergomban levő erejével vezette az ütközetre.

Az említett fővezéren kívül jelen voltak: Ramburg, Jablonovszky, Teissing 's néhány más tábornok.

Ezen fényes győzelmünkről részleteket még nem adhatok, mert az ütközet késő estig tartott, a' hadtestek nagy kimerülésben táboroztak, 's most is épen előhaladnak 's új az ellenséget.

Minden kitüntetések között Klapka hadtestének 47-ik honv. z.-alját említem, mely ritka hősiességgel vívott, val mint az őszves tűzserg is megérdemli a' dicséretet.

A' Pesten levő ellenséges hadseregről legutóbbi jelentésem az, hogy 18-án egy erős osztály indult ki Budáról a' tábori zenével Vörösvár felé. Kétségen kívüli, hogy az ellenség erejét ellenünk most már Esztergom vagy Komárom felé központosítja, hol még heves ütközetünk leend.

Görgey Herman őrnagy hadtestével april 18-án Selmeczet az ellenségtől megfiztítá 's közülök 18-at ejtett fogolyul.

II.

Kivonat Bem altábornagy hivatalos jelentéséből.

Káránszék april 17-én. Elnök úr! Itt vagyok Káránszéken, melyet épen most foglaltunk el, miután az ellenséget Vaiszlónál megvertük, ki miután mintegy 5000 katonát veszített 's 2 ágyút elvettük, futásnak eredt 's elhagyta a' várost, melyet miután ellentállás nélkül foglaltunk el. Az ellenség ereje 2000 sorkatonaságból 's 15 ágyúból állott.

Ezen foglaltunk hasznai igen nevezetesek, mert elváltuk az egyenes összeköttetést Orsova és Temesvár közt 's urivá lettünk a' Ruszkabányai öntődének; ezek látták el csaknem egészen az ellenséget golyókkal, most minket fognak ellátni, naponkint több 100-ra menő mennyiségben.

A' mi ezen expedíciójánál leginkább gyönyörködtem az, hogy tűzbe nem vezetem többet 9 század székely ujoncnál, kik jó formán most voltak először tűzben, igen vitézül állták a' sarat 's megverték az ellenség gyakorlott sorkatonáit.

A' bánati határvidékiek tegnap közelítésünkkor elhagyták lakásaikat, de ma már seregestől jönnek vissza, bámulva kegyelmességünket hódolatukat nyilvánítva; nem hiszem hogy az osztrákok itt többé boldokra akadjanak.

Lugos apr. 19. Elnök úr! Lugoson vagyok, fogadtatásunk, melyben itt részeseülünk tele van entuziasmussal, ez annyira megyen, hogy a' papság főnöke letérdelt az utolsó szabadítóit idvezleni. A' Lugost megszállva tartott ellenség közelgetésünkre futásnak eredt, én kergettettem lovasságom által mind a' két uton Temesvár felé; biztosítom elnök urat, hogy egy perczet sem fogok elveszteni, miszerint az ellenséget összetörhessem, csak azt sajnálom, hogy az ellenség nem igcs akar előttem meg állni, most is szalad egész sietséggel Temesvárfelé, és sajnálattal kell mondanom, hogy a' futásban olyan nagymester, hogy nem vagyok képes őt utólni.

Azonban gondoskodom, hogy két tűz közé kerüljön.

III.

Szintay korm. biztos következő tudósítást küldött Beregből a' korm. elnökhöz. Podheringi tábor april 23-án.

A' vereczkei betörés folyó hó 19-én megtörténvén, a'

IV.

Szintay János korm. biztos a' kormányzó elnökhöz következő intézett.

F. hó 22-ik napján Munkács városánál Podhering helysége alatt történt ütközet megveretettvén, legnagyobb sietséggel visszabá, vivén magával számos sebesülteit.

Az ellenség visszavonulásával bővebb tudósítást a' csata részleteiről, hivatalosan jelenhetett. Az ellenség vezére b. Barão tábornok, az ütközetben magyar származású vezér lova ellőtt, gr. Bubna pedig halálosan megsebesítettvén egy órával, sebeiben néhány óra alatt elhalt.

Visszavonulásában az ellenség gróf Schönborn zelmű derék tisztjeit kirabolta, 's hogy Gácsországba megveretésök szegényét eltitkolják, gr. Schönborn egdalmi tisztjétől elraboltak egy nemzeti zászlót, győzelmet mutatandót.

Ennyire ment az osztrák hadsereg elaljasodása. Zabot és más szükségeseket a' császár nevében nyújtvány mellett vettek több helyeken.

Az ország kormányzó elnök KINEVEZÉSEK.

A. | S. 10396 | 10537.

Kineveztetnek a' 19-ik gyalogezred 3-ik z. aljához Századosokul: Frendly Mihály, főhadn. mart. 16-tól, Vasváry József főhadn. april 10-től számitandó ranggal és illetményvel. Főhadnagyul: Tóth hadnagy apr. 10-től. Hadnagyokul: Schreder Antal, Kuhn Ferencz, Pek Márton, Rédly József, Örmesterek, Szentkirályi Gerzon tizedes mart. 16-tól számitandó rang és illetményvel.

A' 34-dik gyalog ezredhez Századosul: Tatay István főhadnagy Főhadnagyokul: Gulácsy Antal, Vukovics Gy. Bábel Ödön, Kiofszky Antal, Müller Károly, hadnagyok. Hadnagyokul: Jakobi Antal, Szentpéteri András, Szepesy József, Zsuppangó György, Orosz Ferencz, Szögletkői Mihály, Örmesterek, apr. 10-től számitandó rang és illetményvel.

Az 52-ik gyalog ezred 3-ik z. aljához Főhadnagyul: Harangozó János hadnagy. Hadnagyul: Dobsay Sándor Örmester apr. 10-től számitandó rang és illetményvel.

A' 3-dik huszár ezredhez Főszázadosul: Stankovits Szilárd alszázados. Alszázadosul: Gr. Schmidegg Károly, főhadnagy. Főhadnagyul: Steib hadn. Hadnagyul: Szimány Örmester apr. hó 1-től számitandó rang és illetményvel.

A' 60-dik gyalog ezred 3-ik z. aljához. Századosul: Schmiedel Antal főhadn. Főhadnagyul: Schusztek Károly, hadnagy. Hadnagyokul: Bálinti Károly, Giergl Viktor, és Czukor Gerhárd, Örmester, april 1-től számitandó rang és illetményvel.

Mészáros Lázár, ideigl. hadügyminister.

C. t. 1478.

Frühvirth Károly tűzmester Aulich tábornok úr által hadnaggyá kinevezetvén, april 20-tól számitandó rang és illetményvel, megerősítetik.

Mészáros Lázár, ideiglenes hadügyminister.

10.797.

A' magyar honvédsereghez kineveztetnek.

A' 16-ik zászlóaljhoz.

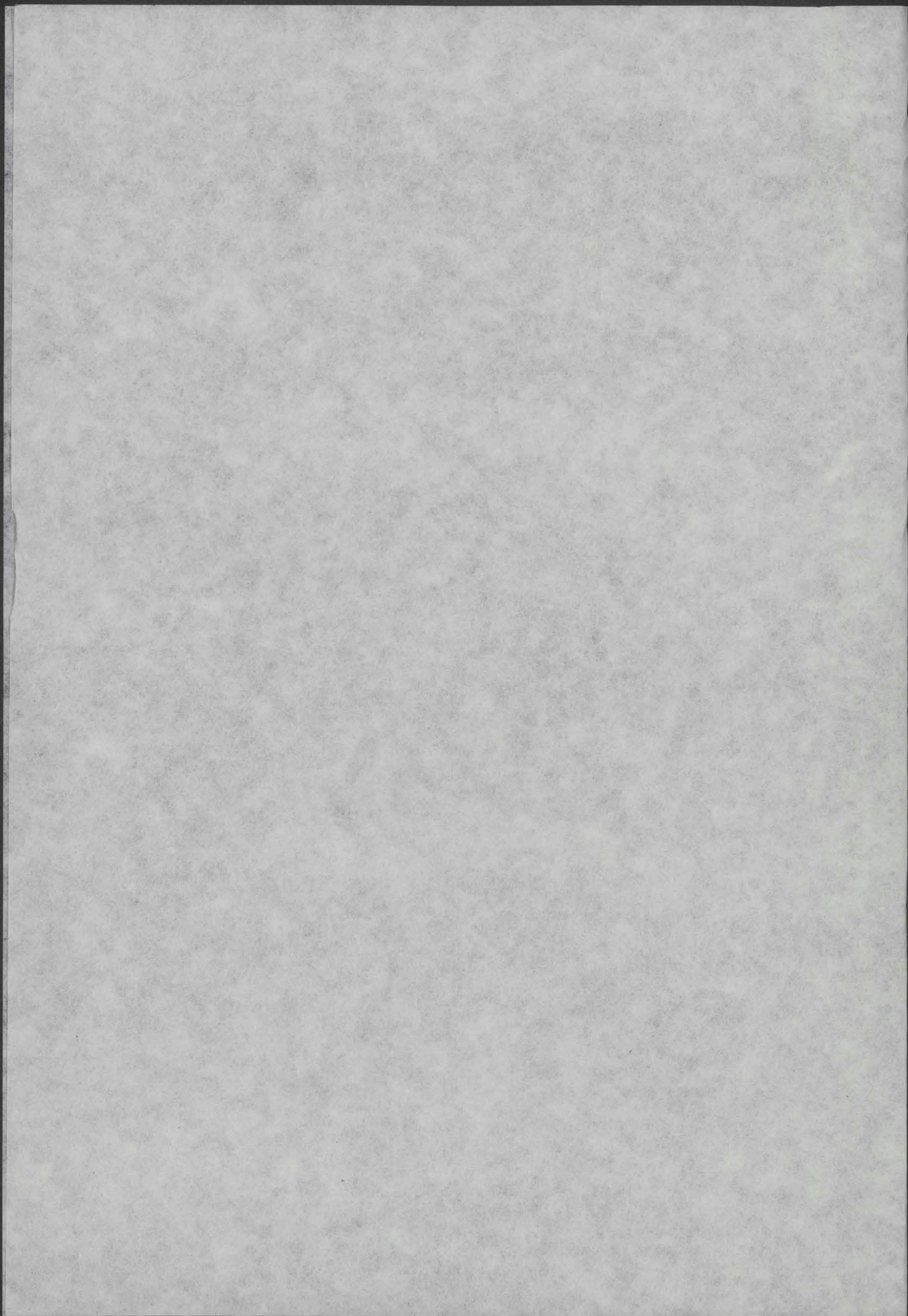
Hadnagyul: Bakacs József 10-dik z. a. Örmester, — aprilis hó 16-tól.

A' 28-ik zászlóaljhoz.

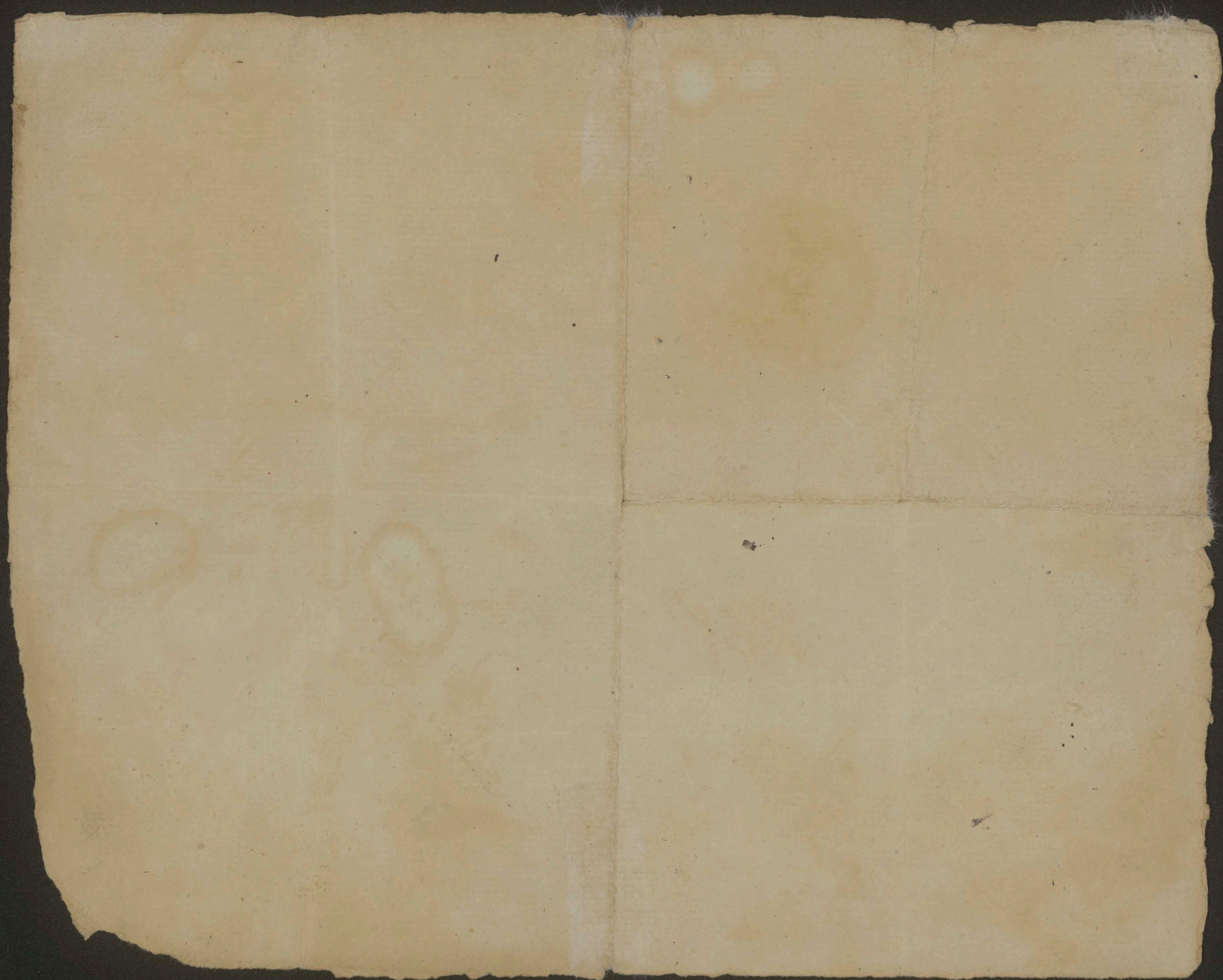
Századosokul: Vay Ábrahám, Hrabovszky István, Bellosicz Gusztáv z. a. főhadnagyok — aprilis hó 1-től.

Főhadnagyokul: Frigyes Imre, Parcetics Miklós,

századosokul: Frendly Mihály, főhadn. mart. 16-tól, Vasváry József főhadn. april 10-től számitandó ranggal és illetményvel. Főhadnagyul: Tóth hadnagy apr. 10-től. Hadnagyokul: Schreder Antal, Kuhn Ferencz, Pek Márton, Rédly József, Örmesterek, Szentkirályi Gerzon tizedes mart. 16-tól számitandó rang és illetményvel. A' 34-dik gyalog ezredhez Századosul: Tatay István főhadnagy Főhadnagyokul: Gulácsy Antal, Vukovics Gy. Bábel Ödön, Kiofszky Antal, Müller Károly, hadnagyok. Hadnagyokul: Jakobi Antal, Szentpéteri András, Szepesy József, Zsuppangó György, Orosz Ferencz, Szögletkői Mihály, Örmesterek, apr. 10-től számitandó rang és illetményvel. Az 52-ik gyalog ezred 3-ik z. aljához Főhadnagyul: Harangozó János hadnagy. Hadnagyul: Dobsay Sándor Örmester apr. 10-től számitandó rang és illetményvel. A' 3-dik huszár ezredhez Főszázadosul: Stankovits Szilárd alszázados. Alszázadosul: Gr. Schmidegg Károly, főhadnagy. Főhadnagyul: Steib hadn. Hadnagyul: Szimány Örmester apr. hó 1-től számitandó rang és illetményvel. A' 60-dik gyalog ezred 3-ik z. aljához. Századosul: Schmiedel Antal főhadn. Főhadnagyul: Schusztek Károly, hadnagy. Hadnagyokul: Bálinti Károly, Giergl Viktor, és Czukor Gerhárd, Örmester, april 1-től számitandó rang és illetményvel. Mészáros Lázár, ideigl. hadügyminister. C. t. 1478. Frühvirth Károly tűzmester Aulich tábornok úr által hadnaggyá kinevezetvén, april 20-tól számitandó rang és illetményvel, megerősítetik. Mészáros Lázár, ideiglenes hadügyminister. 10.797. A' magyar honvédsereghez kineveztetnek. A' 16-ik zászlóaljhoz. Hadnagyul: Bakacs József 10-dik z. a. Örmester, — aprilis hó 16-tól. A' 28-ik zászlóaljhoz. Századosokul: Vay Ábrahám, Hrabovszky István, Bellosicz Gusztáv z. a. főhadnagyok — aprilis hó 1-től. Főhadnagyokul: Frigyes Imre, Parcetics Miklós,



Dokumenty związane
z represjami wobec
Trojackiego jako
więźnia wojennego
1849 - 1867



Copia

Inschriftung. Daß der ungarische Prinzeß
Maximilian Sittler von Trojateky in
 Folge löblicher Fürstenth-Comando Inschrift-
schreiben zur Abfertigung der Gelder - zwei Rück à 1000.
zwanzig à 100. und fünfzig Rück à 10 Gulden in Coni Münze
 in österreichischen Banknoten, sagen zusammen,
sechs Tausend sechs Hundert Gulden in Coni Münze,
 und zwanzig Rück à 100 fünfzig à 10 und dreißig
Rück à 5 Gulden in ungarischen Banknoten -
 dem Geforderten zur Abfertigung an das Löbliche
K. K. Fürstenth-Comando übergeben sein wird
hiermit bestätigt. - Sig: Fürstenth Arad
am 4^{ten} 7^{ten} 1849. Ludwig Asboth Major,
 in unserer Jugendarth - Menghardt premi Litt-
unserer - als junger Chotari Major -

id est 6600 fl. in österreich. fl. }
 | 2700 fl. ungari. fl. } }

gedruckt Carlsberg
Gen. Hauptst.



Es ist altes elönvetore
belgyetlen eredetivel mindentelken

1782

megismerőnek salátarost
Kelt Pécsen 1867. november 6.



Államügyminiszternek
Sóth. J. J. J.

~~173~~

1147

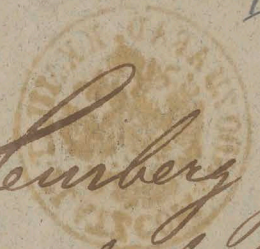
174

1757

Certificat.

DKS

94



Wir Johann Philipp von Trojatsky in Teuberg
 künig, 29. Jänner 1850, welcher zufolge w. f. k. k. k. k.
 König R. Majestät des Kaisers und in Gemüthsrichtung
 f. 3. Armeekorps Commando. Anordnung d. H. Hofrathes
 Juni 1850, ²²⁴⁴ 8082 J. den namlich Kriegerausstellung
 Kauf zu verkaufen und den Dienst
 unvollständig nach verbundenen gewesenen Vermögens Confisca-
 tion allmählich zurückzuführen werden.

Andem derselbe Vermögenswert für den
 wird, ungeachtet der vollen k. k. Militär- und Civil-
 fänden des Kaiserthums abzugeben haben

Anton von Trojatsky nach **Prion** im Preszover
 Kanton frei und ungehindert zufführen zu lassen.

Diesem Kriegerausstellung durch jedes der fünf
 Einwilligung des hohen k. k. 3. Armeekorps Commando
 nicht zu lassen werden.

Sig. Stellung Anordn. vom 12^{ten} Juni 1850.



Konst. Kasimir Commando

Carl Ludwig Fuchs

Nr 176 Pesth K. K. Plusscommando
All Arad am 22^{ten} Juny 1850



Kanndel
H. J. J. J.

Von K. K. Militär-Platz-Commando
zu dem in Wien auf dem Prater
in der ersten Annahme.
Best am 27^{ten} Juny 1850.

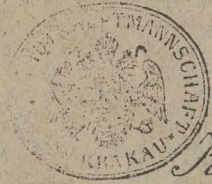


Wolfgang J. J. J.

Nr 176
5436

Nr 12827
Geschen zur Reise nach
H. H. Kaiser-Polizei-Kommission
Linz am 29. Juni 1850.

Wird auf dem Wege nach Wien
aufgehoben.



Nr 4214
Geschen zur Reise
nach Wien auf dem Prater
am 30. Juny 1850

J. J. J. J.

5436

Mojackij

Hofab

W. Ungarwiffab

Landab-warffandigung-Ministerium!

1. Alegat

Der Gefandigte ems Galizien in
 Krakau Nikolaj Gasse Nr. 446 woffasft-
 wiff, in Wartablung fannab Landab
 Maxymilian Trojacki famolignu
 Honwe und Oberftinuant des 7^{ten}
 Infanterie-Regiments, der wegen ffernen
 waimatiffen Leidu in Augenblick
 Gefandlich wiff woffwimm kann - der
 Guldfollyen Gefand mit - um gewidige
 Anmittlung von Dn Lau des fofen Konigl.
 Ungarwiffen Landab-warffandigung-Minif-
 terium, wegen zuruckgabe der, bank
 beigepfaffenen Befandigung von k. k. Ofar-
 zwiffen Befandigung-Comando in Arad am
 4 Duglambur 1849, ffer abgenoffenen
 Guld Dinnman in baarm 6600 fl em
 in Gefandwiffen Dektan Con: Munnz, und 2700 fl in ungarwiffen
 Landabwiffen, die ffer gewiffen ffer

behalten, und am 26. d. M. Fräulein
Corrado abgeführt und übergeben
worden. —

Pest am 6. November 1867

Lucyan Trajckil
aus Krakau

MAGYAR KIRALYI
NEMZETI MŰVELŐDÉSI TÁRSASÁG

1881. évi
október 15-én
született

181

96

Handwritten mark

Handwritten mark

Faint handwritten text in the left column, possibly bleed-through from the reverse side.

Faint handwritten text in the right column, possibly bleed-through from the reverse side.

Handwritten signature or name at the bottom of the right column.

Handwritten text at the bottom of the page, including a date and possibly a name.

1848

R. H. General Commando bei Lemberg

Abfertigung N. A. 307

Beschreibung

Das Jahr H. H. Friedrichs Kriegs-

*Ministerium hat mit dem Kaiserlichen
n. n. m. k. m. k. H. H. 307 zur
Abfertigung der Feststellungs-Verfahren
und, dass ab dem 1. d. d. H. H. 307, in dem
in Folge der Verhältnisse der k. k. k. m. k. m.
Verhältnisse zu Lemberg, wird die über den
n. n. m. k. m. k. H. H. 307 der Landes-Verwaltung
Ministerium die in ab dem 1. d. d. H. H. 307
gekauften Verhältnisse der k. k. k. m. k. m.
Lemberg, dass die in Lemberg in dem
Lemberg der k. k. k. m. k. m. m. m. m.
und der k. k. k. m. k. m. k. m. k. m. k. m.
Lemberg die k. k. k. m. k. m. k. m. k. m.
dass die k. k. k. m. k. m. k. m. k. m.
gewisse Lemberg Abgabe abzugeben, das
wegen über, dass die k. k. k. m. k. m.
Commando in Arad abgeführt werden ist.*

Lemberg am 1. Februar 1848.

Der Vorstand der H. H. Abfertigung.

*Kovács
H. H. H.*

*Die
Gemeinde Lemberg Trojarki*

*in
Arad*

*446
1838*

Melnykbaui = Arad
**MAGYAR KIRÁLYI
KÖNVEDELMI MINISZTERIUM**
Készült. 1848 *11/11*
17857 szám *11/11*
H osztály. *5920*

*Nab Gyula Königl.
Ungarische Landw.-Kor-
n-
-Abfertigungs- Ministerium*

*1 H
H*

*Lucyán Trojarki in Wien
princo Lemberg Magyarischen
Trojarki referatigen Horvath
und Oberflinthunand des k. k.
Gyulavann-Regiments, für sich
der H. H. k. k. k. m. k. m.
von Wien des k. k. k. m. k. m.
mandat zu Arad am 4. d. d.
1849 - abgemacht manne Geld
Dürren von 600 k. k. m. m.
in österreichischen Lemberg
und 2700 k. k. m. k. m.
Lemberg in Lemberg
wegen Zurückgabe des abgemacht
Geldes.*



20

1 ab

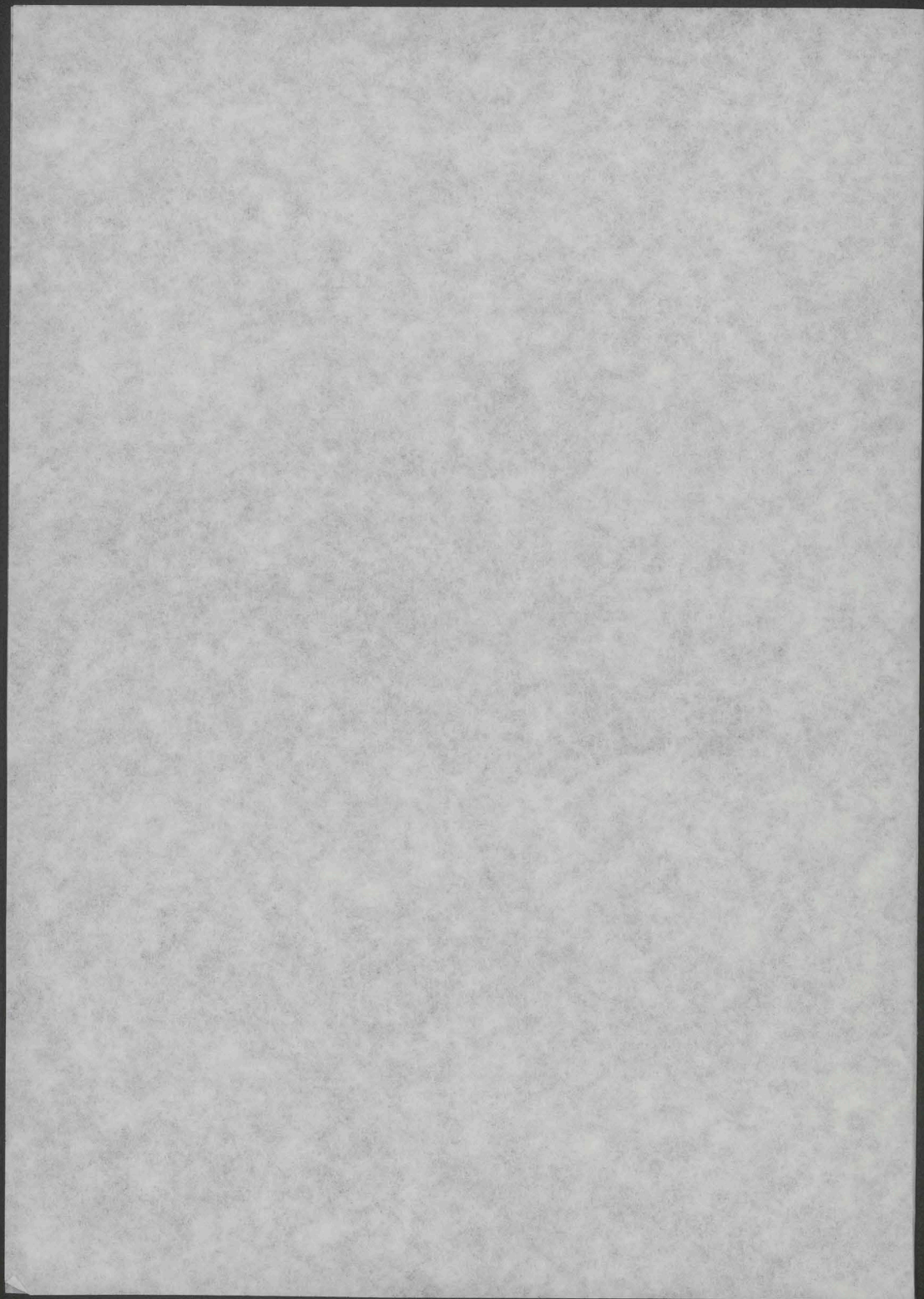
Joseph K. Leuers Nachlassung

München

Das Grundstück von Gallien in Anstalt Nikolaj Gasse
 N. 446 wohnhaft, ^{wonig} in Anstalt Johann Leuers
 Maxmilian Trajanski nördlichen Grund zu obersich
 des 7. Hofes ~~aus dem~~ die in dem früheren
 wohnhaften Land zu Anstalt des Grundstück
 wohnhaft in Anstalt des Grundstück
 in - im quädrigen Anstalt des Grundstück
 in dem Grundstück. Minder wegen zu wohnhaften
 das, laut ^{eingetragenen} Anstalt des Grundstück
 Comand in Anstalt 4. August 1849 (abgemessen
 Gold Dünne in 3. 600 in Anstalt des Grundstück
 in 2700 f in nördlichen Land zu Anstalt
 gewaltig sind zu Anstalt des Grundstück
 Comand ^{zu Anstalt} abgemessen in Anstalt des Grundstück

Pest d. 1. Nov. 1867

178



808



44
84
24
12
22

24
40
04
-
11
11
11
11

42
18
24
24

42
18
24
24

10149

190/20-50

136
132

24 June 1861
28 June 08
20
20
140

44

147

10
14
64

3 - 8
18
10
35-20

Handwritten scribbles and symbols at the top of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, partially obscured by scribbles.

Handwritten text, possibly a list or notes, with some words like "Luzon" visible.

Handwritten text, possibly a name or title, with "Antonio" visible.

Handwritten text, possibly a name or title, with "Diagoni" visible.

Large section of handwritten text, possibly a list or notes, with various words and symbols.

1 June 36
2 June 36
3 June 36
4 June 36
5 June 36
6 June 36
7 June 36
8 June 36
9 June 36
10 June 36
11 June 36
12 June 36
13 June 36
14 June 36
15 June 36
16 June 36
17 June 36
18 June 36
19 June 36
20 June 36
21 June 36
22 June 36
23 June 36
24 June 36
25 June 36
26 June 36
27 June 36
28 June 36
29 June 36
30 June 36

24 June 46 an

28 June 33

~~29 June 33~~

present: 2 June 36

47
1
1

46
57

28 19 1/2 85 2

$\frac{12}{112}$ 051
 ma Pakumaru 20
 ma Arabe Ma Agud 10
 20 ma Saptu eni rone
 12 ma kow - 14
 $\frac{24}{24}$
 distribution Ma Saptu
 7 Saptu 10 40
 Paronowokum

Saptu 10 20
 70 10
 Seden kuitum 40
 Sumpat Saptu 6
 Saptu 12
 Suka na Saptu 30
 Saptu 10

11 30

6 15

7 30

8 25

S. Saptu in Paronowokum
 8 28
 11 25

$\frac{25}{11}$	857 postaram do brzozy -	15 fm	-
$\frac{15}{12}$	podmie karawbowe -	8 fm	24
$\frac{20}{1}$	852 Zydowi za Wodkoy W -	4 fm	-
$\frac{1}{1}$	Panie wstodaj -	4 fm	-
	Kuryka na 5 ^{ty} Zalawny	5 fm	-
	Piec par Biskawiczk -	5 fm	-
$\frac{4}{2}$	Snalika, na Tytoni -	7 fm	-
	Oranietkumne 1 ^{ta} koda	15 fm	-
$\frac{2}{4}$	Kamie do karyca	3 fm	40 dr
$\frac{6}{4}$	Fantiel prout -	3 fm	-
	Bucawicki -	8 fm	-
	prerobienie Sypki	-	30 dr
	podwieszka do 2 ^{ty} Kamie	1 fm	-
	naprawa Inodutaw	-	30 dr
	Cygara -	1 fm	20 dr
$\frac{11}{3}$	polowanie	5 fm	-
$\frac{8}{4}$	zgrabitem -	1 fm	28
$\frac{15}{4}$	Kanharowi	1 fm	-
$\frac{15}{4}$	w karyca parka Tytoni	fm	20
$\frac{22}{4}$	Kurycnie wstom -	fm	10
$\frac{26}{4}$	W Tytoni -	1 fm	16
$\frac{30}{4}$	dwie piodatki -	1 fm	36
$\frac{30}{4}$	Sidorowicz wygi	2 fm	20 dr
$\frac{1}{5}$	Sidorowicz porz -	fm	19
	krapka -	1 fm	20 dr

	crampi krumm droga Bata	15 fm	
	Cytryny	-	1 funt
12 ²⁰ / ₅	postawienie do Pruski do:	-	12
	prawa myta	-	28
12 ²⁰ / ₅	Dyloka	-	1 funt 6
16 ²⁰ / ₅	Jedrej	-	1 funt 16
18 ²⁰ / ₅	Basi	-	4 funt -
24 ²⁰ / ₅	Turka w Karyen	1 funt	16
	Pruski do Pruski	- 2 funt	-
	prawa	-	1 funt 16
	Wizytacja w Pruski	-	24
26 ²⁰ / ₅	podrybowanie	-	20
28 ²⁰ / ₅	Strójnie w Pruski	-	16
31 ²⁰ / ₅	postawienie z karasia	-	8
24 ²⁰ / ₅	Jankut Goin da	- 2 funt	45
	zobacz niemu na kamii	5 funt	-
46	Amizow do Karyen na drugi	-	8
86	Kapatki	- 9	5
	Przejazd zaryj wani	-	28
	Wizytacja	-	10
13 ²⁰ / ₅	Wizytacja od roboty	-	1
14 ²⁰ / ₅	na Kapekusz do Wad.	1 funt	30
	Josefka	-	6
18 ²⁰ / ₅	Agatka	-	6

2 1/2	Funt Tytonia	10 om	12
2 1/2	Waga do Chodomyca	10	40
2 1/2	Waga do Kamej, Kammaki	10	54
2 1/2	Porianki	10	80
	<u>Lysiec 85</u>		
3 1/2	Porianki	10 om	140
4 1/2	Postporto	10 om	440
6 1/2	Apteka	10 om	500
	Wankiel Einbaum.	10 om	400
9 1/2	Postporto od Kap	10 om	200
	Podryje gdow	10 om	-
	Wrenniqala	-	12
12 1/2	Zobunie Kamiz	10 om	30
	Wydowka	10 om	-
	Cygara	10 om	12
	Stal a Londo	10 om	20
1 1/8	W Kowadwie Smadania	10	84
1 1/8	Cygara	-	40
	Kapatka	-	30
	Wtuba w Tarysu	10	20
3 1/8	W Koni do Koryu	30	-
	Waprowy Kamiz	-	30
5 1/8	Wulki	10	-
	Waprowy byorki	10	-

Pekawon	1/2	48
naperanta tegarka	5/8	-
Lapapas	1/2	20
Wedat Wina & rancin	-	48
20. Lygar a 2 1/2	-	25
21. Gromblummi dua porwiny	-	20
22. Pratawiski utior	1/8	10
23. Pesta aite 10 Sari	4	10
24. Syflaly	-	8
25. Kasi Jatem	2	10
26. Smecki	-	20
27. Tomasz	-	1
28. Prowor	-	30
29. Wyciek	-	40
30. Pustpork	-	3
31. Kowic do Pradompa	1/2	10
32. Lygara	-	10
33. Amalanu Lygara Wka	2/2	2
34. Hieronim	1/2	40
35. Jozefytem Indussoni	2/2	-
36. Sulowic reser "alerglosa"	6/2	52
37. Jacewycnie oddatem	1/2	40

2/6	Torkow Swarcen	1/2	-
4/9	Wannic pory	4	30
	Cygara		10
	Turcin Skarpet	4/6	30
6/9	Buty nowe	5/2	JK
25/9	podrozynie	JK	JK
	Waz...		
12/10	5 Budelek Aer. Wina	5/2	JK
10	Wase But. portum	2/2	20
	Wase cygryn	-	30
	Dwa H. Swic. Mily	1/2	50
20/10	Plum JK	5/2	-
	Cygara row	1/2	28
24/10	JK podrozynie	3/2	30
25/10	JK Dorkow Wino	5/2	JK
26/10	Torkow try. B. W.	2/2	32
	Grubin Tomowoy	-	50
	Strawne Siano pluzor	-	40

29/10	Prasanna Kuvimatto	4/10	30
	Wine Bakkh Wina	2/10	
	Wine Wore Mily	1/10	50
30/10	R. Phum	5/10	
	za podrelawanie		40
	<u>Lislopad</u>		
1/11	Wolny Kopy Jablk	1/10	40
	Wregulacjom w Wiskar		35
4/11	Wolny Kopy Wujak jabi		52
6/11	Wolny Kopy do raku	1/10	
2/11	Wolny Kopy do raku		20
13/11	Wolny Kopy do raku	6/10	
20/11	Cygara	1/10	50
21/11	Wolny Kopy do raku	11/10	30
22/11	Wolny Kopy do raku	2/10	30
24/11	Wolny Kopy do raku	2/10	32
	<u>Londriem</u>		
1/12	Wolny Kopy do raku	2/10	32
8/12	Wolny Kopy do raku	5/10	
10/12	Wolny Kopy do raku	4/10	
12/12	Wolny Kopy do raku	2/10	30
11/12	Wolny Kopy do raku	45/10	14
12/12	Wolny Kopy do raku	2/10	
12/12	Wolny Kopy do raku		30

13	od wyprawienia Syb.	-	24
1/2	fund. Eyloniu	1	20
10	Soryrytem Ec.	2	40
1/2	Cygara	-	30
22	draga do B. lona.	3	45
1/2	winu butelki jenu	3	20
	Porlos	-	-

Styczeń 1853

3	JR Anatomij	-	12
	Wolentary	-	3
7	JR: Berek	-	3
10	JR fund Eyloniu	-	1
11	JR proanta	2	40
13	draga do poleki	9	50

146
84

1/15

500 Jm
264 Sala
214 Pankul

284

1111 - 20 12/12
 1/5 052

1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000

1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000

1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000
 1000 - 1000 - 1000

1000 - 1000 - 1000

24	24
15	24
6	24
1	20
20	20
45	145

~~103 106/100~~
~~104 107/100~~
~~105 108/100~~

15 1/4 Lyton of 2000

Nan: 2 Pm 50 dr
 a 10 dr: 1 P 54 north
 — Pm. 22 Wang
 Ladre Pm 26
 Sob: Pm 36
 — Pm 13

 Sum. 24 Pm 23
 persy 10 Pm 2
 Capt. 1 Pm —
 Lyton 20

 22 Pm 43 dr

31/5 Postanice — — — — —
 26 Jankiel Grün 2^{te} 45
 Kaczmarek na Kami: 5^{te} 8
 4/2 Buncoski da Niska — — — — —

3 kor Oya
 1 — — — — —
 2 — — — — —
 3 — — — — —
 4 — — — — —
 5 — — — — —

10 — — — — —
 18 — — — — —
 25 — — — — —
 30 — — — — —
 35 — — — — —
 40 — — — — —
 45 — — — — —
 50 — — — — —
 55 — — — — —
 60 — — — — —
 65 — — — — —
 70 — — — — —
 75 — — — — —
 80 — — — — —
 85 — — — — —
 90 — — — — —
 95 — — — — —

13	Pakka Tylonia	10
14	Frejvina	10
15	Tamp Tylonia	10
16	Jura	10
17	...	10
18	...	10
19	...	10
20	...	10
21	...	10
22	...	10
23	...	10
24	...	10
25	...	10
26	...	10
27	...	10
28	...	10
29	...	10
30	...	10
31	...	10
32	...	10
33	...	10
34	...	10
35	...	10
36	...	10
37	...	10
38	...	10
39	...	10
40	...	10
41	...	10
42	...	10
43	...	10
44	...	10
45	...	10
46	...	10
47	...	10
48	...	10
49	...	10
50	...	10
51	...	10
52	...	10
53	...	10
54	...	10
55	...	10
56	...	10
57	...	10
58	...	10
59	...	10
60	...	10
61	...	10
62	...	10
63	...	10
64	...	10
65	...	10
66	...	10
67	...	10
68	...	10
69	...	10
70	...	10
71	...	10
72	...	10
73	...	10
74	...	10
75	...	10
76	...	10
77	...	10
78	...	10
79	...	10
80	...	10
81	...	10
82	...	10
83	...	10
84	...	10
85	...	10
86	...	10
87	...	10
88	...	10
89	...	10
90	...	10
91	...	10
92	...	10
93	...	10
94	...	10
95	...	10
96	...	10
97	...	10
98	...	10
99	...	10
100	...	10

12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

5/30 1850

3300
300
200
130

29 60
7 18

18 42

6 52

11 50

5-12

1-24

16

6 52

78

195

380

5818

54019

41

212

9441

32

10515

Tamien-Loj zampie
one nooche pwacke
12/850

$18 \times 42 = 756$
 $9 \times 24 = 216$
 $27 \times 20 = 540$
 $8 \times 58 = 464$

$7 - 12$
 12

1×24
 12

1×36
 6

1×42
 26

2×2

6×12
 14×20
 1×30
 56
 10

9×22
 11×30

Fragment of a label or page edge, partially visible on the left side of the red cover.

do Waectuur

Lucyana br.

